

MF
QUOTIDIEN
 ☎ (027) 23 30 51
 Service des abonnements:
 ☎ 23 43 55 - 23 43 56
 Publicité: Publicitas Sion
 ☎ (027) 21 21 11
1 fr. 20

LATHION-VOYAGES
 VOS VACANCES...
UNTEMPS FORT!
 Sion Sierre Martigny

EURO PARFUMS
 Jusqu'à
 60% meilleur marché
meubles descartes
 saxon

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

BOXE A MARTIGNY

Mauro Martelli garde son titre européen



Devant plus de 2500 personnes réunies au CERM de Martigny, le boxeur italo-lausannois Mauro Martelli a conservé son titre de champion d'Europe des poids welters, en battant en douze rounds aux points le champion de France Jean-Marie Touati. (Photo Bussien) 11

100 ANS LE 25 DÉCEMBRE...

Le sourire rayonnant de Martine Stalder



SALINS. - Depuis vendredi, le Valais compte une nouvelle centenaire. Martine Stalder (Hiroz de son nom de jeune fille) est en effet née le jour de Noël, un certain 25 décembre 1888. A Salins, on a fêté l'événement... 24

NOËL SANS NEIGE Place à l'imagination

19 20 22 27

Au secours des communes sinistrées du Haut-Valais

20

ROUTES MEURTRIÈRES

- Un mort au Châble
- Deux à Morgins

21

IL S'ENDORT SUR L'AUTOROUTE Deux blessés

26

JAMBES CASSÉES Aïe!

26

SKIEUR DISPARU A FIESCH Recherches abandonnées

27

FC Sion

Brigger reste!



Au FC Sion, on savait que le départ de Georges Bregy (le président aide toujours ce dernier à trouver un club), risquait d'entraîner celui de Jean-Paul Brigger. Les deux hommes, ce n'est un secret pour personne, sont liés par une solide amitié. Les autres clubs de LNA en étaient bien sûr avertis. Deux d'entre eux ont voulu profiter de ce relatif malaise pour s'approprier les services du talentueux centre-avant haut-valaisan. M. André Luisier, le président du FC Sion, a ainsi reçu des offres intéressantes pour transférer Brigger.

Fermement décidé à éviter l'hémorragie, M. Luisier ne l'a pas entendu de cette oreille. Après des discussions franches et approfondies, les deux parties ont renouvelé un véritable pacte d'amitié. Aux abords de la veillée de

Noël, au domicile de Jean-Paul Brigger à Saint-Nicolas et en présence de M. Christian Seiler, président du Club du lundi, l'attaquant a accepté de poursuivre sa carrière au FC Sion.

Jean-Paul Brigger s'est engagé à continuer à jouer dans un esprit positif et à oublier l'ambiance parfois néfaste du tour de qualification. Avec un moral du tonnerre et un enthousiasme retrouvé, le Haut-Valaisan espère mener son équipe à la première place du groupe, à l'occasion du tour de promotion-relégation. Voilà qui est encourageant et qui fera plaisir à ses coéquipiers ainsi qu'aux supporters du FC Sion qui ne semblent pas abandonner leurs favoris en cette période difficile. Les lettres d'encouragements reçues par M. Luisier l'attestent... Crab

« JOURNAL DE SIERRE » - « JOURNAL DU HAUT-LAC »

FUSION TECHNIQUE

« Les impulsions politiques l'ont emporté sur les critères économiques »

26

CISJORDANIE ET GAZA

RETOUR AU CALME

36

« MÉDECINS EN FAVEUR DE L'ENVIRONNEMENT » Constitution de la section valaisanne

Le 17 décembre s'est déroulée à Sion l'assemblée constitutive de la section valaisanne de l'Association des médecins en faveur de l'environnement.

Le but de cette association est de rappeler au corps médical, aux patients et au public l'importance des fondements naturels de la vie. Elle s'emploie à promouvoir un comportement responsable à l'égard de l'environnement, tant au sein de l'activité médicale que du public. Elle lutte en particulier contre l'empoisonnement de l'air, de l'eau et du sol et ses effets sur l'homme, les animaux et les plantes.

Le travail constitutif proprement dit a été précédé par deux conférences: le docteur Berger, privat-docent et chef de service de médecine à l'hôpital du Samaritain de Vevey parlait des répercussions de la pollution de l'air sur la santé et le professeur Scholer de Bâle rappelait les raisons et les buts de l'association. Les statuts discutés et acceptés, le comité fut élu: Ursula Imhof, Sierre, (présidente), Tildi Zinsstag, Loèche-Ville, Franz Werlen, Letschental et Antoine Nussbaumer, Monthey.

A noter la présence du docteur Pfammatter, président de l'Association valaisanne des médecins, signalant la ferme volonté de collaboration entre les deux groupements.

MÉCANICIENS EN AUTOMOBILE Maîtrise fédérale

Loin des yeux, loin de la pensée. La nature a bien prévu les choses. En effet, elle nous laisse le temps d'oublier bon nombre de faits, nous libérant et nous permettant par la même occasion de nous concentrer sur des cas plus urgents.

L'examen de maîtrise fédérale des mécaniciens en automobile qui a eu lieu à Lausanne du 12 au 17 octobre écoulé est probablement la victime de cet oubli.

Permettez-moi de vous rappeler ici les noms des quatre candidats valaisans qui ont réussi cet examen.

MM. Beney Jean-Bernard de Champlan; Bonvin Raymond de Sion; Malbois Georges-Emile de Fully; Maregrande Antonio de Monthey.

Je les félicite sincèrement pour cette réussite et leur souhaite bonne chance pour leur activité future. M.S. Champlan

Tribune du lecteur

La plus importante catastrophe de l'histoire maritime

Après le tragique naufrage du «Dona Paz», dans la mer de Chine, au large des Philippines, les médias ont annoncé qu'il s'agissait de la plus importante catastrophe de la marine civile, après le «Titanic» et le «Lusitania».

En fait, le triste record n'est pas égalé car il appartient toujours au paquebot allemand «Wilhelm-Gustloff» qui a coulé, le 30 janvier 1945, en mer Baltique, au large de Danzig, par mer grosse et très grand froid. Ce paquebot de 25 000 tonnes avait quitté Danzig peu de temps avant la prise de cette ville par l'armée soviétique, bondé de vieillards, de femmes et d'enfants. Il a été lâchement torpillé par le sous-marin soviétique «S-13», commandé par le lieutenant Marinenko. Sur les 7000 personnes qui se trouvaient à bord, il y eut 5500 victimes et, par miracle, 1500 rescapés.

Il convient donc de ne pas oublier ce drame dû à l'intransigeance de la marine soviétique, ni celui causé par la marine de guerre allemande du IIIe Reich qui ne s'est pas gênée d'envoyer par le fond, en moins de 20 minutes, le «Lusitania» (32 000 tonnes) de la Cunard Line, ceci au sud de l'Irlande, faisant 1198 victimes et 761 rescapés.

S'agissant de deux faits de guerre touchant des paquebots civils, il est exact que le naufrage du ferry «Dona Paz» et celui du «Titanic» (1503 victimes) sont les plus importantes catastrophes qui se sont produites en temps de paix.

Léonard-Pierre Closuit

CES FRANÇAIS ET LEURS FROMAGES...

L'affaire des fromages français retirés du marché pour des raisons de sécurité dépasse largement, dans sa portée, le simple aspect technique pour dévoiler un peu plus l'inconscient collectif français. C'est vrai, les exportations de fromage rapportent des royalties à la balance commerciale de l'Hexagone. Mais ces fromages sont, d'abord, vécus comme une culture, un savoir-faire et un faire-valoir de cette France des terroirs, si riche que le général De Gaulle l'estime ingouvernable, avec trois cents fromages.

Alors cette liste de produits interdits à la consommation, en Suisse, s'apparente pour les Français à la proscription romaine. C'est un camouflet pour la grande nation qui, après avoir amené les trois couleurs en Asie et en Afrique, estimait pouvoir enfin régner en paix sur un domaine incontesté, celui du goût.

Ce tréfonds de la psychologie collective française, qui s'exprime avec l'affaire des fromages, commence à irriter. On reconnaît volontiers aux Français un savoir-faire dans ce secteur et un faire savoir un peu bruyant aussi. Mais en même temps, on juge ces Français bien oubliés; car combien de fromages de l'Hexagone étaient de bons Suisses ayant émigré vers une terre réputée plus nourricière? Les Français sont décidément aussi susceptibles qu'oublieux, voire tout simplement insupportables, avec ce péché mignon national de l'appel aux armes sur le mode de Valmy pour des causes bien futiles.

Mais derrière l'irritation suisse à l'égard de la susceptibilité française, on devine une certaine image de la France, fondamentalement ambiguë.

Paris et le désert français

Ambiguïté géographique d'abord. La France proche, celle des régions frontalières de la Suisse, apparaît vite suspecte. Elle n'est pas capable de donner du travail à ses nationaux, qui se précipitent dans les entreprises suisses; elle abrite des malfrats, qui viennent faire leurs coups en Suisse.

France irritante mais France irremplaçable pour ses espaces, où tel conducteur vaudois peut rouler à plus de 250 km/h sans être tenu de déposer son permis de conduire, pour la variété de ses régions et de ses climats, pour son littoral, en un mot pour sa diversité, antidote d'un certain monolithisme helvétique.

Et puis il y a Paris, qui échappe toujours aux jugements sévères, ce Paris qui draine les foules du TGV, celles de Suisse romande en particulier, allergiques à tout arrêt entre Lausanne et la capitale française, sauf peut-être en Bourgogne. Pour le reste, no man's land. Paris fascine, Paris attire parce que le fossé avec la province ne cesse de se creuser.

Et c'est là la deuxième ambiguïté de l'image suisse de la France, celle d'un déphasage permanent entre la médiocrité de sa situation économique et de son statut politique. Les dernières prévisions de l'OCDE condamnent la France à une croissance dérisoire; sa

monnaie ne cesse de s'effriter. Mais — surprise — la France conserve sa place chez les grands de ce monde, qui souvent seraient tentés de s'exclamer, comme Keitel aux cérémonies de capitulation de la Wehrmacht en apercevant de Latre: «Vous ici...»

Oui, les trois couleurs flottent dans l'Atlantique-Nord, sous les tropiques et même dans le Pacifique-Sud, où les pasteurs protestants, souvent suisses d'origine, font cause commune avec les Canaques.

La vitamine Béjart

Vieux pays, irritant mais qui continue d'interpeller à force de garder les atours de la puissance sans en avoir la réalité économique, à la manière russe: l'espace sans les richesses.

Mais c'est vrai, et c'est la troisième ambiguïté de la grande nation vue de Suisse, la France est le phare de la culture; elle a son académie, ses maisons d'édition et sa moisson de prix littéraires. Certes, mais point trop n'en faut.

Et ici, on s'impatienterait plutôt des succès de Georges Borgeaud, qui a oublié sa terre natale; on peste contre Godard, qui traite son pays d'arrière-cour de l'Hexagone. Mais on respire, en se précipitant à Lausanne pour admirer Béjart, qui après tout a claqué la porte de Paris.

Oui, on veut sa petite place au soleil de l'esprit, comme on veut pouvoir choisir ses fromages...

Pierre Schäffer

Informations Coop

Prendre de bonnes résolutions...



Champagne Alfred Rothschild et Cie
brut ou demi-sec 75 cl **19.90** au lieu de 23.50

Champagne Mumm Cordon Rouge, brut, 75 cl **25.90** au lieu de 29.90

Rimuss Party sans alcool 70 cl **2.65** au lieu de 3.20

Saumon fumé du Canada prétranché, avec feuilles intercalaires, emballé sous vide, plaque de 500-800 g 100 g **3.90**

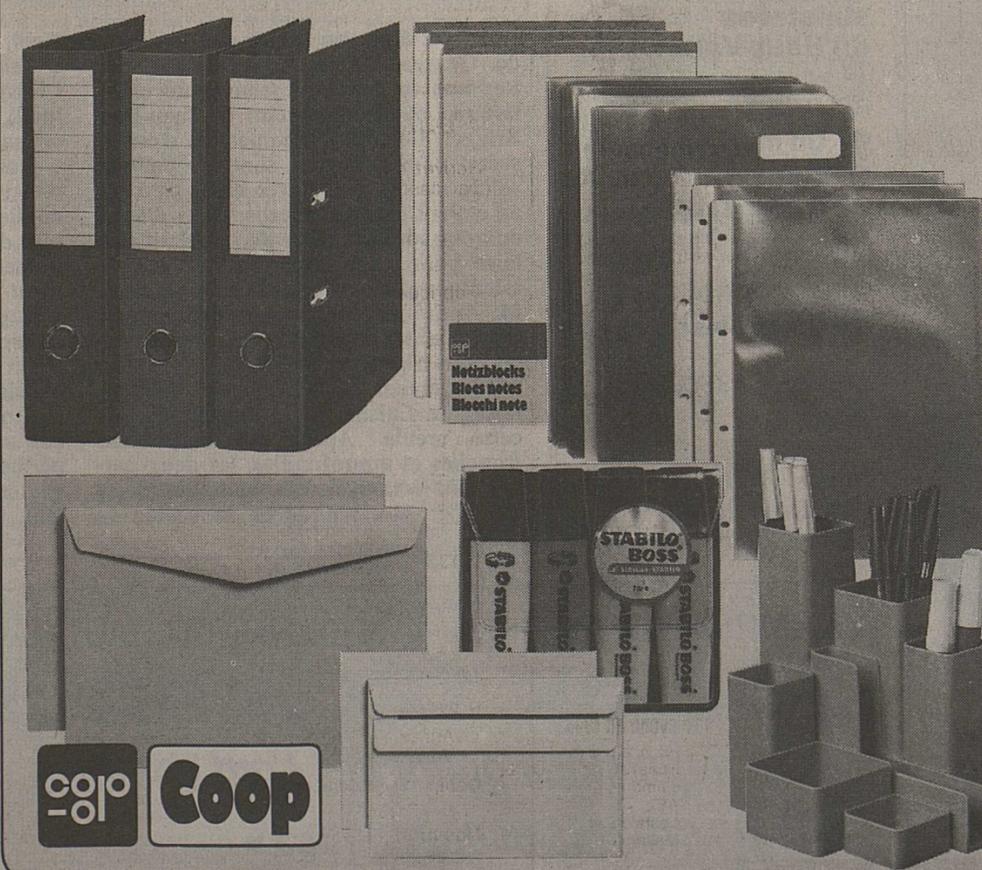
Gold Star Pommes Duchesse 370 g **2.40** au lieu de 2.95

Fruits au sirop Mondial -60 cmtes de moins p.ex.: ananas, 10 tranches 567 g, poids égoutté 350 g **1.10** au lieu de 1.70

Spécialités Quick p.ex.: palette le kg **18.50** au lieu de 23.50

Pommes chips Zweifel nature emballage familial, 270 g **3.90** au lieu de 4.95

...et les tenir!



Bloc-notes A4 100 pages, petits carreaux 4 mm, les 3 en papier recyclé, petits carreaux 4 mm les 3 **3.90**

Enveloppes C6, blanches, auto-collantes, les 100 **2.50**

C6, papier recyclé, gommé les 100 **2.50**

C5, gommé, jaune les 50 **2.90**

C5, papier recyclé, gommé les 50 **2.90**

Stylos marqueurs «Stabilo Boss» étui de 4 **5.90**

Classeur largeur 7 cm, divers coloris, les 3 **7.50**

Intercalaires transparents A4, perforés 4 x 8 cm, les 30 **2.90**

Chemise A4 divers coloris les 20 **2.90**

Serviteur de bureau, divers coloris, contenu: 6 stylos à billes, 6 feutres fins, 2 marqueurs **4.90**

YAMAHA
pelletez-vous encore..

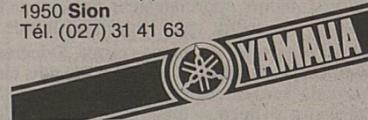
Combien de tours de reins éviterez vous avec les fraiseuses à neige YAMAHA

La nouvelle gamme de chasse-neige YAMAHA a les qualités que vous attendiez: puissance, maniabilité et fiabilité, afin de vous aider à passer facilement l'hiver le plus rude. Vous pouvez bénéficier de la gamme complète, (8 modèles au choix) avec roues ou chenilles, avec ou sans démarreur électrique, moteur 4 temps 6 ou 8 CV, capacité de déblaiement 35 et 50 tonnes/heure 4 vitesses avant et 2 arrière



YS 624 T/W

Vente, conseils, service:
Représentation générale
Hostettler S.A.
Route de Chippis
1950 Sion
Tél. (027) 31 41 63



Garage Maret Frères
1934 Fontenelle
Tél. (026) 7 12 91

Garage Piatti Frères
1937 Orsières
Tél. (026) 4 12 69

Yamaha Check Point
Route du Simplon 47
1920 Martigny
Tél. (026) 2 48 48

Garage des Orzières
Pascal Bonvin
3962 Montana
Tél. (027) 41 13 38

Garage Régis Philippoz
1966 Ayent
Tél. (027) 38 19 81

Motosoleil
Centre Yamaha
Route de Sion 64
3960 Sierre
Tél. (027) 55 43 61

Garage Berg
Jean-Claude Griching
3954 Loèche-les-Bains
Tél. (027) 61 17 47

Crédit-express
Limites les plus hautes en 24 heures
Paiements comptants élevés - mensualités modérées également si crédit en cours.
MBS Landstrasse 26 5430 Wettingen
Téléphone 056/27 25 45
Pas d'attente pour nos clients aux guichets de banque. Samedi ouvert 10-16 h

CS-Prévoyance 3^e pilier

*Pour vos impôts, ne vous fiez pas au hasard!
Tirez parti des avantages fiscaux du 3^e pilier.*

Les indépendants sans 2^e pilier bénéficient d'un délai supplémentaire jusqu'au 31.3.1988. (Le compte doit toutefois être ouvert avant le 31.12.1987.)

La CS-Prévoyance 3^e pilier vous offre une plus grande latitude pour assurer vos finances à long terme.

1. Vous payez moins d'impôts en tant que salarié au bénéfice du 2^e pilier, si vous ouvrez un compte de prévoyance au plus tard d'ici au 31.12.1987.
2. L'âge venu vous disposerez d'une plus grande aisance financière.
3. Les réserves que vous constituez bénéficient d'un haut rendement.
4. Vous décidez vous-même de la périodicité et des montants de vos versements sur votre CS-Compte de prévoyance.

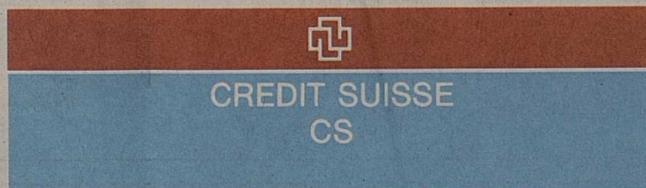
Demandez notre offre attrayante de placement en titres de votre capital de prévoyance.

Utilisez le coupon pour en savoir davantage sur la CS-Prévoyance 3^e pilier.

Veillez m'adresser la brochure CS-Prévoyance 3^e pilier.

Nom _____
Prénom _____
Rue/no. _____
NPA/localité _____
Tél. privé _____ professionnel _____

Retournez ce coupon au Credit Suisse, Service Marketing, Case postale, 1211 Genève 11. Pour gagner du temps, n'hésitez pas à nous appeler au numéro suivant: 022/22 28 10.



AVIS à nos annonceurs

En raison des **fêtes de fin d'année** les derniers délais pour la remise de vos ordres à PUBLICITAS SION, sont fixés comme suit:

Parution	Dernier délai:
Jeudi 31 décembre	Mardi 29 décembre 16 h
Vendredi 1er et samedi 2 janvier 1988	Editions supprimées
Lundi 4 janvier	Mercredi 30 décembre 12 h
Mardi 5 janvier	Jeudi 31 décembre 12 h

MARCHÉ DU MARDI (annonces à la ligne)

Mardi 5 janvier
ANNONCES GRATUITES (pour abonnés) Mardi 29 décembre à 15 h

ANNONCES PAYANTES Mercredi 30 décembre à 16 h

Le jeudi 31 décembre nos bureaux sont ouverts jusqu'à 16 heures.

Merci de votre compréhension et BONNES FÊTES!



Miele



Exposition Gd-Pont 29 SION

Miele

MICKAËL vous propose votre avenir en 1988. Envoyez une photo (retournée) et quatre timbres à: MICKAËL case postale 234 1217 Meyrin 1. 18-324225

Avec le «Nouvelliste» à la pointe de l'information et du progrès

LE MARCHÉ DU MARDI
Petites annonces privées

Ecrivez ci-dessous le texte de votre annonce en majuscules (une lettre, signe ou espace par case). Reportez le montant correspondant sur un bulletin de versement à Publicitas Sion, c.c.p. 19-485-8.

L'annonce ne paraîtra qu'après réception du montant

Rubrique: _____ Date de parution: _____

2 lignes 12.-	_____
3 lignes 18.-	_____
4 lignes 24.-	_____

Pas d'annonce sous chiffre, ni commerciale

Nom: _____ Prénom: _____
Rue: _____ NPA, localité: _____
Tél.: _____ Date: _____ Signature: _____

N° de l'abonné: _____
 Annonce gratuite de 2 lignes* (pour abonnés, par année) Annonce payante*
* Cochez ce qui convient. Veuillez indiquer le nom exact de l'abonné

Délai: - Annonces payantes: vendredi à 16 heures à Publicitas Sion
- Annonce gratuite: jeudi à 15 heures à Publicitas Sion.

Nos rubriques: A vendre - On cherche - Demandes d'emploi - Véhicules - 2-roues - Accessoires autos - Immobilier vente - Immobilier location - Vacances - Animaux - Divers.

La Femme

Chronique:
Maria Gessler

Apprendre la cuisine saine et naturelle...

Mme Claire Bon, auteur de trois livres de cuisine saine et naturelle, directrice d'une pension végétarienne dans le canton de Vaud, donnera une série de cours, durant six samedis. Ces cours qui auront lieu, l'après-midi de 14 à 17 heures au Centre scolaire du Sacré-Cœur de Sion, rue des Cèdres 17, traiteront des thèmes suivants:

cuisson des céréales, confection de pâté végétal, les algues, le Tofu et son emploi en cuisine, pâtisserie et desserts au sucre naturel, fabrication de divers pains.

On peut s'inscrire et se renseigner au numéro de tél. (026) 6 20 77, Mme Jeanne Bollin, Saxon.

La beauté sur cassette

Les actes de beauté, vus par Chanel, viennent d'être enregistrés sur cassette sous le titre «Le vieillissement - la prévention: mythe ou réalité?». D'éminentes personnalités qui font autorité sur le plan international, y ont participé: «Savoir manger et cuisiner pour vieillir en forme» par le Dr Patrick Serog, nutritionniste; «On vieillit mieux sous les tropiques» par le Dr Claude Sejour, gérontologue; «La chute des œstrogènes à la ménopause: c'est dommage pour la peau et grave pour les os» par le Dr Arthur Wulwik, rhu-

matologue; «Il existe aussi une gymnastique du cerveau» par le Dr Annick Pouplard, immunologiste; «Tant qu'il y aura de l'amour...» par le Dr Gérard Zwang, sexologue.

«Voilà pour la face A. Quant à la face B, elle est consacrée aux étapes de la recherche biocosmétique, à l'organothérapie, et autres cures de jouvence, aux actes cosmétiques de Chanel, etc. Elle se fait également l'écho de congrès et de certains articles parus dans la presse spécialisée. S.V.

S'alimenter sainement...

L'alimentation doit apporter à tous, jeunes et vieux, assez d'éléments de construction et de protection. L'excès de poids qui guette peut-être certains membres de la famille est à combattre résolument, car c'est l'un des principaux facteurs des accidents cardiaques et des maladies cardio-vasculaires. L'obésité est aussi responsable de différents troubles métaboliques, de maladies de la vésicule biliaire, etc.

Pour nourrir sainement sa famille et de manière équilibrée, la maîtresse de maison devrait, dans la mesure du possible, s'inspirer de ce qui suit:

★ Etablir la liste des mets préférés de chacun des membres de la famille et

celle des aliments qu'ils refusent.

★ Puis, en se fondant sur les règles en matière d'alimentation saine et de rations quotidiennes, déterminer quels membres de la famille se nourrissent trop unilatéralement, irrégulièrement ou trop capricieusement.

★ Il s'agira ensuite de choisir les aliments qui favorisent la prévention de certaines maladies ou carences, en écartant ceux que l'on préfère, mais qui sont dangereux utilisés trop fréquemment et à trop haute dose, tels que sucre, sucreries, chips, frites, etc. Ce choix guidera la maîtresse de maison dans la préparation de ses menus. Choix qui n'est pas toujours facile...

Maladies infantiles contagieuses...

La lettre mettant en cause la campagne de vaccination contre la rubéole, les oreillons et la rougeole que 121 médecins ont adressée à l'Office fédéral de la santé publique ne contenait aucun élément nouveau important qui n'ait déjà été discuté précédemment.

Toutes les études scientifiques, même celles mises en avant par ce groupe de médecins, démontrent la grande utilité de la vaccination. En attirant l'attention du public sur ce problème, la présente campagne ne fait qu'encourager la pratique, depuis longtemps recommandée, de faire vacciner les enfants. Une meilleure couverture vaccinale est le seul moyen d'obtenir un succès à long terme. Un enfant vacciné n'est pas seulement protégé lui-même contre la maladie, il n'est plus un facteur de transmission de la maladie. De ce fait, la vaccination est utile à tous et à chacun.

Pensée

Il semble qu'on n'ait jamais autant de choses à dire que quand on est affligé d'une extinction de voix. Normand

Menu

Jus de carotte

★

Consommé maigre
aux fines herbes

★

Assiette anglaise

★

Endives braisées

★

Crème à la banane

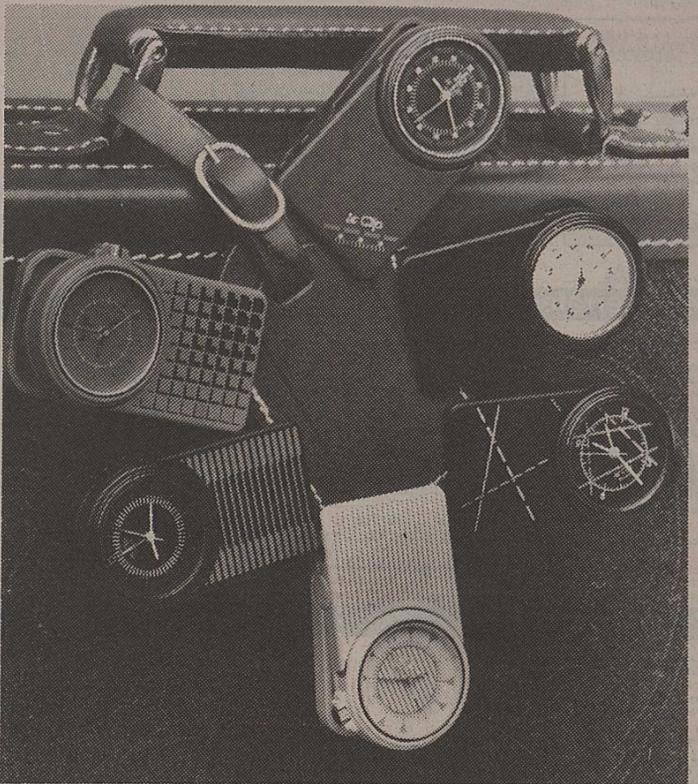
La recette du jour

Crème à la banane

Pour six personnes: (160 cal. par portion) 300 g de bananes épluchées, ¾ de litre de lait écrémé, 3 œufs, 1 cuillerée à dessert de cacao en poudre, 1 giclée de crème de cacao (facultatif).

Passez au mixer les bananes épluchées pour obtenir une purée très fine. Battez les 3 œufs en omelette. Portez le lait à ébullition, versez-le doucement sur les œufs avec précaution en fouettant. Versez le mélange dans une casserole, placez-la dans un bain-marie chaud sur feu doux, faites prendre sans cesser de remuer. Dès que la crème riappe la cuillère, sortez la casserole du bain-marie. Incorporez la crème de cacao et la purée de bananes dans la crème. Versez dans 6 coupes ou ramequins, saupoudrez légèrement de cacao. Laissez refroidir au réfrigérateur. Si vous ne mettez pas d'alcool, remplacez-le par 40 g de sucre.

Il réveille et il voyage...



Il s'adapte avec bonheur à toute chambre à coucher... il voyage allègrement et sonne le réveil au bon moment... Il se pose... il se pince... il s'installe aussi bien à la cuisine qu'au bureau ou à l'atelier... Classique de li-

gne et compact de forme, le Clip Traveller est un réveil de voyage pratique et de petite taille, un charmant compagnon aux couleurs variées, au design moderne et jeune, à prix doux.

Les bougies... ça coule...

... et ça tache. Comment réparer les dégâts sur la belle nappe brodée... sur le carrelage de l'entrée ou sur la table du salon...?

Sur du tissu: gratter tout d'abord la tache avec l'ongle ou le dos de la lame d'un couteau, pour enlever la plus grande partie de la cire. Ensuite, placer deux feuilles de papier de soie, l'une au-dessous, l'autre au-dessus du tissu. Faire chauffer doucement le fer à repasser et passer sur le papier, la cire va fondre et sera absorbée. Il faut changer le papier jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de tache. Oter les dernières traces grasses avec un détachant ou

avec de l'eau oxygénée. Laver ensuite le tissu comme d'habitude.

Sur du carrelage: gratter la tache légèrement avec un couteau puis tamponner avec du vinaigre chaud. Il ne restera ensuite qu'à laver le carrelage avec du détergent.

Sur du bois: mettre un glaçon dans un petit sachet en plastique (ainsi le bois ne sera pas mouillé) et frottez la tache. Enlevez délicatement la cire avec une lame de couteau. Terminer en dégraissant avec un linge imbibé d'essence à briquet puis en cirant le bois.

Cinéma - Spectacles

Sierre BOURG
027/55 01 18

Jusqu'à mercredi, ce soir à 20 h 30 - 16 ans Chabrol vient de réussir à nouveau une œuvre passionnante, sinon un chef-d'œuvre (Starfix)

LE CRI DU HIBOU
d'après le roman de Patricia Highsmith avec Christophe Malavoy, Mathilda May.

Sierre CASINO
027/55 14 60

Jusqu'à mercredi, ce soir à 20 h 30 - 16 ans Bernard Giraudeau, Michel Piccoli, Laure Marsac dans un film de Maroun Bagdad
L'HOMME VOILÉ
Il poursuit sa vendetta avec une lucidité implacable.
Sélection officielle Venise 1987.

Sion ARLEQUIN
027/22 32 42

Jusqu'à mercredi, ce soir à 20 h 30 - 10 ans
L'AVENTURE INTÉRIEURE
Une production de Steven Spielberg, réalisé par Joe Dante avec Martin Short.
Un divertissement de premier choix mené à cent à l'heure avec une musique en Dolby-stéréo de Jerry Goldsmith.

Sion CAPITOLE
027/22 32 42

Jusqu'à mercredi, ce soir à 20 h - 12 ans
LE DERNIER EMPEREUR
de Bernardo Bertolucci avec John Lone et Peter O'Toole.
Une fabuleuse destinée, un pur chef-d'œuvre.

Sion LUX
027/22 15 45

Ce soir à 20 h 30 - 16 ans
SI TU VAS A RIO... TU MEURS
réalisé par Philippe Clerc avec Aldo MacCIONE.
Un film décapant et très drôle. On rit aux larmes.

Martigny CASINO
026/2 17 74

Jusqu'à dimanche, ce soir à 20 h 30 - 14 ans Salvatore Giuliano revit à l'écran dans un film de Michael Cimino
LE SICILIEN
avec Christophe Lambert et Terence Stamp.
Deux heures et demie de spectacle intelligent.

Martigny CORSO
026/2 26 22

Jusqu'à mercredi, ce soir à 20 h 30 - 16 ans De l'action en perspective
COMMANDO DE L'IMPOSSIBLE
La mission suicide de sept femmes «kamikazes».

Crans CRISTAL
027/41 11 12

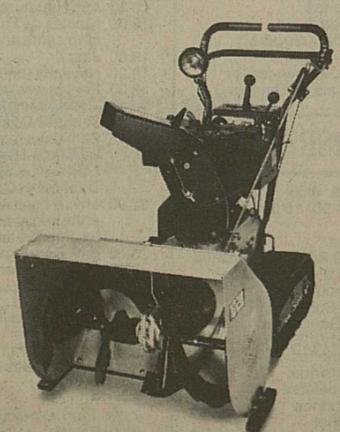
Aujourd'hui à 15 h - 7 ans
LES 101 DALMATIENS
A 16 h 30 et 21 h - 12 ans
TANT QU'IL Y AURA DES FEMMES
A 18 h 15 et 22 h 45 - 14 ans
LE SICILIEN
(V.o. angl. s.-tit. fr.-all.)

Sion Théâtre Valère
027/22 30 30

Prochain spectacle: vendredi 8 janvier à 20 heures.
EDITH FISCHER, PIANO
Organisation CMA - Location: Galaxie.
Tél. (027) 23 40 41.

Cady - des fraiseuses à neige pour vous!

Entraînement à roues ou à chenilles - en première qualité.
5, 8, 10 CV, dès Frs. 2'650.-



Vente et service:

MARC BONVIN
MACHINES AGRICOLES
Mat. forestier - Espaces verts
1907 SAXON
Tél. (026) 6 33 60

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Crans
Cherche pour magasin de haut standing, cadeaux-décoration

vendeuse qualifiée

Notions anglais-allemand. Références exigées.
Tél. (027) 41 22 75 et 41 93 76 le soir. 036-052074

Carrosserie de la place de Sion
cherche

tôlier en carrosserie

sachant travailler seul. Entrée tout de suite ou à convenir.
Tél. (027) 22 73 73 et 25 13 18. 036-052033

Cherchons
sténo-dactylo-standardiste

excellent français, bonne présentation, pour bureau immobilier. Travail varié au sein d'une petite équipe.
Adressez offres et curriculum vitae à:
Résidence Vie S.A., Complexe Mon Moulin, route du Simplon, 1906 Charrat. 036-663654

Martigny
On cherche
sommelière

Pour renseignements: tél. (026) 2 27 60 dès 13 heures. 036-663409

Clinique Sainte-Agnès
1854 Leysin
cherche

cuisinier

avec expérience pour une bonne cuisine et régimes

employée de bureau

à temps complet ou

secrétaire médicale

à temps complet ou partiel. Date d'entrée à convenir. Faire offres avec curriculum vitae et prétentions de salaire. 036-051986

Restaurant de la Matze, Sion
cherche

remplaçante

2 à 3 jours par semaine.
Tél. (027) 22 33 08. 036-663398

Avec plus de 600 collaborateurs, une usine à Aadorf TG, ainsi que son organisation de vente étendue à toute la Suisse, la Griesser SA occupe une position dominante comme fabrique d'installations pour la protection solaire.

Pour renforcer le service technique de notre succursale de Lausanne, nous cherchons un

COLLABORATEUR TECHNIQUE

qualifié

pour conseiller la clientèle, la solution de détails techniques, la prise de mesures et la surveillance des délais.

Notre nouveau collaborateur doit pouvoir justifier d'une formation manuelle-technique et de bonnes notions d'allemand. Un dessinateur ou technicien en construction métallique aurait la préférence.

Les conditions d'engagement sont en rapport avec les exigences.

Veillez adresser vos postulations, dès le 4 janvier 1988, à

GRIESSER

Produits pour la protection contre le soleil et les intempéries. 8355 Aadorf Tél. 052/47 05 21

Idéal médical



Pour notre client du Valais central, nous cherchons

2 laborant(e)s diplômé(e)s

- polyvalent(e)s avec si possible expérience en hématologie
- disponibles tout de suite ou à convenir
- places stables, conditions de salaire selon l'échelle des hôpitaux valaisans
- pour plus de renseignements, appelez sans tarder E. Bonvin.

21 31 11

ideal job

Conseils en personnel
35, av. de la Gare - 1950 Sion

CREDIT pour salariés

● BUREAU COMMERCIAL ●
MICHEL GEORGES
Intermédiaire

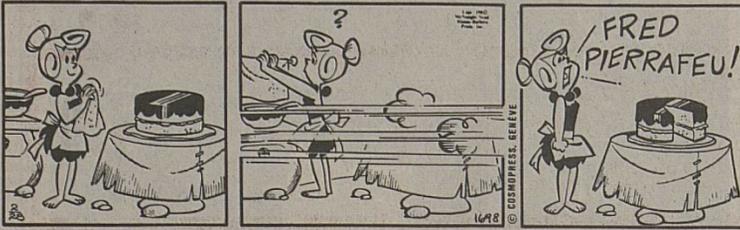
Place de la Gare 2 - 1950 Sion
☎ (027) 22 86 07 (9 h - 12 h)

Vos bandes dessinées

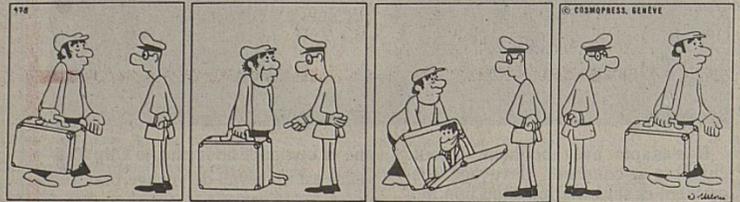
Marvin



Les Pierrafeu



CANDIDO



Votre feuilleton



Elle prit sa demi-sœur par le bras et l'accompagna jusqu'au poulailler.

Elles avaient la même taille et une silhouette fine et élancée mais alors que Léonie avec sa crinière de lion ne serait jamais une beauté conventionnelle, Yvette était la perfection même avec ses cheveux noirs ramenés en chignon sur le haut de la tête, ses yeux veloutés, sa bouche parfaitement dessinée et son teint de pêche.

A première vue, un étranger aurait pu croire qu'Yvette était la fille de la maison. Bien que sa robe de mousseline fût aussi usée que celle de Léonie, elle épousait harmonieusement ses formes, et ses souliers noirs étaient bien cirés. Avec ses boucles rebelles, ses vêtements taillés à la diable et ses pieds nus, Léonie aurait facilement pu passer pour la fille de quelque fermier miséreux — ce qui ne l'aurait pas gênée du tout. Elle savait qui elle était.

Après avoir ramassé les œufs, les deux jeunes filles retournèrent à la maison. A la lumière du soleil, la crinière fauve de Léonie prenait des tons de miel.

Avant d'entrer, Léonie demanda, les yeux brillants d'un plaisir anticipé :

— Veux-tu m'accompagner cet après-midi, Yvette ? Je vais à la pêche aux écrevisses. Tu n'auras pas à les toucher, ajouta-t-elle en voyant Yvette esquiver une grimace de dégoût... même pas l'appât. Dis que tu viendras.

Yvette hésita, désireuse de faire plaisir à Léonie, mais elle détestait voguer sur les eaux sombres et mystérieuses des bayous dans la pirogue que Léonie manœuvrait sans effort à l'aide d'une longue perche.

— Je n'en ai vraiment pas envie, tu sais, dit-elle enfin.

Léonie haussa les épaules sans rancune. L'amitié qui unissait les deux jeunes filles semblait indiquer qu'elles se connaissaient depuis toujours. Or c'était précisément le contraire. Elles n'avaient fait connaissance que l'année précédente dans des circonstances très particulières.

Sentant que sa mort était proche, Monique, la mère d'Yvette, avait écrit à Claude pour le prier de prendre soin de la fille de son fils. Elle ne lui avait jamais rien demandé et Claude ne s'était jamais soucié de la maîtresse métisse de Damien ni de son enfant. Cependant, inquiète à la pensée de laisser Yvette sans protection, Monique avait ravalé sa fierté et fait appel à M. Saint-André.

Si Claude s'était trouvé au château à l'arrivée de la lettre, l'histoire se serait arrêtée là. Heureusement, il venait de partir pour La Nouvelle-Orléans et la lettre fut remise à Léonie.

Normalement, Léonie n'aurait pas la correspondance de son grand-père ; elle la faisait porter par un serviteur à leur hôtel particulier de La Nouvelle-Orléans. Mais l'écriture qu'elle voyait sur l'enveloppe attira particulièrement son attention. Elle hésita, joignit la lettre au reste du courrier à faire suivre puis, sans comprendre pourquoi, elle se ravisa et, prenant une profonde inspiration, elle la reprit et l'ouvrit.

A suivre

Télévision

SUISSE ROMANDE

- 10.20 Demandez le programme!
- 10.30 Cadences Concert Arban
- 11.00 Petits flocons et boules de neige 11.00 Alex.
- 11.05 Le merveilleux magicien d'Oz. Série d'animation, racontée par Marie-Christine Barrault.
- 11.30 La poet' machine. Moi, je veux partir avec toi.
- 11.35 Pitou ou cinq chiens en quête d'un maître. La tempête de neige.
- 12.00 Jeu boules de neige. Tirage au sort des gagnants par Albert Noël.
- 12.05 Stalag 13 La filière.
- 12.30 Sylvie Joly
- 12.45 TJ-midi
- 13.10 Allô parrain
- 13.15 La vengeance aux deux visages 1/6.
- 14.00 Les années fun En prélude à la soirée Cotton Club, un après-midi fun... fun... fun... Pierre Grandjean reçoit Henri Genès
- 14.15 Nous irons à Paris 90' - France - 1949. Film de Jean Boyer. Avec: Ray Ventura et son orchestre, Françoise Arnoul, Martine Carol.

DRS
15.25-17.50 Hockey sur glace. Coupe Spengler. Canada-Tesla Pardubice. Commentaire: Eric Willemin. En direct de Davos.

- 15.45 Les années fun Avec: Robert Kreis, merveilleux artiste de cabaret des années 30.
- 16.00 Harlem, années 30. Avec: Cab Calloway, Fats Waller, Duke Ellington...
- 16.50 Les années fun. Urs Wittwer
- 17.35 Petits flocons et boules de neige Foofur
- 18.00 TJ-flash
- 18.05 Alf 7. Au secours!
- 18.35 Les passions de Céline 11.
- 19.05 L'autre journal
- 19.20 Allô parrain
- 19.30 TJ-soir

20.05 Spécial cinéma
20.15 Cotton Club. 125' - USA - 1984. Film de Francis Ford Coppola.
22.15 Autour du Cotton Club
24.00 TJ-nuit
0.05 Cinébrief La rue des crocodiles.
0.25-0.30 Bulletin du télétexte

Suisse alémanique
13.55 TJ 14.00 Les reprises 14.25 Fyraabig 15.15 Pause 15.25 Hockey sur glace Team Canada-Färjestads BK 16.05 env. TJ 16.55 env. Gutenacht-Geschichte 17.50 Lassies neue Freunde 18.55 Actualités régionales et titres du TJ 19.30 TJ - Sports 19.55 Was bin ich? 20.45 Sports Rétrospective de l'année 21.35 TJ 21.50 Hausbesuche 23.25 Hockey sur glace Krija Moscou-Tesla Pardubice 0.25 Bulletin de nuit 0.30-2.10 The Harder They Come

TV5 CTC
16.05 Magazine culture 16.35 Clarence Gagnon 17.05 Les raquettes des Atciameg 17.35 Emissions jeunesse 18.00 Récréation 18.40 Des chiffres et des lettres 18.55 Flash info 19.00 Nouveau monde 19.30 Revue de l'année 1987 au Canada 20.00 50e anniversaire de l'UDA 22.00 Journal télévisé 22.30 Impact 23.00-23.30 Dossier nord-sud

FRANCE 1

- 6.45 Bonjour la France Les titres du journal - Météo - Sports - Le tuyau des courses - Nicolas le jardinier - Jeu - Etc.
- 7.00 - 7.30 - 8.00 Le journal
- 8.22 Huit ça suffit 37/56. La poubelle (1e partie).
- 8.52 Bonjour la France Le tuyau des courses. 9.05 Flash info. 9.05-11.30 Dorothee Noël
- 9.05 Dorothee Noël Candy - Mon petit poney - Capitaine Flam - Etc.
- 10.00 Le magazine de l'objet
- 10.35 L'affaire est dans le sac Animé par Patrick Roy.
- 11.00 La cuisine à toute vapeur
- 11.04-11.25 Parcours d'enfer
- 11.30 On ne vit qu'une fois 12.00 Flash info.
- 12.02 Tournez... manège Invités: Lili Lian et Christian Lafaille. Rapport du loto. 12.30-12.35 Midi-flash.
- 12.57 Météo
- 13.00 Journal
- 13.30 La bourse
- 13.35 Agence tous risques Au feu.
- 14.30 Dorothee Noël Goldorak - Punky Brewster - Pas de pitié pour les croissants avec Thierry Rolland.
- 16.00 Fame 5/7. Paroles.
- 16.50 L'Australienne
- 18.00 Flash info
- 18.05 Mannix
- 18.45 La caméra ne ment jamais.
- 19.00 Santa Barbara
- 19.30 La roue de la fortune Animé par Christian Morin.
- 20.00 Journal
- 20.30 Météo
- 20.35 Tapis vert
- 20.40 La caravane de feu 100' - USA - 1967. Film de Burt Kennedy. Avec: John Wayne, Kirk Douglas, Howard Keel, etc.
- 22.15 L'île 5/7.
- 23.05 Journal
- 23.17 La bourse
- 23.20-1.00 Un amour en Allemagne 108' - France - 1983. Film de Andrzej Wajda. Avec: Hanna Schygulla, Marie-Christine Barrault, Armin Mueller-Stahl, etc.

Suisse italienne
12.40 L'avventuriere 14.00 TJ 14.05 La bottega dei miracoli Sceneggiato 15.00 L'Amazzonia di Cousteau 15.50 Un castello da affittare 16.50 Music-time 17.45 Per i più piccoli 18.20 I ragazzi di Baker Street 18.45 TJ 19.00 Il quotidiano 20.00 TJ 20.30 Mia cugina Rachele 21.40 Nautilus 22.35 Proclamante cinema 22.45 TJ 22.55 Hockey su ghiaccio 23.55-24.00 TJ

ARD - Allemagne 1
13.25 Souvenirs, souvenirs 13.55 Plaza Suite 15.50 TJ 16.00 Chicky et Bruno, clowns 16.25 Allerhand Leute 17.15 Janoschs Traumstunde 17.45 TJ 17.55 Programmes régionaux 20.00 TJ 20.15 Der elegante Hund 21.00 Blutausch 22.00 Dreifacher Rittberger 22.30 Le fait du jour 23.00 Immer Ärger mit Harry 0.35 TJ 0.40-0.45 Pensées pour la nuit

ZDF - Allemagne 2
13.20 Vor Deich und Düne 13.50 Ausgerechnet Geige 14.35 Die Schatzinsel 16.00 Infos 16.05 Une journée avec une professionnelle de ski-nautique 16.35 Technique 2000 17.00 Infos régionales 17.55 Anna 19.00 Infos 19.30 Durchs wilde Kurdistan 21.15 WISO 21.45 Journal du soir 22.15 Querschnitte 23.00 Vie privée des Prix Nobel 23.30 Queen in concert 0.30 Infos

a2 ANTENNE 2

- 6.45 Télématin Météo - Flash info - Jardins et balcons - Etc.
- 7.00 - 7.30 - 8.00 Le journal
- 8.30-11.25 Matin bonheur Invitée d'honneur: Michèle Torr. Gymnastique - Les coulisses d'A2 ou des professions de l'audiovisuel - Tricot - Santé - Le jeu - Etc.
- 8.35 Jeunes docteurs 10.00 et 11.00 Flash info.
- 11.25 Brigade criminelle 68. Avec: Howard Duff, Dennis Cole.
- 11.55 Météo - Midi-flash
- 12.05 Les brigades du Tigre 5. L'ange blanc.
- 13.00 Journal
- 13.45 Cimarron-strip 5. Les vieux de la vieille.
- 15.00 Flash info
- 15.05 Marrons, pralines et chocolat Invitée d'honneur: Sabine Paturel. Invité exceptionnel: Jango Edwards. Petite merveille - Petit cheval bossu - Clips - La panthère rose.
- 17.00 Flash info
- 17.05 L'homme qui valait trois milliards 14. Cible dans le ciel.
- 17.50 Un DB de plus Invités: Paul-Loup Sulitzer, Elton John, Jean-Jacques Goldman, Joe Cooker, Les Barons du délire.
- 18.10 Flash info
- 18.15 Ma sorcière bien-aimée 74. Les paris.
- 18.45 Des chiffres et des lettres
- 19.05 INC
- 19.10 Actualités régionales de FR3
- 19.35 Maguy La plus belle girl.
- 20.00 Journal
- 20.30 Cléopâtre 2e partie - 120' - USA - 1963. Film de Joseph L. Mankiewicz. Avec: Elizabeth Taylor, Rex Harrison, Richard Burton, etc.
- 22.30 La caméra cachée Bonsoir la France - La station service Drucker - Strip-tease service - Le yaourt Mado - Etc.
- 23.25 Journal
- 23.55-0.25 Brigade criminelle

SWF - Allemagne 3
15.00 Der Fluch der Tempelgötter 16.15 La télévision, il y a trente ans 17.15 Cinderella '87 18.00 MS Franziska 19.00 Journal du soir 19.30 Sports sur la Trois 20.15 Rétrospective de l'année 87 21.00 Der lange, stille Weg 22.00 Reichshauptstadt 23.00 Albert Mangelsdorff 23.45-0.55 Razzia auf Callgirls

FSI - Autriche
10.15 Charlie Chaplin Carnival 12.00 Der Fenstergucker 12.45 Programme familial spécial 13.10 Actualités 13.15 Uzal, der Kirgise 15.35 AM, DAM, DESZ 16.00 Programme familial 18.30 Vom Glück verfolgt 19.20 Geliebtes Land 20.15 Ludi-sports 21.35 Miami Vice 22.20 Himmel und Hölle 23.25 Actualités 23.30 Franz Schubert 0.25-0.30 env. Infos

Sky Channel
8.35 Pop Formule 9.35 Top 40 11.05 Great Video Race 12.05 Eurochart Top 50 13.05 Another World 14.00 Boney 15.00 Transformers 16.00 Get Set, Go 17.00 The DJ Kat Show 18.00 Batman 18.30 Hogan's Heroes 19.30 Black Sheep Squadron 20.30 Police Story 21.30 Mobil Motorsports News 22.50 Paris to Dakar Rally Preview 23.10 Soul in the City 24.00-1.05 Top 40

FRANCE RÉGIONS 3

- 12.00 En direct des régions 12.57 Flash 3.
- 13.00 Astromatch
- 13.30 La vie à plein temps
- 14.00 Portrait d'acteur Daniel Ceccaldi.
- 14.30 Histoire de France La conspiration de Cinq Mars. 15.00 Flash 3.
- 15.03 La nouvelle affiche Invités: J. Birkin, L. Voulyz, Major Tom, etc.
- 16.22 Laurel et Hardy
- 16.38 Dessin animé
- 16.45 Amuse 3 Noël 16.45 Mickey, Donald et C* - Gummi - Merveilles de la nature - Le chien des Alpes. 17.45 Les aventures de Pinocchio
- 18.45 La vengeance d'une orpheline russe 19.00-19.20
- 19.10 Actualités régionales
- 19.55 Il était une fois la vie
- 20.02 La classe 20.30 Ali Baba et les quarante voleurs 89' - France - 1954. Film de Jacques Becker. Avec: Fernandel, Dieter Borsche, Samia Gamal, etc.
- 22.05 Journal
- 22.30 Océaniques Des idées: Duras - Godard.
- 23.30 Caprice en couleurs Dessin animé de Norman McLaren.
- 23.40-23.55 Musiques, musique Maurice Ravel.

TELE CINE

10.00 Le pape de Greenwich Village (R) 115' - 1985 Film américain de Stuart Rosenberg. Avec: Mickey Rourke 11.55 MASH 12.25 Le bonheur à encore frappé (R) 75' - 1985 Film français de Jean-Luc Trotignon. Avec: Jean-Luc Bideau 13.40 Le capitaine Nemo et la ville sous-marine (R) 101' - 1970 Film anglais de James Hill 15.25 Le temps du rock'n'roll (R) 114' - 1981 Film américain de Taylor Hackford, avec Ray Sharkey 17.20 Ces merveilleuses communes suisses Le Locle 17.40 Yogi et compagnie 18.25 Désordre (R) 95' - 1986 Film français d'Olivier Assayas. Avec: Wadeck Stanczak 20.30 Krull 115' - 1984 Film américain de Peter Yates, avec Ken Marshall 22.25 Cocoon (R) 118' - 1985 Film américain de Ron Howard, avec Don Ameche 0.25 Willie Boy 94' - 1969 Film américain d'Abraham Polonsky. Avec: Robert Redford 2.00 Les impures (75')

Super Channel
8.00 5-Star Special 9.00 Sons and Daughters 9.50 Ghostbusters 10.15 Heathcliff 10.25 Meatloaf 11.45 Thompson Twins 12.30 Wild World 13.30 Sons and Daughters 14.00 Feature 15.45 Hippo 16.00 Nino Fretto 16.30 Formula One 18.00 Super Sonic 19.00 Royalty 20.00 Teachers Only 21.00 Barnaby Jones 22.00 Super Channel News 22.15 Abe Lincoln in Illinois 0.30 Lionel Richie 1.00 Super Sonic 2.00-3.00 Formula One

RAI - Italie
7.15 Uno Mattina 9.35 Occhio al Supercorchio 10.40 Intorno a noi 11.30 La tata e il professore 12.05 Pronto... è la Rai? 13.30-14.00 TG 14.15 La nostre favole 15.00 Speciale Parlamento 16.30 Lunedi spot 16.00 Sherlock Holmes 16.25 Guglielmo il conquistatore 17.20 Le avventure di Pitfall 17.35 Parola e vita 18.05 Ieri, Goggi, domani 20.00 TG 20.30 Film 22.40 env. TG 22.50 env. Appuntamento al cinema 22.55 env. Speciale TG1 24.00 env. TG1-Notte 0.15 env. Aria e musica

Radio

RSR1
Informations toutes les heures 0.05-6.00 Relais de Couleur 3 6.00 Matin-Première 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 et 9.00 Editions principales 6.25 Bulletin routier 6.30 Journal des régions et titres 6.50 Journal des sports 6.57 Minute océanique 6.59 Les dons du sang 7.12 Titres de la presse romande 8.10 env. Revue de la presse romande et titres de la presse suisse alémanique 8.30 Titres de l'actualité 8.40 Memento des concerts, spectacles et TV 9.05 Petit déjeuner imaginaire 10.05 Faites pas des bêtises avec moi 12.30 Midi-Première 12.45 env. Magazine d'actualité 13.15 Interactif La planète en fête 14.30 Livre d'or de «Lyrique à la une» 15.05 Place aux jeunes 16.05 Les grands théâtres internationaux 17.30 Soir-Première 17.35 Journal des régions 18.05 Le journal 18.20 Revue de la presse suisse alémanique

18.25 Le journal des sports 18.30 Titres et page magazine 19.05 L'espadrille vernie 20.05 Label suisse 20.30 L'envie de la vie... par la sophrologie (1) 22.30 Journal de nuit 22.40 L'envie de la vie (suite) 0.05-6.00 Relais de Couleur 3

RSR2
Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.30, 14.00, 16.00, 20.00 et 24.00 0.05 Notturmo 6.10 env. 6/9 Réveil en musique 8.45 Le billet d'Antoine Livio 8.55 Clé de voûte 9.05 Inde en Suisse 1987 «Entre Gange et Denez» (5) 10.00 Les mémoires de la musique Le plus célèbre des inconnus: John Ninet 11.30 Promenade d'un rêveur solitaire 12.00 Journal d'Espace 2 13.00 Musimag Musique entre haute couture et artisanat 14.05 Suisse-musique Orchestre radiosymphonique de Bâle, E. Elgar F. Chostakovitch

16.05 A suivre... 1. Le conte de Jean sans Peur 16.30 Appoggiature 18.00 Nicolas de Flue, cinq cents ans après 19.00 JazzZ 19.20 Novitads (en romanche) 19.30 Per i lavoratori italiani, Une soirée Jacques Offenbach Semaines musicales de Crans-Montana L'île du Tulipatan Daphnis et Chloé 22.00 env. A l'entracte: entretien avec les interprètes 23.00 env. Démarce 0.05-5.59 Notturmo

BEROMÜNSTER
Informations toutes les heures Club de nuit 6.00 Bonjour 7.00 Journal du matin 9.00 Palette 12.00 Magazine 12.30 Journal de midi 14.00 Mosaïque 17.00 Welle eins 17.45 Actualités sportives 18.00 Journal régional 18.30 Journal du soir 20.00 Concert de l'auditeur 23.00 Jazztime 24.00 Club de nuit

MONTE CENERI
6.00 Premier matin 9.05 Mille voix 10.05 Air de fête 12.00 Le journal de la mi-journée 12.10 Revue de presse 14.05 Radio 2-4 16.05 Fatti vostri 18.00 Le journal du soir suivi de soirée spéciale 19.50 Buonanotte bambini 20.00 Hello music! 22.00 Afro-America 23.05 Radio notte

TELÉDIFFUSION
6.03 Musique du matin. 7.07 Concert du matin. 9.00 Moderato cantabile. 10.30 Désirs des auditeurs: Debussy, C. Schumann-Wieck, Martinu, Nielsen. 12.00 La Philharmonie de Berlin: Liszt, Weber. 12.30 France-Musique. 14.03 Maurice Ravel. 15.00 Belles voix. 16.05 Suisse-musique. 18.05 Soirée avec Johann Strauss. 18.30 Récital d'orgue de Paolo Crivellaro. 20.05 RSR-Espace 2. 23.00 Sérénade: Schumann. 24.00 Informations. 0.05 Notturmo.

NOVATIS Selection & Service
 La Nouvelle Approche du Travail Intérimaire Spécialisé
Pour mieux vous servir :
 Durant les fêtes de fin d'année, nos bureaux seront ouverts et notre service sera à votre disposition pour parler de votre avenir professionnel. Nous recherchons :

- 1 couvreur étancheur
- 2 électriciens bâtiment
- 5 monteurs téléphone
- 1 monteur échafauds
- 5 ferblantiers
- 3 maçons
- Monteurs en store
- Monteur en chaut
- Sur ferraillet

deux dessinateurs génie civil
 4 à 6 ans d'expérience
 Suisse du permis C
 Tél. 86 14 77

La Direction Générale de Novatis s.a.
 ainsi que tous ses collaborateurs, vous présentent leurs meilleurs vœux pour la nouvelle année

Membre du groupe PGN

GENÈVE - LAUSANNE - MONTHEY - FRIBOURG

une vendeuse à plein temps, et une secrétaire à temps partiel. Tél. (022) 36 11 11

Des repas de fêtes réussis!

Fendant de Flanthey «Cave St-Clément» bout. 7/10 seulement 6.50	Très belles tomates d'Espagne kg seulement 2.90	Café Mercure moulu Goldenblack emballage vac. paquet 250 g seulement 3.70
Viande séchée «Cher-Mignon» morceau env. 500 g le kg seulement 29.-	Choix de légumes avec chanterelles Gourmets «Hero» bte 1/1 850 g net seulement 4.75	Coques de meringes «Eclair» paquet 160 g seulement 2.
Jambon cru «Cher-Mignon» morceau env. 500 g le kg seulement 28.-	Golden Rice le riz qui reste entier et super-blanc après la cuisson, paquet 1 kg seulement 1.75	Tourte glacée Forêt Noire 8 portions seulement 11.90
Lard sec extra maigre «Cher-Mignon» le kg seulement 12.90	Pinot noir Saint-Guérin «Provins» bout. 7/10 seulement 10.60	Assortiment de biscuits fins d'Alsace «Geropa» bte 750 g seulement 6.95
Chips Zweifel Famille nature 270 g paprika 250 g seulement 3.95	Ananas au sirop «Armour» 10 tranches bte 570 g net seulement 1.25	Cacahuètes salées «Oetker» sachet 500 g seulement 3.95
Terrine au foie truffée «Dyna» bte 150 g seulement 4.95	Cocktail de fruits «Armour» bte 410 g net seulement 1.35	Veuve Amiot méthode champenoise bout. 75 cl seulement 11.50
Saumon fumé du Groenland pré-tranché sachet 200 g seulement 15.90	Granini nectar d'oranges litre seulement 1.90	Vin mousseux «Spumante Dorato» bout. 7/10 seulement 2.95

GRANDE EXPOSITION-VENTE DE TAPIS D'ORIENT

Perse, Turquie, Caucase, Pakistan, Chine ainsi qu'une très belle collection de pierres dures, ivoires sculptés.

Tous les jours du mardi 22 au 30 décembre sans interruption de 9 h à 19 h

à

l'Hôtel de l'Etrier Grans-Montana

Tél. (027) 40 11 81

ENTRÉE LIBRE PARKING P

Mouche, rue du Nord 9, Rolle 18-323842

NOUVELLE COLLECTION AUTOMNE-HIVER 87-88

DES PRIX EN FOLIE...

Beau choix de vêtements de cuir



BOUTIQUE Karling
Place du Midi 46
bât. Les Rochers SION
(027) 23 36 26

Robes 59.-

Chemisiers 39.-

Jupes et pantalons 79.-

Pantalons cuir 129.-

22-642249



la Source

Nos spécialités :

<p>Fendant Amigne Chardonnay Ermitage Sylvaner Muscat Humagne rouge Rouge de Fully Humagne rouge vieilli</p>	<p>Aligoté Arvine Dôle blanche Humagne blanc Pinot gris Gamay du Valais Pinot noir Dôle Dôle</p>
--	--

Vins ouverts :
Fendant - Rosé - Dôle - Goron

DÉGUSTATION

Tous les samedis de 10 h à 16 h, plus tous les jours, sur demande.

Escalier de la Dame
Spécialités du Valais



DOMAINE DE SARVAZ
GRANGES FRÈRES PROPRIÉTAIRES-ENCAVEURS BRANSON-FULLY

Nos cépages :

<p>Chasselas Aligoté Amigne Arvine Chardonnay Ermitage Humagne blanc La Rèze Païen</p>	<p>Sylvaner Pinot gris Muscat Gamay Humagne rouge Pinot noir Durize Syrah Cornalin</p>
--	--

GRANGES FRÈRES
 Propriétaires-encaveurs
 1926 BRANSON-FULLY (Valais-Suisse)
 Tél. privé + bureau (026) 5 33 13
 Tél. cave (026) 5 52 13

NF SPÉCIAL

- Economie
- Banque
- Fiduciaires

- Assurances
- Fiscalité

Parution : 12 janvier 1988

Pour tous renseignements complémentaires appelez PUBLICITAS SION (027) 21 21 11, interne 63

Attention Occasion!

Nous renouvelons les machines d'exposition de nos magasins et vendons certaines avec de légères égratignures:

- Machines à laver
- congélateurs-armoires
- réfrigérateurs
- séchoirs à linge
- cuisinières
- lave-vaisselle
- congélateurs-bahuts
- aspirateurs
- machines à repasser
- fours à micro-ondes

● machines à coudre; petits appareils: rasoirs, sèche-cheveux, fers à vapeur, machines à café, etc.

Vous trouvez chez nous les meilleures marques, telles que: AEG, BAUKNECHT, BOSCH, BRAUN, BROTHER, ELECTROLUX, GEHRIG, HOOVER, INDESIT, JURA, KENWOOD, MIELE, MOULINEX, NOVAMATIC, NILFISK, PHILIPS, ROTEL, SANYO, SIBIR, SIEMENS, SCHULTHESS, SIGG, TOSHIBA, TURMIX, VOLTA, V-ZUG, etc.

Avec garantie, livraison gratuite, gros rabais à l'emporter aux prix FUST les plus bas!

Ing. dipl. **FUST**

Sion, avenue de Tourbillon 47	027/ 22 77 33
Villeneuve, Centre Riviera	021/960 26 55
Vevey, rue de la Madeleine 37	021/921 70 51
Lausanne, rue Haldimand 12	021/ 20 77 33
Lausanne, place Centrale 1	021/ 22 33 37
Réparation rapide toutes marques	021/ 20 10 10

Toutes les succursales sont ouvertes entre Noël et Nouvel An

Idées cadeaux originales pour toutes les bourses!

LA BOUTIQUE DU CADEAU

M^{me} Suzy Perolo - Centre Magro

Uvrier - Sion
027/33 11 61

Roche (VD)
021/960 32 21



Restaurant de la Noble-Contrée Veyras

Fam. A. Galizia-Germann

Pour la Saint-Sylvestre

* Dès 19 h 30
apéritif offert par les patrons *

- Terrine de saumon frais aux brocolis
- Julienne de crudités sauce raifort
- ***
- Crème Saint-Hubert
- ***
- Pintade de Bresse flambée
- Garniture portugaise
- ***
- Sorbet au champagne
- ***
- Cœur de charolais rôti
- Pommes allumettes
- Haricots fins au beurre
- ***
- Millefeuille aux framboises

Soirée animée par l'orchestre Atlantis
Danse - Cotillons
Aux petites heures soupe à l'oignon
Votre réservation est appréciée
au (027) 55 67 74

Bonne et heureuse année à tous!

Restaurant de la Matze SION

Menu de Saint-Sylvestre Fr. 75.-

- La mousse de canard au porto
- Crudités - Brioche tiède
- ***
- Le filet de truite saumonée à l'oseille - Riz créole
- ***
- Oxtail clair en tasse
- ***
- Le tournedos grillé forestière
- Sauce choron
- Pomme parisienne
- Bouquetière de légumes
- ***
- Plateau de fromages
- ***
- Parfait glacé Saint-Sylvestre
- ***
- Soupe à l'oignon

Orchestre 6 musiciens cotillons

Réservations tél. (027) 22 33 08



Hôtel-Restaurant La Grappe d'Or Ardon
(027) 86 44 37

Menu du 1er janvier 1988

- Terrine de foie de canard aux petits légumes
- ***
- Feuilleté de cuisses de grenouilles
- ***
- Médaille de bœuf aux morilles ou
- Mignon de veau champignons des bois et julienne
- ***
- Chariot de pâtisserie
- Menu complet Fr. 55.-

Mme et M. Garcia attendent vos réservations et vous souhaitent d'heureuses fêtes de fin d'année.

Apprêtez-vous à passer d'agréables fêtes!

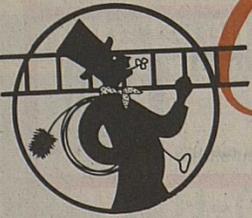
Venez fêter joyeusement Saint-Sylvestre à **l'Auberge de la Belle-Ombre Bramois**

Menu de circonstance

Pour renseignements et réservation (027) 31 13 78 ou 31 18 46

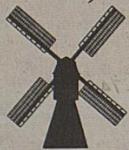
A tous, nos vœux pour une très heureuse année 1988

Menus de fin d'Année



CAFÉ-RESTAURANT-BAR

Chez Augusto



Mon Moulin

Charrat (026) 5 32 92

Menu de Saint-Sylvestre 1987

- Les délices du Périgord
- ***
- Le consommé Lady Curzon
- ***
- Le feuilleté de fruits de mer
- ***
- Le trou normand
- ***
- Les trois filets sous-bois
- Mignardise de légumes
- Pommes duchesse
- ***
- Choix de fromages
- ***
- Le calypso aux framboises
- ***
- Friandises
- ***

Au petit matin: notre savoureuse soupe à l'oignon Fr. 75.-
Animation musicale par Benso Cotillons
N'oubliez pas de réserver votre table



Le Restaurant IBIS est ouvert

tous les jours pendant les fêtes et vous propose sa carte
Tél. (027) 33 11 91
Sion-Est Grand-Champsec

RESTAURANT Les Fougères Châteauneuf

M. Délitroz vous souhaite une bonne et heureuse année et vous propose pour la Saint-Sylvestre son

souper aux chandelles

Menu à Fr. 65.-

- Le millefeuille de saumon calypso
- ***
- L'oxtail clair au sherry
- ***
- La caille farcie vigneronne
- Le riz pilaw
- ***
- Le sorbet réveillon
- ***
- Le cœur de charolais Lucullus
- La pomme croquette
- La bouquetière choisie
- La salade mimosa
- ***
- La surprise de l'an neuf



3 h: soupe à l'oignon
Danse avec le duo Hubert et Marcel
Prière de réserver
Tél. (027) 36 15 18

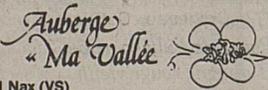
Relais gastronomique

L'Ecu du Valais Saint-Maurice



- Terrine de sole aux moules, sauce à l'aneth
- ***
- Oxtail
- ***
- Filet de bœuf Wellington, sauce bordelaise
- Pommes Williams
- Bouquetière de légumes
- ***
- Coupe de champagne
- ***
- Brie sur paille
- ***
- Mousse de mandarine au Cointreau
- Menu complet: Fr. 58.-
- Au petit matin: soupe à l'oignon
- Votre réservation est appréciée

Fam. Bellwald-Cognoz
Tél. (025) 65 13 86



1961 Nax (VS)

Menu de Saint-Sylvestre

- Buffet froid avec homard, langouste, saumon fumé, salade de campis, buisson d'écrevisses
- ***
- Feuilleté de foie gras de canard aux dés de golden
- ***
- Noix de Saint-Jacques aux échardes d'endives
- ***
- Caille poêlée au filet d'orange sanguine
- ***
- Sorbet au vieux marc, ou deux huîtres
- ***
- Selle de veau Prince Orloff
- Pommes parisiennes
- Bouquetière de légumes
- ***
- Tomme du pays
- ***
- Croquenbouche à la willamie

Complet Fr. 95.- Avec 1 entrée Fr. 80.-
Ambiance, musique, cotillons
Soupe à l'oignon à 2 heures
Veuillez réserver votre table au (027) 31 15 28

Café-Restaurant de l'Union, Savièse

Mme Germaine Roten et famille vous présentent leurs meilleurs vœux pour d'heureuses fêtes et une bonne année, ils vous proposent:

Menu de Saint-Sylvestre

- Goujonnettes de sole au romarin et fonds d'artichauts - Riz sauvage
- ***
- Consommé double au porto
- ***
- Salade de foie de volaille tiède
- ***
- Sorbet mangue
- ***
- Médailles de bœuf bordelaise
- Pomme Williams - Fagots de haricots
- Endive au beurre
- Tomate aux pointes d'asperges
- ***
- Plateau de fromages - Pain de seigle
- ***
- Surprise de l'an nouveau
- Fr. 75.-
- Dès 2 heures soupe à l'oignon
- Animation par Carmelo
- Veuillez réserver votre table (027) 25 13 47

Hôtel-Restaurant-Pension d'Ovronnaz

Menu de Saint-Sylvestre

- La flûte de champagne et les petits salés
- ***
- Le foie gras et le verre de sauternes
- ***
- Le feuilleté de ris de veau aux bolets
- ***
- Le filet de sole aux petits légumes
- ***
- Le sorbet au muscat
- ***
- Le médaillon de bœuf à l'estragon
- La pomme duchesse
- Le bouquet de légumes
- ***
- Fromages et choix de desserts sur chariot

Fr. 75.-

AMBIANCE MUSICALE

Votre réservation est appréciée (027) 86 23 72
Bonne et heureuse année à tous!

Café Restaurant Les Roches Brunas

Menu du 31 décembre 1987

- La terrine du chef sur lit de rampon
- ***
- Le consommé double
- ***
- Le filet de perche
- Les tubercules nature
- ***
- Le sorbet valaisan
- ***
- Le carré de veau forestière
- Les pommes noisette
- La couronne du primeur
- ***
- La coupe Saint-Sylvestre
- Dès 2 heures soupe à l'oignon
- Ambiance, orchestre, cotillons
- Fr. 57.-
- Veuillez réserver votre table (027) 22 64 97
- Bonne et heureuse année!

Hôtel Môtel Restaurant TRANSALPIN

Menu du 31 décembre

- La mousse du chef et ses crudités
- Le consommé Sandeman
- Le feuilleté au ris de veau sur lit de riz sauvage
- ***
- Le sorbet muscat
- ***
- Le contre-filet de veau Belle Jardinière
- Les pommes paille
- Le cœur de laitue mimosa
- ***
- Sorbet Saint-Sylvestre aux fruits exotiques
- Fr. 68.-
- Dès 2 h soupe à l'oignon offerte par la direction
- Cotillons - Musique - Ambiance ORCHESTRE
- (1er janvier menu de circonstance)
- Veuillez réserver vos places s.v.p. au (026) 2 16 68
- à disposition

BAR AU SOUS-SOL

HÔTEL ATLANTIC SIERRE

MENU DE SAINT-SYLVESTRE JEUDI 31 DÉCEMBRE

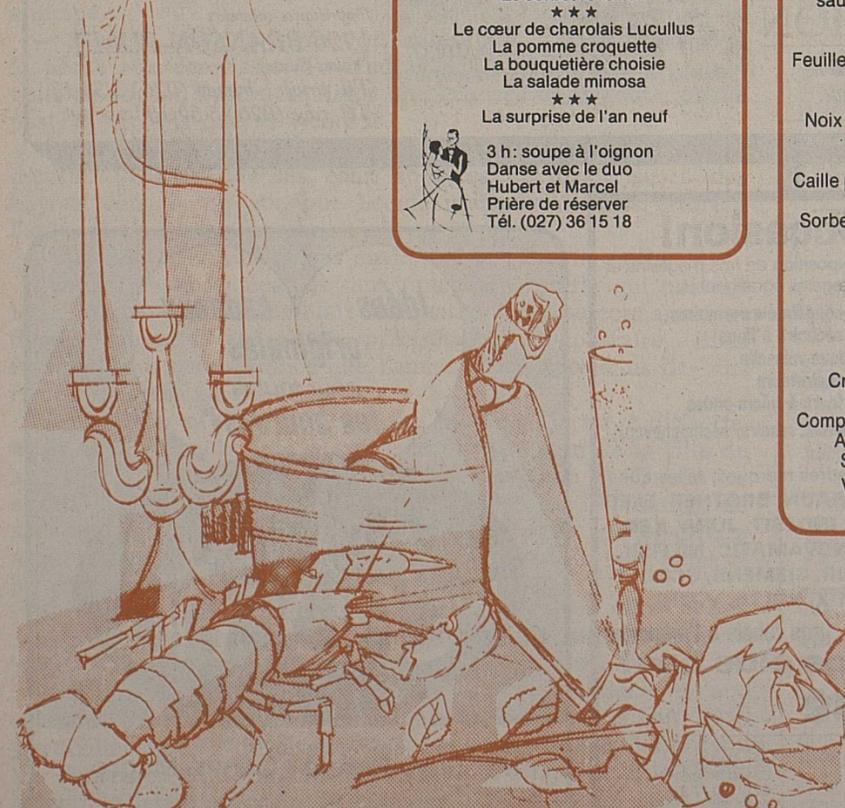
- Foie gras frais de canard au vinaigre de framboise sur son lit de salade frisée
- ***
- La soupe de cuisses de grenouille au cresson
- ***
- Le paillard de saumon aux fils de safran
- Le riz pilaw
- ***
- Le train de côte de bœuf au four
- Le petit ragoût de champignons
- Le gratin valaisan
- La garniture Porte Maillot
- ***
- Le parfait glacé aux framboises de l'an nouveau
- ***
- Les friandises et café

Prix du menu Fr. 85.- par personne
Sont compris: menu, soirée dansante avec orchestre, cotillons, soupe à l'oignon de l'an neuf

Réservations de tables au tél. (027) 55 25 35

privé

La direction et tout le personnel se réjouissent d'ores et déjà de pouvoir vous accueillir et vous souhaitent de bonnes fêtes de fin d'année



**HÔTEL DE LA GARE
RELAIS DU VIGNOLE**

Charraz Tél. (026) 5 36 98



Pour bien passer la Saint-Sylvestre la famille Dany Cretzaz vous propose:
 Consommé au porto

 Terrine maison garnie de crudités

 Sorbet mangue au muscat

 Cœur de charolais sauce aux giroles
 Bouquetière de légumes
 Pommes allumettes

 Coupe Saint-Sylvestre
 Fr. 50.-
 Pour accompagner ce repas, Mme et M. Cretzaz vous suggèrent:
 la bouteille de fendant Pierrafeu
 Fr. 18.-
 la bouteille de dôle Chanteauvieux
 Fr. 19.-

Aux petites heures, ils vous offriront la soupe à l'oignon.
 Soirée animée par Jimmy et son accordéon.
 Veuillez réserver votre table
 A tous, d'heureuses fêtes et bonne année!

Café-Restaurant Swiss-Plage
 Route de Salquenen - SIERRE

Isabelle et Yvon vous souhaitent de bonnes fêtes et une heureuse année. Ils vous proposent leur menu de
Saint-Sylvestre
 Le consommé double au porto

 Le buffet de hors-d'œuvre riche

 Le filet de bœuf flambé sauce béarnaise
 Les pommes croquettes
 La bouquetière de légumes

 Les desserts variés de Nouvel-An
 Fr. 85.-
 Dès 2 heures soupe à l'oignon
 Bal conduit par l'orchestre Jakyvan
 Votre réservation est appréciée
 (027) 55 44 34

SOIRÉE DE SAINT-SYLVESTRE
 Menu de circonstance à Fr. 40.-
 ou
 Carte habituelle
 Veuillez nous annoncer votre visite au
 (027) 22 79 77
 * Bar Le Kid ouvert *
 G. Udry



Après une année de stress, un 31 décembre relax au
Restaurant de la PISCINE - Sion

qui vous suggère son menu, dans une ambiance familiale:
 L'avocat à l'adriatica

 Le consommé double au vieux porto

 Les cannellonis aux bolets

 Le délicieux sorbet du patron

 Le tournedos grillé, sauce diable
 Pommes boulettes
 Bouquetière de légumes au beurre

 La surprise Saint-Sylvestre
 Les friandises maison
 Complet Fr. 68.-
 Sans une entrée Fr. 60.-
 Orchestre - Ambiance - Cotillons
 Dès 2 heures, le tortellini Carmen sera dégusté avec plaisir
 Une magnifique loterie enchantera les heureux gagnants
 Veuillez réserver au (027) 22 92 38
 La famille Tassoni vous adresse ses meilleurs vœux pour l'an nouveau



Un endroit sympa pour bien accueillir la nouvelle année:
RESTAURANT-RÔTISSERIE LES MASSES HÉRÉMENCE
Réveillon de Saint-Sylvestre
 Magret de canard fumé - Mousse raifort

 Consommé célestine

 Filet de rouget aux pistils de safran

 Sorbet au champagne

 Filet de bœuf entier
 Ragout de bolets
 Garniture de légumes
 Pommes Lorette

 Surprise de l'an neuf
 Musique - Danse - Cotillons
 Soupe à l'oignon au petit matin
 Fr. 80.-
 Nous réservons votre table et vous souhaitons d'heureuses fêtes et une bonne année. (027) 81 25 55.
 Fam. Froidevaux-Meichtry

Il vous apporte ses vœux les meilleurs pour d'heureuses fêtes!

Menus de fin d'Année



Café-Restaurant des Mayens Grône

Gala de Saint-Sylvestre
 Le verre de l'amitié offert par les patrons
 Terrine de foie gras de canard au naturel
 Toast au beurre

 Consommé au porto

 Saumon et noix de Saint-Jacques en brioche
 Beurre d'écrevisses

 Sorbet citron parfumé à la vodka

 Filet mignon de bœuf aux morilles
 Pommes croquettes
 Jardinière de légumes

 Gratiné de petits fruits au Saint-Emilion, au miel

 Petits fours

 Vacherin glacé

 Café crème

 Soupe à l'oignon à 3 heures
 Fr. 69.-
 Danse et cotillons compris
 Veuillez réserver vos tables
 (027) 58 22 98
 Famille Charly Rudaz

Restaurant de l'Industrie
 Bramois

Pour votre nuit de la Saint-Sylvestre nous vous proposons:
 Apéritif et gourmandises

 Salade de foie gras aux truffes

 Feuilleté de dinde aux morilles et orties

 Cœur de charolais aux petits légumes

 Flan printanier
 Pommes croquettes

 Tourte de la Saint-Sylvestre
 Café
 Fr. 53.-
 Danse - Ambiance - Cotillons
 La soupe à l'oignon 1988
 Veuillez réserver vos tables
 (027) 31 11 03

Au Restaurant de la Place - Vex

Menu de la Saint-Sylvestre
 La terrinette de mousse de saumon et sa crème de cerfeuil

 La soupe de concombres au yaourt

 L'escalope de foie gras frais aux mille feuilles vertes

 Le granité de grape-fruit à la williamine

 La noix de bœuf poêlée à l'ail sauce citron vert
 Le gâteau de pommes de terre des rois mages
 Les mignardises de légumes

 Le bavarois au kiwi

 Le calendrier du Nouvel-An

 Orchestre - Cotillons
 La soupe à l'oignon au petit matin
 Fr. 82.-
 Veuillez réserver au (027) 22 40 41

HÔTEL AU BIVOUAC DE NAPOLÉON
 1931 Bourg-Saint-Pierre

Menu de Saint-Sylvestre
 Le pâté de foie de volaille aux pistaches

 Le consommé julienne

 La darne de saumon à l'aneth

 Le sorbet william

 Le carré de veau glacé empereur
 La mosaïque de légumes au beurre
 Les pommes croquettes

 Les crêpes Alaska

 Orchestre Nando Show
 Fr. 55.-
 Réveillon, chambre et petit déjeuner
 Fr. 100.-
 sur réservation uniquement
 (026) 4 91 62

INTER ALPS Motel-Restaurant Saint-Maurice
 Route cantonale Bois-Noir

La direction et le personnel remercient leur fidèle clientèle et lui présentent de très bons vœux pour l'an neuf.
 A cette occasion
MENU DE CIRCONSTANCE pour la Saint-Sylvestre
 Animation - Cotillons
 Fr. 62.-
Pour le 1er de l'an
 (midi et soir)
 Fr. 45.-
 Votre réservation est appréciée
 (025) 65 24 74

Restaurant de la Douane «Chez Panigas»
 Martigny

Notre menu de Saint-Sylvestre
 Apéritif offert dès 19 h

 La terrine de saumon sauce crevettes

 L'oxtail clair en tasse

 La caille des Dombes au vinaigre de framboises
 Salade composée

 Le sorbet à la menthe

 Le noble filet de bœuf avec son amie la morille
 Primeurs de légumes
 Pommes dauphine

 Le savarin Cardinal

 La soupe à l'oignon dès l'envie
 Fr. 62.-
 Ambiance avec l'orchestre
 Les Guincheurs
 Cotillons
 La direction et le personnel vous souhaitent de joyeuses fêtes
 Tél. (026) 2 62 62

HÔTEL DU RIONE
 Rue du Sex, Sion
 Tél. (027) 22 82 91

Menu de Saint-Sylvestre
 Friandise de veau

 Terrine de gibier aux petits légumes
 Salade Waldorf

 Goujonnette de lotte au curry de Madras
 Timbale le riz pilaw

 Sorbet au citron vert

 Salade de doucette aux lardons

 Suprême de caneton à l'orange
 Sauce bigarade
 Pommes surprises primeurs
 Choux-fleurs persillés

 Fromages du pays, pain aux noix

 Surprise de Nouvel-An
 Friandises

 Cotillons
 Orchestre COSMOS
 A 2 heures soupe à l'oignon
 Réservez votre table au (027) 22 82 91
 Prix Fr. 85.-

Hotel Terminus
 1897 Le Douvret

La direction vous propose sa
Soirée de Saint-Sylvestre
 animée par l'ensemble André-Maité
 Kir royal

 La terrine de foie gras de canard
 La brioche de Saint-Sylvestre

 Le loup de mer au coulis de betteraves rouges

 Le sorbet de fin d'année

 Le pigeon rôti à la fleur de thym
 La garniture de légumes

 Les fromages fermiers

 Le corbeillon Porte-Bonheur
 Fr. 95.-
 Merci de bien vouloir nous annoncer votre visite au (025) 81 30 27

Auberge-Restaurant du Raisin Magnot-Vétroz

Nous vous proposons notre
MENU DE SAINT-SYLVESTRE
 Fr. 70.-
 Terrine de foie gras et sa garniture

 Bisque de Homard

 Feuilleté de ris de veau aux bolets

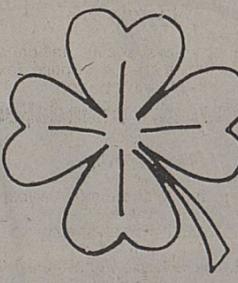
 Sorbet au muscat

 Médaillon de bœuf aux chanterelles
 Pommes croquettes
 Bouquet de légumes

 Choix de fromages

 Dessert de l'an nouveau
 Soirée animée par l'orchestre de carnaval Les Magic Fast (4 musiciens)
 Après minuit, portes ouvertes à tous.
 Venez fêter l'an nouveau!
 Réservations au (027) 36 15 22 - 86 39 83

1988
 Que dès le 1er de l'an chance et bonheur vous accompagnent.



Evasion culinaire
31 décembre
Carte de Saint-Sylvestre
 Tél. (027) 22 54 82
Restaurant de la Brasserie Valaisanne
 Route du Rawyl - SION
 André Troenli, chef de cuisine, et son équipe vous souhaitent un bon envol pour 1988.



Fefferlé & Cie Sa
CONTHEY
 TEL. 027/36 36 83

... et nouveau: programme de marteaux pneumatiques et accessoires BOSCH en promotion

BCS Motoculteur
 10 CV

1) fraise à neige 60 cm
 2) fraise à terre 60 cm
 3) faucheuse barre de coupe 110 cm
 4) tondeuse à gazon 56 cm, avec sac

dès Fr. 3025.-
 Démonstration Service d'entretien

J. COTTER GARDEN
 AU CARREFOUR DU COMTE VERT

Pour résoudre tous vos problèmes avec un moteur et quatre combinaisons:



Première Valaisanne du 28 au 31 décembre

présentation de la nouvelle
BIMOTA YB6
 Champion du monde 1987



...et autres nouveautés: XV 535 Virago
 FZR 1000 Lawson Replica
 DT 125 Ténére

Animation - Vidéo - Vin chaud
 Participez à notre tombola gratuite (casque, combinaison pluie, bon d'achat)
 Votre agent Yamaha vous présente ses meilleurs vœux.

MOTOCENTRE
 J.-P. Branca, agent Yamaha, route des Casernes, Sion
 Tél. (027) 31 37 65

YAMAHA

Toyota Tercel 4WD
 rouge, 1985, 49 000 km

Toyota Tercel 4WD
 bleu mét., 1984, 71 500 km

Pick Up Toyota Hilux 4WD
 vert, 1984, 62 700 km

camionnette Mercedes 307 D
 blanche, 1980

jeep Mitsubishi Pajero 2,3 TD
 vert, 1984

bus VW type 2
 bleu, 1987, 2200 km, 9 places

Audi 100 CS
 brun mét., 1984, 71 700 km

Audi 100 CD Avant
 bleu mét., 1983, 83 000 km.

Nos véhicules sont expertisés.
 Tél. (027) 22 73 73 et 25 13 18. 036-052035

Divorne Raymond spécialiste mise au point automobiles

Rte de Wissigen 44 - Sion. Ateller (027) 31 32 29 Privé (027) 22 00 33. 036-648444

A vendre **Golf Syncro**

1987, équipement spécial, Rabbit snow fan. Prix intéressant.
 Tél. (025) 65 27 48. 036-101049

A vendre **Honda Prélude**

1985, 37 000 km. Toutes options. Facilités de paiement.
 Tél. (027) 55 52 58. 036-663612

Mercedes 450 SEL

1976, expertisée. Fr. 13 900.- ou crédit.
 Tél. (037) 62 11 41. 176599486

Jamais la technique ne fut plus séduisante. **FORD SIERRA.**

TRANSMISSION AUTOMATIQUE À 4 RAPPORTS

En option, la Sierra reçoit une boîte automatique à 4 rapports garantissant un pilotage simultanément dynamique et relax - tout en espaçant automatiquement les intervalles entre deux pleins d'essence!

Une boîte automatique à QUATRE rapports ménage automatiquement vos nerfs ET l'essence.





Les nouvelles Ford Sierra.



Jamais une technique aussi séduisante ne fut plus polyvalente. Que ce soit dans sa version «2 volumes» bien connue, dans la nouvelle exécution «3 volumes» de style classique ou dans son élégante variante «break», la Sierra séduit chacun! Entre autres par l'opulence de son équipement de série, dans chaque version.

Rarement la polyvalence n'a été aussi économique et aussi sûre... Le module électronique de gestion du moteur EEC IV traite jusqu'à 125 000 informations par seconde. Il garantit entre autres le brio et la sobriété du moteur à injection de 2 l de la Sierra. En option, l'ABS commandé par ordinateur assurera la tenue de cap de votre Sierra en freinage d'urgence sur chaussée glissante.

... ni la sécurité plus confortable! Le soubassement sophistiqué, l'ample habitacle et le riche équipement vous donnent ce que vous cherchez: le confort cossu que vous aimez savourer à domicile!
Sierra 2,0i à partir de fr. 18990.-



LA SÉDUCTION DE LA TECHNIQUE.



EURO STARFUMS
Jusqu'à
60% meilleur marché
meubles
descartes
saxon

CHAUSSURES - SPORTS
TEXTILES - MODE - LOISIRS
Art. BÉBÉ - CADEAUX
LE PLUS GRAND CHOIX
SPORMIDABLE
Crettaz
L'IMBATTABLE DU SKI
RIDDES - 1000 m² - SAXON
36-1006

Hockey sur glace
Défaite
helvétique
face à la Finlande

17

SUCCÈS DU CHAMPIONNAT D'EUROPE DES WELTERS A MARTIGNY

Martelli, roi couronné!

Au CERM de Martigny, devant près de 2500 spectateurs, Mauro Martelli a conservé, aux points, sa couronne européenne au terme d'un combat plus spectaculaire que génial. Mais le champion en titre a longtemps souffert avant de faire la décision face à un Touati courageux, mais handicapé par une blessure au nez dès la cinquième reprise...

Jean-Marie Touati n'a rien à se reprocher. Face au champion d'Europe, il s'est incliné en fier combattant, mais tout simplement contre plus fort que lui. Et pourtant, le champion de France n'a pas ménagé sa peine pour tenter de ravir le sceptre continental de son adversaire. Mais hier, même si Martelli n'a pas toujours donné l'impression de maîtriser totalement son sujet, Touati ne pouvait espérer plus de sa performance pourtant très honorable. En effet, bien que visiblement emprunté par la fausse garde du Français jusqu'à mi-combat, Martelli a impressionné par sa diabolique maîtrise de lui et de la situation.

Six rounds d'enfer

Mais dans un premier temps donc, rien ne fut simple pour l'Italo-Suisse, incapable de résoudre

Par Christian Rappaz

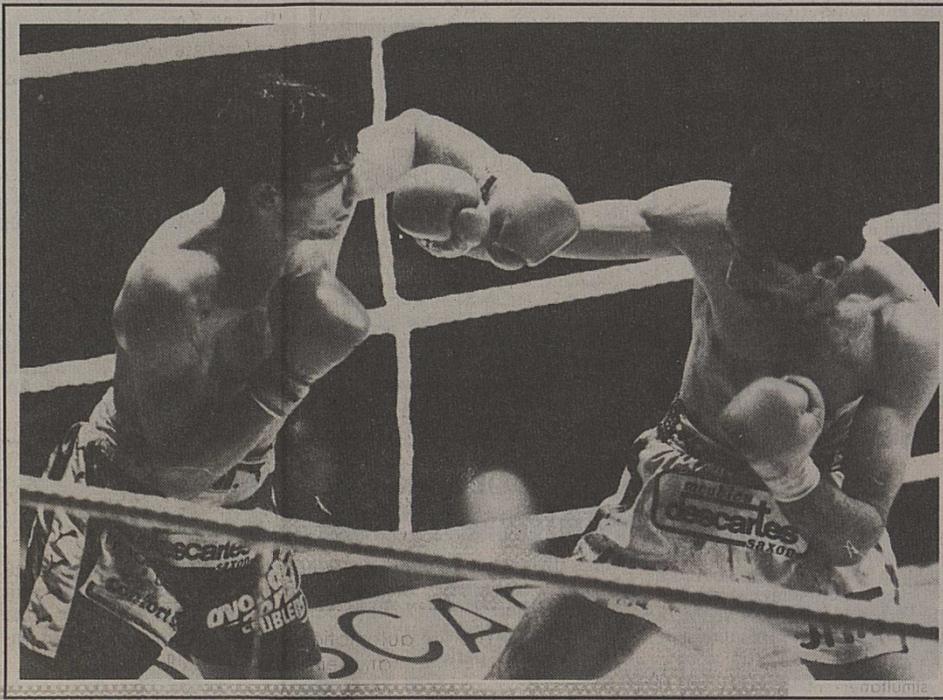
le problème posé par le style inverse de son challenger. De fait, il fallut six rounds à Martelli pour véritablement trouver l'ouverture. Six reprises d'enfer au cours desquelles le Morgien connu de grosses difficultés techniques pour endiguer les assauts pourtant assez désordonnés du Nordiste. Ce dernier, par son pressing incessant, son ardeur, ses crochets de gauche en force et ses jabs du droit très lourds, donna même le sentiment de prendre le combat en main. Et puis, au bout de ces dix-huit minutes de doute, d'incertitude, Martelli tomba le masque. Sentant le danger, il se mit à accélérer. Dès lors, à la faveur d'un prodigieux septième round, le champion d'Europe retrouva toutes ses facultés: jabs du gauche (à bonne distance puisque Touati jouissait d'une allonge supérieure), retraits du buste, pas de côté, uppercuts de près à la face, le public valaisan enthousiaste retrouvait enfin le vrai Mauro, celui que l'on a pris

Bien que la victoire de Martelli ne souffre d'aucune contestation, il semble que l'appréciation des juges et de l'arbitre paraisse démesurée, compte tenu de la physionomie du combat. Voici d'ailleurs le verdict sans appel de l'arbitre anglais M. Nathan, et des juges allemand, M. Stroer et danois, M. Jensen: 118-113, 115-108 et 118-112. Généreux, non?...

l'habitude de voir danser autour de son adversaire. Tout suivait: les jambes, la tête et les poings. Splendide.

Incroyable sursaut

Bien sûr, Touati s'accrocha longtemps. Handicapé par une coupure à la pommette droite dès le sixième round, puis, on le saura plus tard, par une blessure au nez, «bougé» selon son propre aveu, par une droite en contre, et, dès lors, dans l'incapacité de respirer normalement, le Français fit appel à toutes ses ressources athlétiques pour tenter de donner le change. Et Mauro dut ainsi maîtriser d'énergiques réactions de son adversaire, au septième, puis au neuvième rounds, où se situa le tournant. Là, en effet, pendant deux minutes trente, Martelli fit sans arrêt reculer le Français. Et l'on sut alors que le futur triple champion d'Europe allait trop vite, qu'il faisait trop de choses, de sa gauche et de sa droite surtout, pour laisser échapper sa couronne. Courageux, Touati joua pourtant sa chance jusqu'à l'ultime seconde de ce combat pathétique. Emoussé par ses diverses blessures, le boxeur de Béthune, au prix d'un incroyable sursaut, tenta même un dernier rush dans la douzième reprise. Et comme pour ajouter du panache à sa victoire désormais acquise, Martelli allait accepter, lui aussi, de prendre des risques jusqu'au bout. La rencontre atteint alors une telle intensité drama-



Martelli (à gauche) eut beaucoup de peine à trouver l'ouverture face au Français Touati (à droite). (Photo Bussien)

tique qu'à chaque instant, tout semblait pouvoir être remis en cause. Et pourtant, au plus profond de lui-même, Jean-Marie Touati, le brave, le fier, savait bien que Martelli avait impitoyablement brisé son rêve. Parce que tout simplement, il était tombé contre plus fort que lui. Contre le roi couronné...

L'avis du champion d'Europe...

«Touati a été un adversaire très difficile à boxer. Son allonge et sa

fausse garde m'ont contraint à prendre des risques pour le toucher. Il m'a d'ailleurs fallu la moitié du combat pour m'adapter à son style. Au cours de cette période, le doute s'est même installé dans ma tête. Mais dès la septième reprise, j'ai senti que je prenais l'ascendant, que je devenais plus précis que lui, plus confiant aussi.

Malgré cet avantage, son approche brouillonne et désordonnée du combat, m'ont donné du fil à retordre jusqu'au bout. Mais le merveilleux public valaisan m'a aidé à me surpasser.»

... et de son challenger

«Je savais que Martelli commençait ses combats assez lentement. J'ai alors voulu marquer le plus de points possible dans la première partie de la rencontre. Malheureusement, dès la cinquième reprise, je ne pouvais plus respirer du nez et ce handicap m'a été fatal. Je n'ai cependant aucun regret, car j'ai fait le maximum. Mais Martelli est un boxeur intelligent, qui a su fuir le combat quand il le fallait. A vrai dire, et malgré ses 22 ans, j'ai été impressionné par son métier. En vérité, il était d'un calibre supérieur...»

Bonzon: un nul encourageant

Pour son baptême du feu chez les professionnels, le Martigneraise Bernard Bonzon a livré un combat remarquable même s'il a dû se contenter du match nul face au rugueux italien Benito Guida. Fausse-garde, le Transalpin - qui avait battu le Valaisan par k.-o. au premier round chez les amateurs en 1984 - entama en fait la rencontre sur un tempo très élevé. S'appuyant sur de longs crochets du gauche, le boxeur de Palerme mit même plusieurs fois Bonzon en difficulté lors des deux premières reprises. Au cours de cette période, le Valaisan, visiblement crispé et nerveux - on le comprend - peina en vérité à trouver la bonne distance malgré son allonge nettement supérieure. Toutefois, dès la troisième reprise, le protégé de Garcia et d'Espinosa, mis en confiance par quelques directs du droit qui touchèrent son adversaire en pleine face, se mit à réagir.

Coups de tête

Dès lors, le combat s'équilibra et Bonzon refit gentiment le retard concédé en début de rencontre, grâce notamment à quelques uppercuts et à des droites-gauches précises qui blessèrent l'Italien à l'arcade droite. Contraint d'éviter le pire, ce dernier usa et abusa alors de coups de tête sous les yeux magnanimes de l'arbitre. Mais mieux préparé physiquement, le néo-professionnel bas-valaisan ne relâcha pas son étreinte sur la fin de la rencontre. On dira même qu'avec un peu plus de cu-

lot - Bonzon hésita parfois à s'enhardir dans les contres - le poids moyen octodurien aurait peut-être pu forcer la décision lors de la sixième et dernière reprise. Affaibli, Guida procéda en effet sur la fin que par quelques rushes plus désordonnés que lucides. Bonzon jeta alors ses dernières forces dans la bataille, touchant encore à plusieurs reprises mais sans pouvoir malheureusement retourner le verdict en sa faveur. Au bout du compte, le match nul parut d'ailleurs tout à fait logique dans la mesure où les deux boxeurs dominèrent tour à tour ce combat de bonne qualité. A l'issue de son

premier test chez les professionnels, le Valaisan était d'ailleurs satisfait de sa performance: «Mon objectif était de satisfaire le public et je crois que, sur ce plan, le but est atteint. Bien sûr, j'aurais préféré débiter par une victoire, mais pour moi, et compte tenu des circonstances particulières, ce nul équivaut presque à un succès», confessait Bonzon, lequel avouait d'autre part vouloir faire un combat par mois dans l'année à venir. S'il poursuit sa progression, le Bas-valaisan peut attendre bien des satisfactions de la carrière qu'il a brillamment amorcée hier...
Christian Rappaz

Les autres combats professionnels

Johny Kochenin pour sa part a signé une victoire guère convaincante aux dépens de l'Italien Rosario Casartelli. Le poids super-léger genevois a en effet été déclaré vainqueur par disqualification de son adversaire. Certes, Kichenin avait bel et bien reçu un coup de tête qui le blessa à l'œil gauche. Mais il ne semblait pas que l'Italien avait prémédité ce coup. Du reste, au moment de l'incident, l'affrontement entre les deux boxeurs était assez équilibré.

L'affrontement, extrêmement violent, entre l'Ougandais fixé en Italie Paul Muyodi et le Zairois de Genève Mousse Moukenjo a tourné en faveur du premier nommé. Muyodi s'est en effet imposé sur un k.-o. spectaculaire au troisième round déjà. Il faut dire qu'on se rendit compte assez rapidement que ce combat n'irait pas à la limite des huit reprises. Dès le premier coup de gong, les deux boxeurs se livraient sans réserve. Ils prenaient tour à tour l'avantage mais, finalement, le dernier mot resta à Muyodi, qui avait déjà infligé un «knock-down» à son rival au deuxième round avant de conclure de manière spectaculaire dans la reprise suivante.

En fin de réunion, Antoine Fernandez a justifié les propos flatteurs qui ont accompagné ses premières sorties. Le grand espoir français des poids welters a en effet battu l'Américain Donald Gwinn, par k.-o. au troisième round. Certes, Gwinn n'est guère connu en Europe. Mais, deux rounds durant, il eut l'occasion de démontrer qu'il n'était pas dénué de qualités. Jusqu'à ce que Fernandez l'exécute littéralement sur une combinaison droite à la face et gauche au menton.

BOXE

Amateurs: bien les Octoduriens!

En préambule à ce grand meeting professionnels, le public du CERM a pu assister à plusieurs combats amateurs. A ce propos, on sait que les organisateurs avaient fait la part belle aux boxeurs du cru puisque quatre d'entre eux sont montés sur le ring. C'est le junior Christophe Kunz qui eut d'ailleurs le redoutable honneur d'ouvrir les feux de ce grand après-midi pugilistique. Opposé à l'amatour nyonnais Roger Maas, le surwelter octodurien s'est incliné de justesse aux points, au terme d'un combat intense et d'une bonne qualité technique. Longtemps blessé à une clavicle - il a repris l'entraînement depuis seulement un mois - le jeune protégé de Ramon Garcia a livré une rencontre méritoire et courageuse face à un adversaire de trois ans son aîné.

Entre Valaisans

Le combat suivant fut une affaire entre Valaisans. Opposé au junior séduois Alexis Borloz, Raphaël Garcia de Martigny finit toutefois par s'imposer logiquement aux points. Plus déterminé, enchaînant mieux ses coups, quoique parfois de manière désordonnée, Garcia a souvent contraint son adversaire à se défendre. Le fausse-garde séduois fut même compté au deuxième round après avoir encaissé un direct du droit au menton. Plus puissant, l'Octodurien ne se trouva d'ailleurs que rarement en difficulté. Cette dernière remarque est également valable pour un autre boxeur du BC Martigny, le mi-lourd Xavier Berrut. Après avoir cherché la bonne distance lors de la première reprise, Berrut, plus mobile et habile de sa droite en contre, prit ensuite assez aisément l'ascendant sur le Vaudois Olivier Baudat, lequel fut compté par deux fois au cours de l'ultime round. Visiblement inférieur, le Nyonnais dut se résoudre à abandonner sur jet de l'éponge. Le Français Samir Abid subit également le même sort face à Johnny Furletti. Le Sembranchard, supérieur dans tous les domaines, régla d'ailleurs son affaire en quelques minutes. Surclassé, Abid abandonna en effet à l'amorce de la seconde reprise, après avoir été deux fois au tapis. Sans réellement forcer son immense talent, Furletti a donc ajouté une dixième victoire (sur dix-sept combats) à son palmarès. Sans doute pas la dernière, c'est sûr...
Rap

Cyclocross

Breu battu par Richard

Pascal Richard a pris sa revanche sur Beat Breu, en remportant le cyclocross national de Steffisburg, dans l'Oberland bernois. Le Vaudois a devancé Büchi de 16" et Zweifel de 46". Breu, victorieux six fois d'affilée, cette saison, a dû se contenter du 4e rang.
Cat. A: 1. Pascal Richard (Aigle) 1 h 04'33". 2. Hans-Ruedi Büchi (Winterthour) à 16". 3. Albert Zweifel (Rüti) à 46". 4. Beat Breu (Speicherschwendi) m.t. 5. Bruno D'Arsié (Bülach) à 1'03".

Résultats du meeting

Amateurs. Cat. légers (5 x 2): Raphaël Garcia (Martigny) bat Alexis Borloz (Sion) aux points. Johnny Furletti (Martigny) bat Abid Samir (Fr) abandon au 2e round. **Cat. super-welters (3 x 2):** Nadir Soukhal (Fr) bat Modesto Corria (Morges) arrêt sur blessure au 1er round. **Cat. mi-lourds (3 x 2):** Xavier Berrut (Martigny) bat Olivier Baudat (Nyon) abandon au 3e round. **Cat. super-welters (3 x 3):** Roger Maas (Nyon) bat Christophe Kunz (Martigny) aux points. **Cat. moyens (3 x 3):** Jean-Luc Riedo (Villars) bat Laurent Bruch (Morges) aux points.

Professionnels. Cat. surlégers (6 x 3): Johny Kichenin (S) bat Rosario Casartelli (It) par disqualification au 5e round. **Cat. moyens (6 x 3):** Bernard Bonzon (S) et Benito Guida (It) font match nul. **Cat. mi-lourds (8 x 3):** Paul Muyodi (Oug/It) bat Mousse Moukenjo (Zaï/S) k.-o. au 3e round. **Cat. welters (championnat d'Europe, 12 x 3):** Mauro Martelli (It/S, tenant du titre) bat Jean-Marie Touati (Fr) aux points. **Cat. welters (8 x 3):** Antoine Fernandez (Fr) bat Donald Gwinn (EU) k.-o. au 3e round.

Boxe

LE MEETING DE BERNE
Le Noël de Scacchia

A Berne, devant 1000 spectateurs, Enrico Scacchia a fêté une nouvelle victoire. Le poids moyen italo-bernois a en effet battu aux points, en dix reprises, le Britannique Carlton Warren. Ce verdict, qui n'a pas contenté tout le monde, a été rendu à l'unanimité: 97-96 pour l'arbitre, 97-95 pour les deux juges, à chaque fois en faveur de Scacchia. Mais ce dernier a reçu là en quelque sorte son cadeau de Noël.

S'il est en effet apparu en progrès sur le plan de la mobilité dans le ring, Enrico Scacchia a une nouvelle fois souffert de sa garde basse, régulièrement transpercée par une droite explosive du Britannique d'origine jamaïcaine. A la fin du combat, il avait d'ailleurs le visage, le front et l'arcade gauche ouverts.

Certes Carlton Warren fut compté lors de la quatrième reprise. Mais, par la suite, le Britannique se reprit fort bien et c'était au tour de Scacchia d'être compté, au septième round. Il était alors sauvé par le

gong, tout comme au terme de la huitième reprise. Dans l'ultime round, Scacchia jetait toutes ses forces dans la bataille, mais sans grand discernement. Cette débauche d'énergie devait pourtant impressionner favorablement les juges, qui lui donnaient la décision, au grand désappointement de son rival.

Ainsi, Enrico Scacchia a-t-il remporté son deuxième combat de poids moyens en trois semaines. Mais il a été loin de faire l'unanimité. Indéniablement, le Britannique était bien le meilleur boxeur sur le ring bernois, samedi.

Au cours de la même réunion, le poids léger helvétique Jean-Charles Meuret a lui aussi fêté une victoire, acquise aux points aux dépens du Belge Robert Paton.

Résultats

Cat. légers: Jean-Charles Meuret (S) bat Robert Paton (Be) aux points. - **Cat. moyens:** Enrico Scacchia (It/S) bat Carlton Warren (GB) aux points.

Ndaki: k.-o. mortel

Un jeune boxeur professionnel tanzanien, Antony Ndaki, est décédé des suites d'un k.-o. qu'il avait subi à Dar-Es-Salaam, face au Zambien Charles Libondo. Ndaki (21 ans) s'était écroulé à la cinquième reprise du combat et il avait été transporté à l'hôpital. La fédération tanzanienne a demandé une autopsie après ce décès, le premier de l'histoire de la boxe en Tanzanie.

Automobilisme

ANNULATION DU GP DU MEXIQUE

Le Canada jubile

Les organisateurs du Grand Prix du Canada de Formule 1, à Montréal, inscrit en épreuve de réserve au calendrier du championnat du monde 1988, ont réagi avec surprise et plaisir à l'annonce de l'annulation du Grand Prix du Mexique, qui était prévu pour le 5 juin prochain. M. André Tranchemontagne, vice-président de la brasserie Molson, qui coorganise avec le promoteur américain Jack Long le Grand Prix du Canada, a déclaré: «Je suis surpris de la décision du Mexique, mais c'est fantastique. Cela augmente de beaucoup les chances de Montréal.»

SKI NORDIQUE: LA COUPE D'EUROPE A SAINT-MORITZ

Jens Weissflog au-dessus du lot

Dans le cadre de la coupe d'Europe, Jens Weissflog a nettement dominé tous ses rivaux sur le tremplin de 70 mètres de Saint-Moritz. Dans de très bonnes conditions, le champion du monde 1985 au petit tremplin de Seefeld a battu de plus de dix points l'Allemand de l'Ouest Andreas Bauer. Déjà en tête après la première manche, l'Allemand de l'Est a parachevé son succès dans la deuxième.

Côté suisse, le meilleur résultat a été obtenu par Christian Hauswirth. Le sauteur de Gstaad, qui appartient au cadre national A, a en effet pris la septième place de ce concours. Par contre, Fabrice Piazzini et Gérard Balanche ne sont pas parvenus à briller particulièrement, le premier prenant la quinzième place et le second la seizième.

Résultats

Coupe d'Europe à Saint-Moritz. 70 m: 1. Jens Weissflog (RDA) 215,5 p (90+88 m). 2. Andreas Bauer (RFA) 205,1 (89+85). 3. Ulf Findeisen (RDA) 200,76 (88+84,5). 4. Remo Lederer (RDA) 194,8 (88+83). 5. Heinz Kuttin (Aut) 193,7 (90+80). 6. Manfred Deckert (RDA) 193,4 (85,5+84). 7. Christian Hauswirth (S) 190,7 (86+81,5). 8. Joachim Petzold (RDA) 189,9 (82+85). 9. Peter Grundig (RDA) 189,7 (85+85). 10. Stein Gruben (No) 189,1 (84,5+84,5). Puis les autres Suisses: 15. Fabrice Piazzini 187,4 (84,5+85). 16. Gérard Balanche 186,7 (84+83,5). 20. Christoph Lehmann 186,4 (84+83). 21. Pascal Reymond 186,0



Jens Weissflog. - Une démonstration convaincante sur le tremplin de Saint-Moritz. (Téléphoto AP)

(83+82,5). 28. Ernst Büsch 180,5 (84+81,5). 31. Bruno Romang 177,2 (82+84,5). 35. Stéphane Rochat 172,4 (80,5+81,5). 40. Patrick Lüdi 168,7 (89,5+78,5). 42. Markus Gähler 166,7 (79,5+80,5). 48. Andreas Schaad 163,5 (82+76).

Ski alpin

LA COUPE DU MONDE

Schladming: descente annulée

La descente messieurs de coupe du monde, qui devait se disputer le 31 décembre à Schladming, a été annulée en raison de l'enneigement insuffisant. «Le temps extrêmement clément des neuf derniers jours a mis la piste de la Planai dans un état qui ne permet pas de disputer une descente de coupe du monde», ont indiqué les organisateurs autrichiens.

Le tracé ayant déjà été préparé pour la descente, les températures très élevées pour la saison ont cependant fait fondre la neige dans les zones de dégagement de la partie inférieure de la piste. Les organisateurs ont proposé à la FIS d'organiser à Schladming, «à tout moment», avant les Jeux de Calgary, «une course de coupe du monde dans une discipline technique.»

COURS DES MAYENS 1988

Maintien, mais...

Les dirigeants du cours des Mayens 1988 sont inquiets et attendent avec impatience la neige. Actuellement, le cours ne pourrait pas avoir lieu. Pour l'instant, le rendez-vous est maintenu. Une décision interviendra d'ici au 31 décembre. Alors, parents et enfants, prenons patience...

Scandale!
Les porte-vêtements se déshabillent à toute allure.

Ne perdez pas de temps. Et profitez-en pour participer au grand concours Vêtements Frey.

Vêtements Frey



AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Votre chalet en Valais?

A Némiaz-sur-Chamossan, à 850 m d'altitude, dans une région tranquille jouissant d'un ensoleillement maximum, nous construisons

- chalets dès Fr. 268 000.-
- demi-chalets dès Fr. 133 000.-
- studios dès Fr. 84 000.-

Financement possible jusqu'à 90%.
ORGESTIC S.A., SION - (027) 23 25 70

36-66355

A vendre à Morgins-Valais

splendide appartement de 4 1/2 pièces

en duplex, situation de premier ordre, garage à disposition, ameublement incorporé, prix à discuter.

Pour visiter du 26 décembre 1987 au 3 janvier 1988.

Tél. (025) 71 38 05 ou 71 54 06.

036-829207

Savièse A louer appartement 2 1/2 pièces

dans villa. Jardin à disposition. Fr. 500.- charges comprises. Tél. (027) 25 28 85.

036-052128

A vendre à Morgins

chalet meublé

130 m², 5 pièces + garage attenant. Bien situé, ensoleillé.

1 parcelle

925 m². Prix: Fr. 400 000.-. Tél. (025) 77 22 87.

18-024456

A louer à Sion centre ville

joli petit studio

Fr. 600.- charges comprises. Tél. (027) 22 18 67 le matin.

036-829273

A vendre Valais central, rive droite

jeunes vignes

1^{re} zone 1200 m² fendant (1 parcelle) 900 m² fendant-pinot (3 parcelles).

Ecrire sous chiffre J 36-052117. Publicitas, 1951 Sion. 036-052117

VERBIER - MEDRAN Journée portes ouvertes

Mardi 29 décembre 1987 de 11 h à 17 h.

Chalet le «Week-end». En aval du Restaurant «Relais des Neiges»

joli appartement 2 pièces cuisine, meublé 55 m². Grande terrasse plein-sud, vue sur la vallée. Fr. 165 000.-.

Tél. (022) 56 26 11.

18-675510



MARTIGNY A louer magnifique studio

S'adresser à: Léonard Gianadda, ing. Avenue de la Gare 40 1920 Martigny (026) 2 31 13

36-662856

Sion Chanoine-Berchtold 20

Au centre ville à louer 1 PIÈCE, hall, cuisine, frigo, bains/W.-C., dès Fr. 500.- + charges, 2e et 3e étages.

Pour visiter: (027) 22 00 83. 138-263.220 Gérances P. Stoudmann-Sogim S.A., Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

Conthey Plaine A vendre

terrain à construire

1760 m², complètement équipé.

Ecrire sous chiffre 9244 à ofa Orell Füssli Publicité, case postale 110, 1920 Martigny.

036-829320



AFFAIRE EXCEPTIONNELLE HAUTE-NENDAZ

A vendre ravissant appartement de 2 1/2 pièces tranquille, vue dégagée. Fr. 156 000.-.

Iris Immobilier

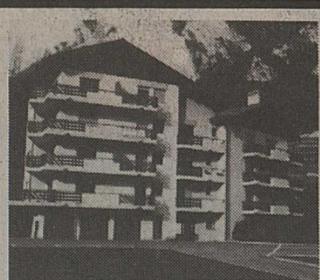
Av. de Morges 10 1004 Lausanne Tél. (021) 25 05 33

Savièse A louer

villa 6 pièces

grand standing, garage 2 voitures, grand jardin. Fr. 1450.- plus charges. Tél. (027) 25 28 85.

036-052131



SEMBRANCHER

A 10 minutes de Martigny, et à 5 du Châble-Verrier

magnifiques appartements neufs

Situation tranquille, abritée, dégagée. En retrait du Vieux-Bourg, et le dominant. Transports à proximité.

Aide fédérale possible. Fonds propres 10%. Mensualités avantageuses.

Quelques exemples de fonds propres:
Studio 9 000.-
2 pièces 10 000.-
3 1/2 pièces 22 000.-
4 pièces 24 000.-

Existents aussi, avec les mêmes conditions, dès 4 1/2 et 5 1/2. Reprise d'hypothèque.

Un crédit total est aussi envisageable. Etude sans engagement de chaque cas.

Renseignements et visites:



Tél. 026 / 2 59 00

Centre Commercial

NOËS-SIERRE

Mardi 29 décembre de 16 h à 17 h

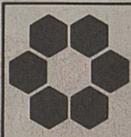


SÉANCE DE DÉDICACE DU

HC SIERRE



En avant-première du match contre SPARTA PRAGUE qui aura lieu le mardi 29 décembre à 20 h



PLACETTE

NOËS-SIERRE

MONTHEY - NOËS-SIERRE: Samedi 2 janvier ouvert toute la journée

MONTHEY/NOËS-SIERRE ESSENCE MANOR
SUPER -.89 SANS PLOMB -.83 SHELL

Bains de Saillon Station thermale suisse Schweizer Heilbad
Ouverture tous les jours de 8 h à 21 h
SANTÉ - VACANCES BIEN-ÊTRE
Un centre thermal au cœur des plus prestigieuses stations touristiques valaisannes
- 1 piscine thermale couverte 34°
- 1 piscine thermale plein air 34°
SAUNA - WHIRLPOOL - SOLARIUM - FITNESS - MASSAGES
Horaire des fêtes:
Jeudi 31 décembre 8 h à 16 h
Vendredi 1er janvier 11 h à 21 h
Tous nos vœux et joyeuse fêtes
Les Bains de Saillon, 1913 Saillon, VS, tél. 026. 6 31 41

X Procrédit-mon prêt personnel discret
Veuillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois Fr.
Nom Prénom
Rue No
NP/Domicile
Signature
à adresser des aujourd'hui à
Banque Procrédit Heures d'ouverture
Av. des Mayennets 5 de 08.00 à 12.15
1951 Sion de 13.45 à 18.00
Tél. 027/23 50 23
Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un "Procrédit" vous aussi vous pouvez bénéficier d'un "Procrédit"

ATHLÉTISME – SANDRA GASSER - FSA: ACCORD *La Bernoise attendra encore avant de courir à nouveau*

Sandra Gasser et la Fédération suisse d'athlétisme ont publié un communiqué commun au terme duquel l'athlète bernoise renonce, de son propre gré, à s'aligner au départ de toutes les courses d'ici le 5 janvier prochain.

La FSA précise qu'elle accepte bel et bien la décision judiciaire qui suspend provisoirement l'interdiction de courir faite à Sandra Gasser par la Fédération internationale, suite à son contrôle antidopage positif aux championnats du monde de Rome. Cependant, cette décision d'un tribunal bernois pourrait causer certaines difficultés de bon voisinage entre la FSA et l'IAAF. Dans le but d'éviter que l'IAAF ne prenne quelque sanction que ce soit contre la

FSA ou ses athlètes, la fédération nationale a prié Sandra Gasser de renoncer aux départs de son plein gré. Sandra Gasser a accepté de le faire dans l'intérêt de l'athlétisme helvétique, faisant passer celui-ci avant ses désirs légitimes.

Athlétisme

Mary Slaney-Decker blessée

L'Américaine Mary Slaney-Decker ne pourra participer à la saison d'athlétisme en salle, s'étant blessée au mollet droit. Le même genre de blessure l'avait déjà mise hors circuit en 1985. L'objectif de la championne de 28 ans est désormais Indianapolis, en juillet prochain, où, lors des «Olympic Trials», elle tentera d'arracher sa qualification pour les Jeux de Séoul.

SON SAUT MIS EN DOUTE

Evangelisti renonce à sa médaille

Le sauteur en longueur italien Giovanni Evangelisti, troisième des championnats du monde de Rome, a annoncé qu'il avait décidé de renoncer à sa médaille de bronze, en raison de la polémique ayant suivi le résultat du concours. «Trop de doutes entourent ma performance. En huit ans de carrière, j'ai toujours pratiqué l'athlétisme avec le plus grand sérieux. C'est pourquoi cette médaille n'a plus pour moi la moindre signification», a affirmé Evangelisti.

Malgré la décision de la fédération internationale (IAAF) d'entériner le résultat du concours, le 14 décembre dernier, le saut de l'Italien à 8 m 38 continue à être sérieusement contesté en Italie. En effet, selon l'analyse d'un ordinateur graphique et certains documents, il serait inférieur de près de 50 centimètres à la marque officiellement enregistrée.

Au cours d'une conférence de presse, le 23 décembre, le président de la fédération italienne et de l'IAAF, M. Primo Nebiolo, avait repoussé toute hypothèse de fraude préméditée, se bornant à préciser que l'enquête effectuée par la fédération avait abouti à la confirmation du résultat obtenu par Evangelisti. M. Nebiolo s'est montré d'accord avec la décision prise par le champion italien. Evangelisti a fait savoir qu'il ne remettrait pas sa médaille à l'Américain Larry Myricks, classé quatrième du concours, mais qu'il en ferait cadeau à un jeune athlète italien.

Bob

Les championnats suisses reportés

Les championnats suisses ont été reportés d'une semaine, en raison du redoux qui a mis à mal la piste de Saint-Moritz. Ils auront lieu ainsi les 9 et 10 janvier (bob à deux) et les 16 et 17 janvier (bob à quatre).

MÉRITES SPORTIFS 1987

Maria Walliser et Werner Günthör honorés par les journalistes sportifs



Maria Walliser (à gauche) et Werner Günthör: le point final d'une saison en tout point remarquable. (AP)

La traditionnelle cérémonie de remise des mérites sportifs 1987 s'est déroulée pour la première fois à la Maison du sport de Berne. Les sportifs récompensés ont été désignés par le vote de quelque 600 journalistes sportifs du pays. La skieuse Maria Walliser chez les dames et le lanceur Werner Günthör chez les messieurs ont donc été désignés «Sportifs de l'année 1987», cela pour la seconde fois consécutive. Quant au choix de la meilleure équipe de l'année, il s'est porté sur les handballeurs d'Amicitia Zurich.

La Fédération suisse des journalistes sportifs a d'autre part, et pour la première fois, remis un prix au meilleur sportif handicapé, en l'occurrence Heinz Frei. Josef Vægeli, directeur du Hallenstadion, a été récompensé pour son activité en faveur du sport. Le sculpteur Hildi Hess s'est vu remettre une distinction pour son travail artistique dans le contexte sportif. Quant au prix du fair-play, il est revenu au joueur de tennis Jakob Hlasek.

JEUX DE SÉOUL L'URSS probablement oui Cuba probablement non

Le vice-ministre soviétique des sports, M. Nicolai Roussak, s'est déclaré, à Belgrade, «optimiste» quant à la participation de l'URSS aux Jeux d'été de Séoul 1988.

La décision concernant le voyage des sportifs soviétiques à Séoul sera prise lors de la réunion du comité national olympique d'URSS, prévue du 11 au 15 janvier prochain, à Moscou.

Cuba, quant à lui, a réaffirmé qu'il boycotterait les Jeux olympiques de Séoul si la Corée du Nord n'était pas reconnue co-organisatrice des Jeux avec son homologue du Sud.

STON STON

meubles descartes

AV. TOURBILLON 47 TEL. 027 22 60 68

LIQUIDATION PARTIELLE

AUTORISÉE DU 30.10 AU 29.12 1987

MEUBLES + SALONS
RABAIS 20% A 70%

TAPIS D'ORIENT
RABAIS 30% A 50%

MATELAS
RABAIS 30%

LINGERIE
RABAIS 50%

MEUBLES DE JARDIN
RABAIS 30%

CHOIX A DOMICILE

FACILITÉS DE PAIEMENT

INDIENS
PERSANS
PAKISTANAIS
CHINOIS
TURCS
BERBERES

Profitez de nos derniers jours

★ IMPORTATION DIRECTE ★

★ SUPER ★

EXPOSITION DE TAPIS D'ORIENT

RABAIS PERMANENT

Sortie
Autoroute: Saxon

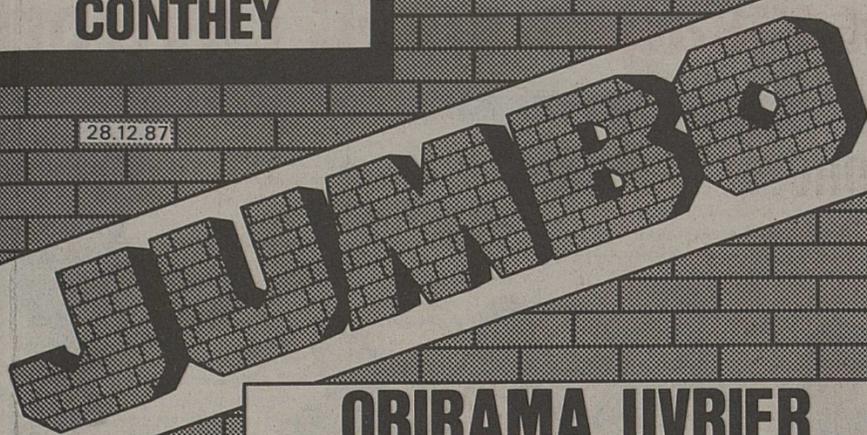
meubles
descartes
saxon

Tél. 026/6 36 36

13'500m² d'exposition

CONTHEY

28.12.87



OBIRAMA UVRIER

**Garantie
AEG
12 mois**



99.-

Meuleuse d'angles

AEG WSL 115
Tête extra plate, pivotante jusqu'à 180°.
Meule Ø 115 mm.



Perceuse-frappeuse quatre
BLACK & DECKER
D 140 RT
Programmation du couple. Rotation gauche/droite. Mandrin 13 mm.

Garantie BLACK & DECKER 12 mois.

139.-



Perceuse-frappeuse
BLACK & DECKER H 504
Rotation gauche-droite. Mandrin 10 mm. 330 watts.

Garantie BLACK & DECKER 12 mois.

69.-

Lames d'épicéa massif

Qualité B.



890 m²



Scie circulaire
BLACK & DECKER
DN 227
Profondeur de coupe 40 mm. Coupe en biais jusqu'à 45°. 550 watts.

Garantie BLACK & DECKER 12 mois

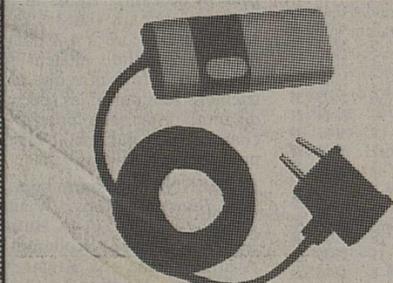
79.-



Scie sauteuse dirigeable
BLACK & DECKER 538 SE
Electronique. Profondeur de coupe 55 mm. Coupe en biais jusqu'à 45°. lame dirigeable à 360°. 330 watts.

Garantie BLACK & DECKER 12 mois

69.-



Régulateur de lumière

Pour tous les lampadaires et lampes de table jusqu'à 250 watts.

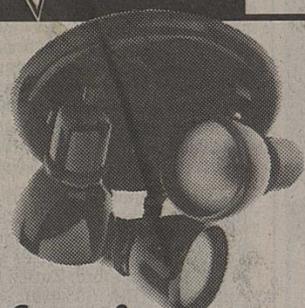
25.-



Lampe de bureau

Hauteur 35 cm. 5 couleurs. Ampoule incluse.

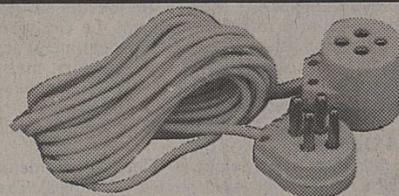
15.-



Plafonnier

3 spots avec ampoules 60 watts. En rouge, blanc ou brun.

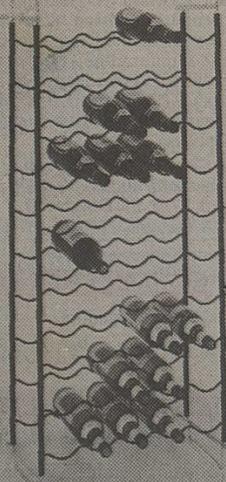
39.-



Câble rallonge téléphone

5 mètres de câble avec prise et fiche.

19.90



Bouteiller métallique

Pour 50 bouteilles. Fixation murale.

19.-



Plateaux à bouteilles

10 éléments plastiques pour 60 bouteilles.

29.-



Porte-harasses

Armature en métal vernis brun. Pour 4 harasses.

35.-

JUMBO CONTHEY
8-17 h

**Samedi 2 janvier
OUVERT**

OBIRAMA UVRIER
8-17 h

Handball

VIÈGE - MONTHEY 5 - 20 (3 - 11)
Montheysans trop forts

Monthey: Martinez A., Gabioud D., Barman P., Rapin P., Thut P., Putallaz S., Schweizer P.-A., Missilliez J., Imesh R., Maret F.

Notes: Spielhalle, samedi 19 à 14 h 30. Monthey sans Vannier. De ce derby valaisan, Monthey avait tout à craindre. En effet, cela faisait près de quatre ans que les gens du Bas ne s'étaient plus imposés face à leurs homologues cantonaux; bref, le déplacement à Viège n'avait jamais été une sinécure, cela d'autant plus que les Haut-Valaisans ont pour habitude de pratiquer un jeu physique à la limite du réglementaire.

Dans ces conditions, Monthey, malgré son classement plus favorable, ne partait pas avec les faveurs de la cote. Trop prudents, les Chablaisiens entamèrent donc le match sur le qui-vive. Mais ils s'aperçurent bien vite que ce n'était plus l'équipe viégeoise qu'ils avaient rencontrée les années précédentes. Viège avait remodelé ses lignes avec des anciens juniors, jouant ainsi la «carte-jeunesse», à l'instar de Monthey d'ailleurs. De sorte que l'on assista à un duel entre deux équipes très jeunes, mais pratiquant un handball très attractif.

Monthey, ayant déjà introduit ses jeunes l'année dernière, était incontestablement plus fort, d'autant que des joueurs d'expérience épaulent l'équipe. Les Bas-Valaisans ne furent d'ailleurs jamais inquiétés. Prenant immédiatement plusieurs buts d'avance, afin de se mettre à l'abri, ils ne laissèrent aucune chance aux Viégeois de recoller au score. L'écart ne descendit jamais en-dessous de six buts; à la pause, le match était joué...

A la reprise, on crut revivre la première mi-temps. Viège, visiblement résigné, ne manifestait aucune rage de vaincre, ne fût-ce que pour limiter les dégâts ou amoindrir l'humiliation. Car c'est une vraie claque que les Montheysans leur infligèrent, profitant de l'aubaine de ce match plus facile qu'ils ne le pensaient pour faire un carton dans le fief haut-valaisan. Les gens des bords de la Vièze ont de quoi être satisfaits: ils ont allié le résultat à la manière, et qui plus est, recollent ainsi au peloton de tête, eux qui ont démarré la saison avec la bien modeste ambition d'éviter la relégation. De ce côté-là, à mi-championnat déjà, Monthey n'a plus de craintes: l'objectif est atteint et même dépassé. Voilà qui réjouit tout le monde; et les Bas-Valaisans se sont offert un beau cadeau de Noël pour leur dernier match du premier tour: un véritable festival! Il peuvent ainsi être rassurés et passer l'hiver au chaud!

David G.

Voile

SYDNEY-HOBART
 VERS UN NOUVEAU RECORD
«Sovereign» bien placé à mi-parcours

Le voilier maxi australien «Sovereign» se montre, en effet, très souverain dans la course Sydney-Hobart. Il se pourrait bien que le record de la course, vieux de douze ans, soit battu. Ce record est de 2 jours, 14 heures et 36 minutes, établi en 1975 par «Kialoa», un maxi américain. L'avance de «Sovereign» se chiffre à environ 24 miles sur le tableau de marche record. Quasi à mi-distance des 630 milles nautiques à parcourir, «Sovereign» enregistre une moyenne de 10,8 nœuds.

Cependant, «Sovereign» ne compte que deux milles d'avance sur son premier poursuivant, «Helsal Two», un maxi de poche, si l'on ose dire.

Tennis de table

Les Suisses en forme

En camp d'entraînement à Mürren, les joueurs suisses ont surpris par leur excellente forme du moment. Le Genevois Thierry Miller et le champion suisse Stefan Renold ont obtenu deux victoires inespérées face à des joueurs, certes juniors, mais Chinois. Thierry Miller a battu Lu Lin 21-23 21-19 21-16. Renold a vaincu le même adversaire 14-21 22-20 21-16. Le Zurichois a encore battu Chen Wei Wei 21-18 23-21. La Suisse remportait finalement ce match par 3 victoires à 2.

Dans un match entre deux autres sélections des deux pays, la Chine a pris sa revanche, l'emportant 5-2 (7 simples). Thomas Busin, face à Xu Huaz Hong (18-21 21-19 21-13) et contre Shun Zhong Dong (21-16 22-20), marquant les deux points helvétiques. Martin Singer et Si Thien Tu perdant les autres matches pour le compte de la Suisse.

Cyclocross

B. Breu devant P. Richard

Beat Breu reste le grand dominateur de la saison de cyclocross. A Dagmersellen, le Saint-Gallois a en effet fêté sa sixième victoire consécutive en l'emportant devant Pascal Richard dans une épreuve internationale disputée sur un terrain gelé et légèrement enneigé. Breu s'est imposé avec 17 secondes d'avance sur le Romand, ces deux coureurs ayant nettement dominé tous les autres.

Richard avait pris un départ très rapide et au premier passage sur la ligne il précédait Breu de sept secondes. Mais le Saint-Gallois devait revenir et les deux coureurs creusaient l'écart sur leurs poursuivants. A la mi-course, Breu plaçait une attaque à laquelle Richard ne pouvait répondre. Dès lors, il n'était plus inquiété et pouvait se contenter de contrôler la course.

Cross international de Dagmersellen. Cat. A: 1. Beat Breu (S) 1 h 0'43". 2. Pascal Richard (S) à 17". 3. Albert Zweifel (S) à 1'13". 4. Yvon Madiot (Fr) à 1'20". 5. Hansruedi Büchi (S) à 1'51". 6. Roger Honegger (S) à 1'51". 7. Bruno d'Arsié (S) à 2'14". 8. Andy Büsser (S) à 2'21". 9. Gregor Jaroszewski (Pol) à 2'25". 10. Laurent Cailleur (Fr) à 2'32".

Cat. B: 1. Thomas Frischknecht (Volketswil) 45'31".
 Cat. C: 1. Roland Schättli (Wetzikon) 29'43".

Ski alpin

Slalom géant FIS masculin de Kranjska Gora (You): 1. Tomaz Cizman (You) 2'24"90; 2. Robert Zan (You) à 0"08; 3. Klemen Bergant (You) à 1'24"; Puis: 8. Benno Wicki (S) à 2'64; 13. Marco Hangl (S) à 4'64; 14. Marcel Sulliger (S) à 4'91; 15. Christian Brusch (S) à 6"20.

Slalom FIS féminin à Soriska Planina (You): 1. Katra Zajc (You) 93"56; 2. Elfriede Eder (Aut) à 0"33; 3. Christa Hartmann (Aut) à 1"26.

Ski de fond

MALOJA
Guidon bat Grünenfelder

Course de la Maloja GR (15 km): 1. Giachem Guidon (St-Moritz) 37'55"60; 2. Andy Grünenfelder (Saint-Moritz) à 24"; 3. Hansluzi Kindschi (Davos) à 1'22"; 4. Daniel Sandoz (Le Locle) à 2'09"; 5. Ernst Steiner (C GF 3) à 2'41". Dames (7,5 km): 1. Sandra Parpan (Lenzerheide) 22'10"67.

Nouveaux visages au FC Leytron



Notre photo, de gauche à droite: M. Dominique Mabillard, directeur de la maison Ciao-Ciao, à Martigny, les joueurs Ben Aki, Varone, Moos et Flury.

Soucieux de renforcer son équipe pour la reprise du printemps, le président Stéphane Besse et son comité ont réalisé un transfert et trois prêts de valeur. Il s'agit du Marocain Redouan Ben Aki (transfert pour une année) du club de Mar Rib 2e division mafocaine, 23 ans, attaquant. Puis des prêts de Christian Varone (FC Savièse), 24 ans, défenseur, Jean-

Claude Flury (FC Martigny), 27 ans, attaquant et de Blaise Moos (ex FC Carouge), 25 ans, gardien. Notons encore que le FC Leytron se rendra en camp d'hiver à Verbier, du 20 au 24 janvier. Il semble donc que le club de première ligue désire aborder dans les meilleures conditions la reprise printanière. (peb)

Tennis

CIRCUIT FÉMININ 1988
Les principales dates

Le projet de calendrier de l'année 1988 du circuit professionnel féminin a été approuvé par le Conseil international du tennis professionnel. Deux étapes helvétiques figurent toujours au nombre des 59 tournois admis au programme. Le tournoi de Genève, doté de 100 000 dollars, sera en concurrence avec celui de même valeur de «price money» de Strasbourg, du 16 au 22 mai. Le tournoi de Zurich (17-23 octobre), doté de 200 000 dollars, avec celui de l'Arkansas, moins bien doté (100 000 dollars).

Ci-après les principales dates.

11-17 janvier: Internationaux d'Australie, à Melbourne (dotation à fixer). 22-28 février: Washington (300 000 dollars). 7-13 mars: Boca Raton (EU, 300 000). 14-27 mars: Key Biscane (EU, 750 000). 4-10 avril: Hilton Head Island (EU, 300 000). 11-17 avril: Amelia Island (EU, 300 000). 2-8 mai: Internationaux d'Italie, à Rome (200 000). 16-22 mai: Genève (100 000) et Strasbourg (100 000). 31 octobre-6 novembre: Nouvelle-Angleterre (EU, 300 000). 14-20 novembre: «Masters», à New York (500 000). Dès 5 décembre: Coupe de la Fédération.

20 juin-3 juillet: Internationaux de Grande-Bretagne, à Wimbledon (dotation à fixer). 8-14 août: Los Angeles (300 000). 15-21 août: Montréal (300 000). 29 août-11 septembre: Internationaux des Etats-Unis, à New York (dotation à fixer). 19 septembre-2 octobre: tournoi olympique de Séoul. 17-23 octobre: Zurich (200 000). 31 octobre-6 novembre: Nouvelle-Angleterre (EU, 300 000). 14-20 novembre: «Masters», à New York (500 000). Dès 5 décembre: Coupe de la Fédération.

ORANGE BOWL
Les titres à Florence Labat et Paul Dogger

L'Argentine Florence Labat, tête de série numéro 2 chez les filles, et l'Américain Paul Dogger, numéro 6 des garçons, ont remporté l'Orange Bowl des juniors, officieux championnat du monde juniors, à Miami Beach (EU).

Florence Labat a battu, en finale, une autre Américaine du Sud, la chilienne Macarena Mirananda (N° 8) par 6-1 1-6 6-1. Dogger, en finale masculine, a pris le meilleur sur un autre Américain, Brice Karsh (N° 8) par 6-1 6-0. Paul Dogger a terminé ce tournoi en trombe, après avoir peiné les premiers jours (trois succès difficiles en trois sets). Mais dès les quarts de finale (deux jeux, seulement, concédé au Colombien Mauricio Hadad), puis en demi-finale (deux jeux face au Français Fabrice Santoro) et, enfin, en finale, en ne concédant qu'un seul et unique jeu à Karsh, Paul Dogger a démontré sa classe indéniable.

Orange Bowl (officieux championnat du monde juniors), Miami Beach (EU).

Finale. Filles: Florence Labat (Arg, no 2) bat Macarena Miranda (Chili, no 8) 6-1 1-6 6-1. Garçons: Paul Dogger (EU, no 6) bat Brice Karsh (EU, no 8) 6-1 6-0.

JEUX DE SÉOUL
McEnroe dans la sélection américaine

L'Américain John McEnroe, numéro 10 mondial, figure dans la sélection soumise à l'approbation du Comité olympique américain pour représenter les Etats-Unis aux Jeux de Séoul, a annoncé la fédération américaine. La sélection américaine sera dirigée par Tom Gorman. McEnroe a été désigné pour disputer le tournoi en simple, tout comme Tim Mayotte, Brad Gilbert étant remplaçant. Ken Flach et Robert Seguso, finalistes du Masters de double, le 12 décembre dernier à Londres, ont été nommés pour former l'équipe de double.

Côté féminin, Pam Shriver et Zina Garrison, respectivement 4e et 9e du classement mondial, ont été retenues pour disputer le simple dames. Elise Burgin, 16e joueuse mondiale en double, sera remplaçante en simple et disputera le double aux côtés de Pam Shriver.

Angleterre

Championnat de première division: Arsenal - Nottingham forest 0-2. Charlton Athletic - Portsmouth 2-1. Chelsea - Queens Park Rangers 1-1. Derby County - Norwich City 1-2. Everton - Luton Town 2-0. Newcastle United - Manchester United 1-0. Oxford United - Liverpool 0-3. Southampton - Tottenham Hotspur 2-1. Watford - Sheffield Wednesday 1-3. West Ham United - Wimbledon 1-2. Coventry City au repos.

CLASSEMENT

1. Liverpool	20	15	5	0	47-11	50
2. Nottingham	19	12	4	3	40-15	40
3. Arsenal	21	12	4	5	34-17	40
4. Everton	21	10	7	4	31-13	37
5. Manchester U.	20	9	8	3	33-21	35
6. Queens Park R.	21	9	6	6	24-25	33
7. Wimbledon	21	8	7	6	28-24	31
8. Chelsea	21	8	5	8	31-33	29
9. Southampton	21	7	7	7	31-31	28
10. West Ham	21	6	8	7	24-27	26
11. Luton Town	20	7	4	9	26-25	25
12. Newcastle U.	20	6	7	7	24-29	25
13. Tottenham	21	7	4	10	20-25	25
14. Coventry City	20	6	6	8	21-28	24
15. Sheffield	21	7	3	11	23-35	24
16. Derby County	20	6	6	8	18-23	24
17. Oxford U.	21	6	4	11	22-36	22
18. Portsmouth	21	4	7	10	18-38	19
19. Charlton	21	4	6	11	21-33	18
20. Norwich	21	5	3	13	16-29	18
21. Watford	20	4	5	11	13-27	17

Le tournoi en salle de Zurich

Les Grasshopper organisent, les 1er et 2 janvier prochain, pour la septième fois leur tournoi international en salle. Werder Brême, Dinamo Zagreb, le FC Tirol, ainsi que les deux formations zurichaises de Timo Konietzka et Kurt Jara, s'affronteront au Hallenstadion en une formule de championnat intégral. Une seule équipe sera éliminée à l'issue de ce tour. Les quatre autres disputant demi-finales et finales. Werder Brême a remporté les deux dernières éditions.

Les deux autres tournois suisses d'importance auront lieu les 12 et 13 janvier à Genève, avec Cologne, Nantes, Dinamo Zagreb, Atletico Mineiro, lausanne et Servette, ainsi qu'à Lucerne, du 15 au 17, avec la participation de Toulouse, Borussia Mönchengladbach, Rapid Vienne, Sion et Lucerne.

Dinamo Kiev se renforce

Dinamo Kiev, décevant 6e du dernier championnat soviétique, se renforce par l'arrivée de deux internationaux venus du rival ukrainien de Dniepr Dnepropetrovsk, soit Oleg Protasov et Guennadi Litovchenko. L'attaquant et le demi avaient refusé de signer des contrats de trois ans avec Dniepr, premier club autorisé à mettre en oeuvre un statut de club professionnel en URSS.

GRÈCE. - 13e journée. Larissa - Panathinaikos 2-1, Ethnikos - OFI 0-1, PAOK - Aris 3-1, AEK - Kalamaria 2-0, Heraklis - Diagoras 2-3, Veria - Serres 2-1, Panionios - Levadia 2-1, Olympiakos - Panahaiki 2-0.

TOURNOI DE VIENNE

GC: deux matches, deux défaites

Grasshopper, seul représentant étranger au tournoi en salle de Vienne, a également perdu sa deuxième rencontre. Les hommes de Kurt Jara s'étaient fait battre à plates coutures (9-2) par le favori Rapid Vienne, lors de la journée initiale. Hier, ce fut de justesse, 5-4, devant Admira/Wacker. Les Viennois menaient 3-0. Egli réussit le but de l'espoir avant le changement de camp. Après la pause, Koller réussit un «hat-trick» pour renverser le score à 4-3 pour GC. Mais les Zurichois allaient encore s'incliner. Il faut dire que les Autrichiens sont parmi les spécialistes du football en salle, possédant un championnat national d'hiver depuis plusieurs saisons déjà.

VIENNE. - Tournoi en salle, 1re journée: Rapid Vienne - Grasshopper 9-2 (4-1). Buts pour les Zurichois par Koller et Egli. Austria Vienne - SC Krems 9-1 (4-0). Vienna - Mödling 2-4 (1-2). Admira-Wacker Vienne - Wiener SC 3-3 (1-2).

Deuxième journée: Admira/Wacker Vienne - Grasshopper 5-4 (3-1), Austria Vienne - Krems 6-1 (1-0), Rapid Vienne - Mödling 5-1 (2-0). Classement: 1. Rapid 2-4. 2. Wiener SK et Admira/Wacker 3. 4. Austria, Vienna et Mödling 2. 7. Grasshopper et Krems 0.

ÉCOSSE. - Championnat de première division (27e journée): Dundee United - Celtic Glasgow 1-2. Dunfermline - Motherwell 1-1. Falkirk - Aberdeen 0-2. Hibernian - St. Mirren 0-0. Morton - Hearts 0-0. Glasgow Rangers - FC Dundee 2-0.

Classement: 1. Celtic 42. 2. Aberdeen 40. 3. Hearts 39. 4. Rangers 37. 5. FC Dundee 31.

Sport-Toto

Colonne gagnante

2 1 X 2 1 1 2 1 2 2 2 2 X

Toto-X

13 - 14 - 16 - 19 - 23 - 29

Numéro complémentaire: 3

Pari mutuel romand

Ordre d'arrivée de la course française de jeudi, à Vincennes:

17 - 4 - 12 - 3 - 9 - 20 - 14

Ordre d'arrivée de la course française à Vincennes de vendredi, 25 décembre:

19 - 20 - 15 - 18 - 10 - 16 - 8

Ordre d'arrivée de la course française du dimanche, 27 décembre, à Vincennes:

18 - 19 - 15 - 4 - 2 - 5 - 12

FINLANDE - SUISSE 4-1 (2-0, 1-1, 1-0) Le réalisme fait défaut!

Finlande: Myllys; Eloranta, Virtanen; Blomqvist, Ruotsalainen; Ruotanen, Saarinen; Narvanmaa, Kuusisto; Mikkolainen, Lehtonen, Susi; Laine, Helminen, Jaervi; Tuomisto, Keskinen, Laitinen; Torkki, Jalonen, Heiskanen.

Suisse: Tosio; Kölliker, Künzi; Ritsch, Brasey; Burkart, Zehnder; Mazzoleni; Schlagenhaut, Boucher, Leuenberger; Jaks, Lüthi, Vrabec; Celio, Wäger, Hollenstein; Eberle, Montandon, Neuenschwander.

Buts: 7e Laitinen (Ruotanen) 1-0. 17e Tuomisto 2-0. 31e Hollenstein 2-1. 39e Laine (Jaervi) 3-1. 54e Laitinen (Tuomisto) 4-1. Pénalités: 2 x 2' contre chaque équipe.

Notes: Kouvolaan Jaaehalli. 3756 spectateurs. Arbitre: Hejnowicz (Pol). La Suisse joue sans Anken, Bertaggia et Rogger (blessés). Ritsch aligné dans deux paires de défense (avec Mazzoleni pour la seconde). Dans les dix dernières minutes, Simon Schenk se passe des services de Zehnder, Celio, Wäger et Neuenschwander. La Finlande joue sans Suikanen (malade), Ojanen et Numminen (championnats du monde juniors), et Siltanen (blessé).

Devant 3756 spectateurs à Kouvola, la Suisse a été battue 4-1 (2-0 1-1 0-0) par la Finlande, dans le premier de ses deux matches de préparation face à cet adversaire. La Suisse a laissé une impression mitigée: les chances n'ont pas manqué, le jeu était, par instant, plutôt de bonne facture, mais le réalisme a fait cruellement défaut.

Les hommes de Simon Schenk n'ont pas su exploiter le fait que les Finnois jouèrent, certes, un jeu très rapide, mais quasi dénué d'engagement physique. Le premier tiers s'est soldé par un score de 2-0. C'est le moins bon des trois résul-

tats comptables partiels. Mais, sans aucun doute, ce fut ce tiers initial qui vit les meilleures choses pratiquées par les Suisses. Ces derniers s'y créèrent même de plus belles occasions que leurs adversaires. Mais Myllys, excellent, veillait au grain.

Simon Schenk ne se montrait pas vraiment satisfait après le match. Les erreurs individuelles furent encore trop nombreuses. Les quatre buts finnois en résultèrent. Lors du premier but, c'est Neuenschwander qui, en driblant, ouvrit le chemin des buts à Laitinen. Lors du deuxième, les

défenseurs helvétiques se montrèrent incapables de maîtriser un puck qui «voyageait» devant leur cage. Zehnder commit une erreur lourde de conséquence sur le troisième, et, enfin, Ritsch payait un lourd tribut à son engagement dans deux paires de défense, en collaborant malencontreusement au 4e but des Finnois. A part quoi, ce solide arrière était l'un des plus fiables hier soir.

Simon Schenk a aligné quatre blocs durant 50 minutes de jeu. Malgré un bilan final mitigé, il semble bien que l'équipe ait encore mûri tactiquement, sachant parfaitement jongler entre le fore- et le backchecking. Les avants de Klotten, guère convaincants depuis trois rencontres en championnat, ont été, de façon surprenante, les plus actifs. Ce furent eux qui réussirent à sauver l'honneur helvétique, sachant presser l'adversaire au moment opportun. En revanche, les Romands Boucher et Montandon, il faut bien le dire, ne furent jamais dans le coup. La rentrée de Patrice Brasey, le Fribourgeois, peut être jugée comme entièrement satisfaisante, au contraire.

Ambri: l'entraîneur démissionne

Entraîneur du HC Ambri-Piotta, Roland von Menten a démissionné de son poste avec effet immédiat. Ce Suisse âgé de 42 ans est remplacé, à titre intérimaire, par le Tchèque Julius Kovacs qui était, à ce jour, son assistant.

Julius Kovacs, ex-entraîneur de la sélection juniors tchécoslovaque, est arrivé à Ambri en début de saison. Il a dirigé son premier entraînement à la tête de la première équipe d'Ambri dès hier, dimanche.

● **Le tournoi international juniors (moins de 18 ans) de Berne.** - La RFA, vainqueur la veille de la Suisse (5-4), puis, hier soir, de Cushing Academy (Can) par 4-1, est en tête du tournoi juniors des «moins de 18 ans» de Berne, après la deuxième journée. Les juniors suisses ont aisément dominé Berne par 7-0.

2e journée: CP Berne - Suisse 0-7 (0-2 0-3 0-2), RFA - Cushing Academy (Can) 4-1 (1-0 1-0 2-1). **Classement:** 1. RFA 2/4. 2. Sparta Prague 1/2. 3. Suisse 2/2. 4. Cushing Academy 1/0. 5. CP Berne 2/0.

● **Tournoi international juniors des moins de 16 ans, à Füssen (RFA).** - RFA - Suisse 4-6 (1-2 2-0 1-4), Tchecoslovaquie - Suisse 11-0 (5-0 4-0 2-0). **Classement:** 1. Tchecoslovaquie 1/2. 2. Suisse 2/2. 3. RFA 1/0.

● **La Vogel-Gryff-Cup, à Bâle.** - Finale: Olten juniors Elite renforcés-Bâle (LNB) 7-5 (2-2 2-0 3-3). **3e place:** Zuzgen-Sissach - Sélection régionale bâloise 5-3.

Tournoi du Mont-Blanc
1re journée: France - Suisse B 4-3 (2-1, 1-1, 1-1), à Megève. Norvège - Autriche 4-0 (1-0, 0-0, 3-0), à Saint-Gervais.

● **Tournoi international de Worb (BE).** Finale: Sparta Prague - Plastica Nitra (Tch) 5-4 (0-1, 2-1, 2-2, 1-0) après prolongation. **3e place:** Worb renforcé - Herisau 1-6.

Tournoi juniors de Brno

Programme chargé pour les juniors suisses engagés au tournoi international de Brno, en Tchecoslovaquie. Le matin, la formation helvétique des moins de 20 ans obtenait le nul, 2-2, face à la Tchecoslovaquie, il est vrai, des moins de 17 ans, et l'après-midi, la Suisse s'inclinait 3-1 devant Dukla Jihlava. Ledermann (Langnau), Tschudin (Kloten) et Müller (CP Zoug) ont marqué pour les Helvètes.

1re journée: Tchecoslovaquie «moins de 17 ans» - Suisse «moins de 20 ans» 2-2 (0-0, 1-1, 1-1). Dukla Jihlava - Suisse «moins de 20 ans» 3-1 (1-1, 0-0, 2-0).

Tennis

Orange Bowl: les finales

Après l'Argentine Florence Labat et l'Américain Paul Dogger, chez les cadets, la Soviétique Natalia Zvereva s'est imposée chez les juniors filles lors de l'Orange Bowl, cet officieux championnat du monde juniors, à Miami Beach (EU). La Soviétique, tête de série N° 1, a battu, en finale, l'Italienne Laura Lapi, non classée, par 6-2 6-0. L'URSS n'a pas réalisé le double en catégorie juniors. Côté garçons, en effet, Andrei Cherkasov a été battu 6-3 6-2, en finale, par l'Américain Jim Courier, tête de série N° 2.

COUPE SPENGLER A DAVOS (2^e JOURNÉE) Moscou se hisse au commandement!

Faerjestads BK - Tesla Pardubice 3-1 (1-0, 1-0, 1-1)

Faerjestads BK: Dalgard; Johansson, Samuelsson; Nordin, P. Andersson; Duus, M. Andersson; Gustafsson, Rundqvist, Ingman; Silfver, Lueckner, Holmberg; Svanberg, Karlsson, Tallberg.

Tesla Pardubice: Hasek; Seidl, Meciar; Marek, Levinsky; Strida, Hrubes; Janecky, Kovarik, Sejba; Musil, Cech, R. Vrsansky; Kopecky, Jroutek, Bazant; Kriz, Herold, P. Vrsansky.

Buts: 14e Johansson (Rundqvist, exclusion Kopecky) 1-0, 25e Silfver (P. Andersson, exclusion Meciar) 2-0, 44e Sejba (exclusion Karlsson) 2-1, 58e Gustafsson (Ingman) 3-1.

Pénalités: 7 x 2' contre chaque équipe.

Notes: Eissporthalle. 4600 spectateurs. Arbitre: Weilenmann (S). Faerjestad sans Carlsson (suspendu), avec Dalgard pour Lindmark dans les buts. Tesla au complet.

Cette fois, on a vu «l'autre» visage des Suédois. Faerjestad, battu peu après son arrivée en avion, la veille, a été beaucoup plus agressif et vif face à Tesla Pardubice. Do-

minik Hasek, qui avait été désigné meilleur gardien du dernier championnat du monde, à Vienne, a empêché une déroute des Tchèques. Mais son vis-à-vis, Christer

Dalgard (22 ans), qui avait pris la place de Peter Lindmark, le gardien de l'équipe de Suède (convallescent après une intervention au ménisque) était absolument son égal. Le public a pu assister à une partie très animée.

Krilija: un match et déjà leader

Il n'aura pas fallu plus d'un match aux Soviétiques de Krilija Moscou, déjà vainqueur du tournoi en 1979, pour devenir le leader de la coupe Spengler 1987, à la faveur d'un goal-average impressionnant (7-1 contre Davos). Dans la seconde rencontre de la deuxième journée, les Suédois de Faerjestad ont infligé une nouvelle défaite au champion de Tchecoslovaquie, Tesla Pardubice, l'emportant par 3-1 (1-0 1-0 1-1).

Faerjestads BK 4-2 (2-0 2-0 0-2). - **Deuxième journée: Davos sélection - Krilija Moscou 1-7 (1-3 0-3 0-1).** Faerjestads BK - Tesla Pardubice 3-1 (1-0 1-0 1-1).

	1	1	0	0	7-1	2
1. Krilija Moscou	1	1	0	0	7-1	2
2. Team Canada	1	1	0	0	3-2	2
3. Faerjestads BK	2	1	0	1	5-5	2
4. Davos sélection	2	1	0	1	5-9	2
5. Tesla Pardubice	2	0	0	2	3-6	0

Programme d'aujourd'hui

15.30 Team Canada - Faerjestads BK.
20.45 Krilija Moscou - Tesla Pardubice.

Résultats

Première journée: Tesla Pardubice - Team Canada 2-3 (1-1 1-0 0-2). **Davos sélection -**

DAVOS SÉL. - KRILJIA MOSCOU 1-7 (1-3, 0-3, 0-1) La tornade soviétique en marche...

Davos: Bucher; Levie, Jäger; Campbell, Gagnon; C. Soguel, McEwen; Paganini, Nethery, J. Soguel; Geddes, Yates, Mongrain; Th. Müller, Gross, Egli; Richter, Thöny, Brodmann.

Krilija: Bratasch; Strachov, Mironov; Mourachov, Smirnov; Makarov, Lysenko; Priakin, Avdeev, Kotchevnikov; Kharin, Nemtchinov, Kmylev; Yesmantovitch, Odintsov, Kadykov; Romachin, Kourachov, Chtepa.

Notes: Eissporthalle. 8000 spectateurs (guichets fermés). Arbitre: Jokela (Fin). Davos avec Claude Soguel, mais sans Batt. Krilija avec Drozdov pour Bratasch aux buts dès le dernier tiers.

Buts: 6e Th. Müller 1-0; 8e Nemtchinov (Kharin) 1-1; 16e Nemtchinov (Kharin) 1-2; 18e Romachin (Chtepa) 1-3; 29e Smirnov (Nemtchinov, exclusion Levie) 1-4; 33e Kharin (Nemtchinov, Smirnov) 1-5; 37e Priakin (Avdeev) 1-6; 52e Yesmantovitch 1-7.

Après sa victoire surprise de la veille (4-2 contre les Suédois de Faerjestad), Davos sélection n'a pas tenu la route face aux soviétiques de Krilija. Les Moscovites, qui disputaient leur premier match du tournoi, ont balayé l'opposition helvético-canadienne, s'imposant par 7-1 (3-1 3-0 1-0).

Krilija Moscou a administré une véritable leçon de choses à Davos. Actuellement seconde de son championnat national derrière l'invincible CSCA, l'équipe russe était sans cesse en mouvement. Ce fut avant tout la ligne internationale des Kmylev-Kharin et Nemtchinov qui impressionna, ainsi que le quatrième international de la formation, Priakin, tout comme l'arrière Smirnov, un espoir d'à peine 20 ans.

réussi à s'approcher de leur performance de la veille. Dans les dix premières minutes, on avait pourtant l'impression que la belle aventure des Grisons pourrait se poursuivre, puisque Thomas Müller ouvrit même le score. Même si Davos a engagé quatre formations d'attaque, l'équipe de Juhani Wahlsten semblait quelque peu

fatiguée de ses efforts de la veille. Finalement, Craig Levie fut le seul à se distinguer et ce de façon négative, puisque le Canadien récolta trois pénalités mineures et une, disciplinaire, de dix minutes. Même Richard Bucher, généralement très sûr de son affaire, ne laissa pas une très bonne impression hier soir.



Les «Davosiens» Gagnon et Campbell n'ont pas eu la chance d'exploser de joie au cours du second match. (Béline AP)

Davos sél. - Faerjestad 4-2 (2-0, 2-0, 0-2)

Davos sélection: Bucher; Levie, Jost; Gagnon, Campbell; Gross, McEwen; Paganini, Nethery, Jacques Soguel; Yates, Mongrain, Geddes; Thomas Müller, Sergio Soguel, Batt; Richter, Thöny, Brodmann.

Faerjestads BK: Lindmark; Johansson, Samuelsson; Nordin, Andersson; Duus, Carlsson; Rydmark, Rundqvist, Ingman; Holmberg, Lueckner, Silfver; Tallberg, Karlsson, Svanberg; Gustafsson.

Buts: 9e Gagnon (Yates) 1-0. 12e Geddes (Gagnon) 2-0. 29e Geddes (Yates, Mongrain) 3-0. 32e Yates (Geddes) 4-0. 43e Ingman (Tallberg, Johansson) 4-1. 60e Holmberg (Andersson, Lueckner) 4-2.

Notes: patinoire de Davos. 8000 spectateurs (guichets fermés). Arbitres Fournier (Can), Hirter et Schneider (S). **Pénalités:** 3 x 2' contre Davos sélection, 7 x 2' plus pénalité de match (Carlsson) contre Faerjestads BK.

Davos grâce à ses renforts

Dès la première journée, la coupe Spengler aura connu une surprise avec la victoire de Davos sélection sur les Suédois de Faerjestads BK. Devant 8000 specta-

teurs, les Grisons l'ont en effet emporté par 4 à 2, grâce avant tout à leurs renforts étrangers. Les quatre buts davosiens ont en effet été obtenus par le bloc composé de Jean Gagnon et Bill Campbell en défense, Bob Mongrain, Ross Yates et Paul Geddes en attaque.

Cette rencontre n'a pas vraiment répondu à l'attente. Mais la faute en incombe nullement à Davos. C'est par contre les Suédois qui ne se sont pas montrés à la hauteur de leur réputation.

Le HC Davos a certes valu avant tout par ses renforts. Mais plusieurs joueurs grisons se sont également mis en évidence dans cette rencontre. Avant tout Lance Nethery et le troisième bloc, celui forme de Thomas Müller, Sergio Soguel et Lothar Batt.

Mais force est bien de reconnaître que les Suédois ont déçu. A leur décharge, il faut dire qu'ils n'avaient rejoint la station grisonne que tard dans l'après-midi de samedi. Ceci explique en partie cela.

Olympisme

JEUX DE CALGARY

Malais et Thaïlandais ne pourront pas participer en patinage artistique

Les patineurs artistiques de Malte et de la Thaïlande ne pourront pas participer aux Jeux d'hiver de Calgary. Les organisateurs canadiens, qui avaient d'abord enregistré leur participation aux compétitions, viennent en effet de découvrir que leurs pays... n'étaient pas membres de l'Union internationale de patinage (UIP).

Malte et la Thaïlande n'ayant engagé des concurrents que pour les épreuves de patinage artistique, le nombre des pays participant aux Jeux de Calgary se trouve ramené de 60 à 58. L'UIP a en outre avisé Porto-Rico et le Portugal qu'ils ne pourraient pas participer non plus aux épreuves de patinage artistique ni de patinage de vitesse, mais le premier de ces pays sera représenté en ski alpin, ski de fond, biathlon et luge, le deuxième en bob.

D'autre part, la Fédération internationale de luge (FIL) a décidé que l'Irlande ne pourrait participer aux épreuves de luge. Les Irlandais seront néanmoins représentés en bob, sport dont la fédération a enregistré un engagement de dernière minute qui semble la laisser quelque peu perplexe, s'agissant des... Antilles néerlandaises.

SION · SION · SION

LIQUIDATION PARTIELLE

AUTORISÉE DU 30.10 AU 29.12.1987

MATELAS + LINGERIE

RABAIS 30% A 50%

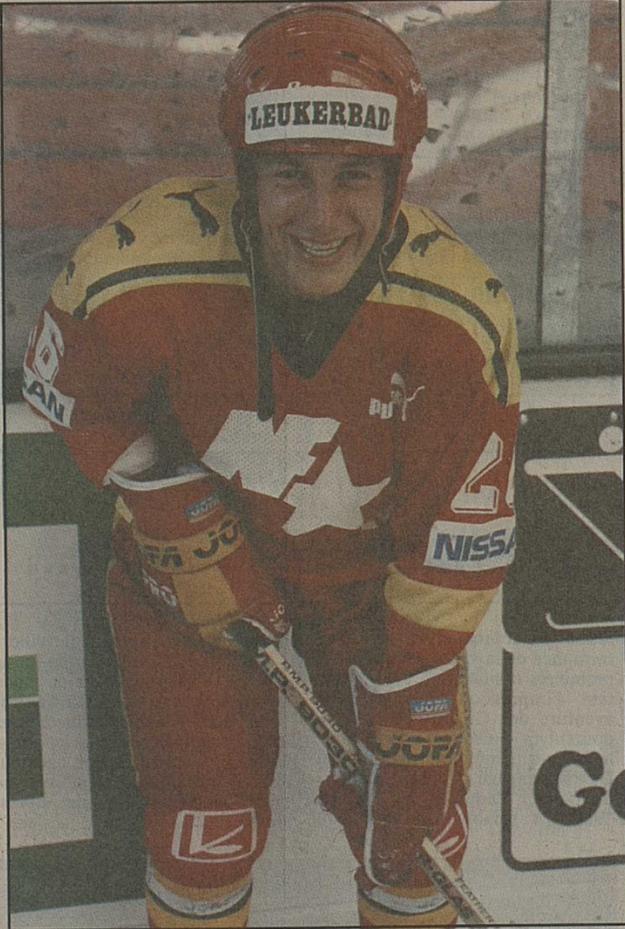
meubles
descartes

AV. TOURBILLON 47 TEL. 027 22 60 68

HC Sierre: la parole aux statistiques

Play-offs compris, les équipes de LNA ont bouclé leur première moitié de la saison 1987-1988. La trêve des fêtes de fin d'année vient à point nommé pour établir quelques statistiques. En hockey particulièrement, les chiffres sont éloquentes; ils parlent d'eux-mêmes et contribuent à expliquer une multitude de faits. Avec un brin d'imagination, on peut les interpréter, les comparer. En long, en large, avec rigueur ou indulgence... A vous d'en tirer les conséquences qui s'imposent!

Quatre « fidèles »



Yannick Robert. Avec Flotiront, McEwen et Lötscher, il a disputé les vingt-deux matches. (Photo Remo)

1. Glowa	28 points (20+ 8)
2. McEwen	26 points (14+12)
3. Martin	14 points (9+ 5)
4. Lötscher	14 points (6+ 8)
5. Boucher	10 points (4+ 6)
6. Locher	8 points (4+ 4)
7. Rotzer	5 points (2+ 3)
8. Zenhäusern	5 points (1+ 4)
9. Robert	4 points (3+ 1)
10. Steudler	3 points (2+ 1)
Mathier	3 points (2+ 1)
12. Flotiront	2 points (1+ 1)
13. Clavien	1 point (1+ 0)
Neukom	1 point (1+ 0)
15. Jäggi	1 point (0+ 1)

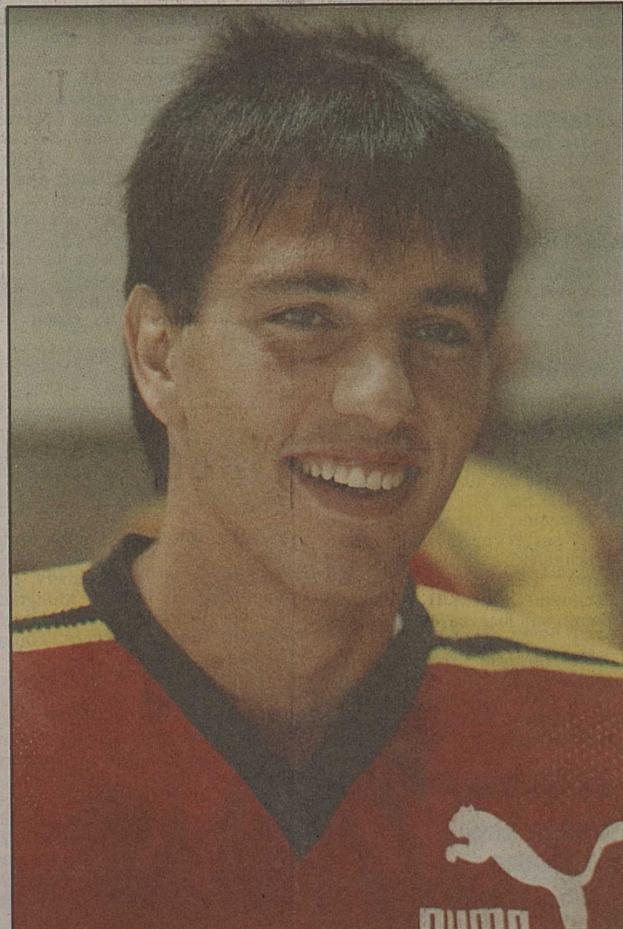
Les «rouge et jaune» ont marqué jusqu'à présent septante buts, soit une moyenne peu enviable de 3,18 buts par match. Le duo d'étrangers Glowa-McEwen arrive logiquement en tête de ce classement. Ensemble, ils ont inscrits 63% des réussites de l'équipe! La saison passée, Glowa comptaient déjà trente et un points après dix-huit rencontres. Son rendement actuel est donc nettement inférieur.

Parmi les satisfactions, on trouve Locher au sixième rang, Rotzer au septième et Zenhäusern, premier défenseur suisse, au huitième. Clavien a par ailleurs marqué son premier but en LNA.

Page réalisée par Blaise Craviolini

GARDIENS Schläfli, bien sûr!

1. Schläfli 83 buts encaissés (un but toutes les 11,56 minutes en moyenne).
2. Erismann 53 buts encaissés (un but toutes les 6,79 en moyenne).



Philippe Erismann. Un but toutes les cinq minutes environ. C'est beaucoup, mais le Chablaisien a souvent été trahi par sa défense. (Photo Remo)

On ne saurait toutefois attacher trop d'importance à ce classement. Philippe Erismann a en effet disputé les deux matches contre Lugano, où Sierre avait subi autant de corrections. Le Chablaisien avait également défendu les buts à Fribourg, lorsque les Valaisans s'étaient inclinés par 13-3. Ce jour-là, Philippe en avait sauvé bien d'autres encore...

PÉNALITÉS La « palme » à... Jäggi!

1. Jäggi	32 minutes
2. Locher	29 minutes
3. Lötscher	28 minutes
4. Boucher	26 minutes
5. Robert	20 minutes
6. Glowa	18 minutes
7. McEwen	16 minutes
Zenhäusern	16 minutes
9. Mathier	14 minutes
10. Martin	12 minutes
Clavien	12 minutes
12. Neukom	10 minutes
13. Flotiront	8 minutes
Steudler	8 minutes
15. Rotzer	4 minutes
16. Guntern	2 minutes
Erismann	2 minutes
Melly	2 minutes
19. Schläfli	0 minute
Gauthier	0 minute
Renggli	0 minute
Fonjallaz	0 minute
Heroux	0 minute

Nos représentants ont passé la bagatelle de 265 minutes sur le banc des infâmies. En moyenne, cela représente 12,04 minutes par match.

Au décompte des pénalités, le HC Sierre a été sanctionné à 115 reprises par deux minutes, dont trois fois en raison d'un sur-nombre, ainsi qu'une fois par cinq et dix minutes. Ces deux punitions majeures ont été prononcées à l'encontre de Locher.

Individuellement, personne ne sera surpris d'apprendre que Tom Jäggi occupe la première place de ce hit-parade des «méchants». Le Canado-Suisse s'est attiré seize fois les foudres des arbitres. Rien que ça! Plusieurs joueurs n'ont par contre pas passé la moindre seconde en «prison». Parmi eux, seul le gardien Schläfli a joué régulièrement.

Spectateurs: la chute libre!

Comme on pouvait le redouter, les mauvais résultats de l'équipe se sont répercutés sur les entrées aux matches. Pour ses onze parties à domicile, le HC Sierre a enregistré 37 610 spectateurs, soit une moyenne de 3419 par rencontre. Ce chiffre, il y a deux ans, atteignait 4800 unités. La saison passée, à pareille époque, la patinoire de Graben accueillait 4161 personnes par match en moyenne. François Berthod, le caissier du club, doit commencer à tirer la sonnette d'alarme...

A l'extérieur, les hockeyeurs de la cité du soleil ont attiré 55 561 spectateurs (moyenne de 5051).

Au niveau des extrêmes, Sierre-Fribourg, au premier tour, s'est disputé devant 5150 personnes. Sierre-Zoug et Sierre-Lugano, au troisième tour, n'ont déplacé que 2400 supporters. A relever qu'à Davos, les «rouge et jaune» ont évolué devant 1550 curieux. Une bien maigre affluence!



Ambiance, où es-tu? A Graben, la moyenne des spectateurs a sensiblement baissé. (Photo Remo)

Supériorités et infériorités numériques

A cinq contre quatre, les pensionnaires de Graben ont trompé à vingt reprises la vigilance du gardien adverse. Le meilleur score, à ce sujet, a été réalisé lors de journée d'ouverture (trois réussites contre Zoug). Sierre a aussi marqué six buts alors qu'un de ses éléments purgeait une pénalité. Toujours en infériorité numérique, Schläfli ou Erismann ont fait vingt et une fois la courbette. Ce chiffre s'élève à neuf unités pour les buts reçus alors qu'un adversaire «chauffait» le banc des pénalités.

Tiers après tiers

Les Valaisans possèdent neuf points dans leur escarcelle. Pourtant, en additionnant tiers après tiers, leur total serait nettement plus élevé. Ainsi, si on n'avait compté que les premières périodes, Sierre se retrouverait avec seize points. Il en aurait empêché quinze durant les différents tiers médians, et douze lors des ultimes périodes.

Ces statistiques sont particulièrement significatives. Elles permettent de constater que McEwen et ses camarades entament généralement bien leurs matches. Ces débuts encourageants sont ensuite souvent annihilés par un fléchissement au deuxième tiers, qui s'accroît en fin de partie.

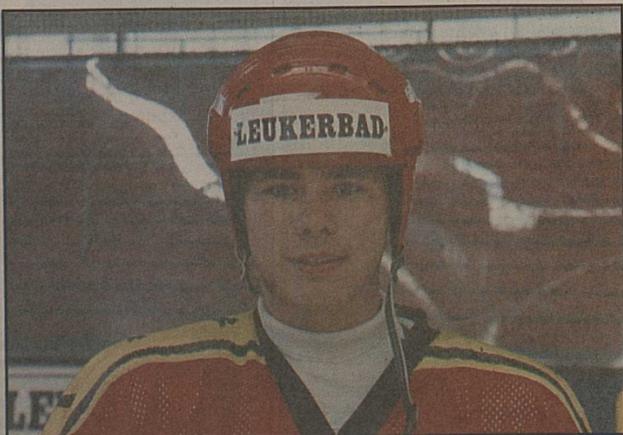
Les Sierrois ont réussi leur meilleur tiers à Bienne au deuxième tour, remportant la période initiale par 3-0. Inversement, ils se sont inclinés par... 1-9 au dernier tiers à Fribourg, également lors du deuxième tour. Comment pourrait-on l'oublier?

Flotiront	22 matches
McEwen	22 matches
Lötscher	22 matches
Robert	22 matches
Locher	21 matches ½
Glowa	20 matches ¾
Martin	20 matches ½
Steudler	20 matches
Zenhäusern	20 matches
Mathier	19 matches ½
Jäggi	19 matches
Rotzer	18 matches ½
Boucher	17 matches ¾
Schläfli	16 matches
Clavien	15 matches ¾
Neukom	15 matches ½
Guntern	7 matches ½
Fonjallaz	7 matches ½
Melly	6 matches ¾
Erismann	6 matches
Gauthier	1 match ¾
Renggli	1 match ½
Heroux	1 match

Au cours des vingt-deux premières journées de championnat, les entraîneurs Marian Stastny et Peter Johansson ont utilisé vingt-trois joueurs. Soit l'intégralité du contingent, plus un troisième étranger, Heroux, qui n'a fait qu'un séjour éphémère dans la cité du soleil.

On relèvera avec plaisir que tous les juniors ont été introduits occasionnellement. Quant à Flotiront, McEwen, Lötscher et Robert, ils ont réussi l'exploit de ne jamais manquer à l'appel. Chapeau messieurs!

COMPTEURS Glowa, mais de peu



Kelly Glowa. En tête du classement des compteurs. Le Canadien a toutefois moins «marqué» que la saison passée. (Photo Remo)

Noël sans neige: place à l'imagination!



Envol vers la neige, direction le Wildhorn...

SION (wy). - Des milliers de skieurs ont gagné ce week-end les stations de sports d'hiver du Valais central. Avec la plupart du temps la surprise, voire la déception de se retrouver dans un village vierge de toute neige...

Sur les hauts, quelques pistes «praticables». Mais aussi des files

d'attente qui mettent les nerfs à rude épreuve. Alors les terrasses font le plein, les offices du tourisme distribuent généreusement les cartes de promenades d'été. Pour faire face à cette situation particulière, certaines stations ont su faire preuve d'imagination. Si le Mont-Fort est pris d'assaut

par les skieurs, les moniteurs de l'ESS de Nendaz proposent aussi des excursions à vélo de montagne, que l'on peut louer dans la station. A Anzère, l'office du tourisme a mis sur pied hier une opération «ski héliporté» en direction du Wildhorn, en collaboration avec Air-Zermatt. Une douzaine d'hôtes



Nendaz: le rush sur le vélo de montagne...

ont profité de cette offre forfaitaire, comprenant le vol, le pique-nique, et la descente conduite par un guide de montagne. L'expérience sera renouvelée durant la semaine, si les conditions ne changent pas. Les renseignements à ce sujet peuvent être obtenus à l'Office du tourisme d'Anzère.

Gravelone: amitié et chaleur



Une crèche bien vivante...

SION (wy). - Le 24 décembre, on a fêté Noël à Gravelone. Des cadeaux, bien sûr qu'il y en avait. Mais dans la petite chapelle, c'est un message d'amitié, de paix, de réconfort que l'aumônier Rodrigue, l'administrateur Savioz ou le docteur Gobelet ont adressé à leurs malades au cours de la messe. Le personnel de la maison n'avait d'ailleurs pas ménagé ses efforts pour que ce Noël soit particulièrement chaleureux. Certains d'entre eux avaient quitté la blouse blanche pour revêtir le costume de Marie ou de Joseph, leurs enfants jouant aux anges ou au nouveau-

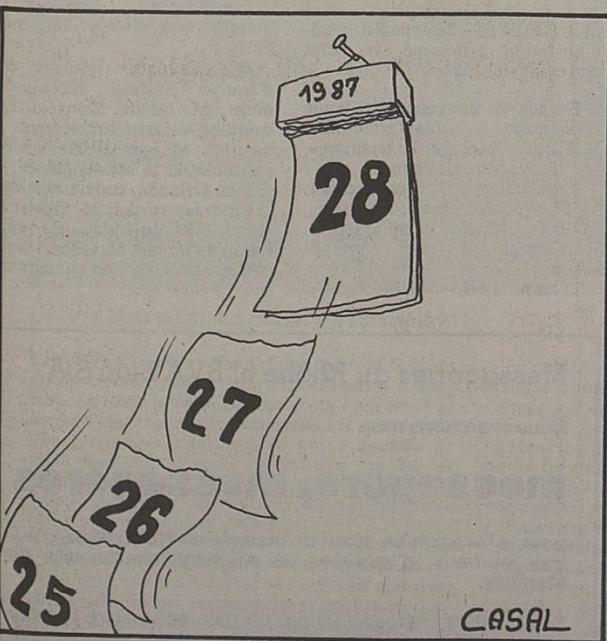
né dans la crèche vivante présentée durant l'office.

Beaucoup d'émotion dans cette messe de Noël à Gravelone, agrémentée des productions du Chœur des jeunes de la cathédrale. Au terme de l'office religieux, la fête s'est poursuivie à chaque étage, en présence des parents et des amis, conviés à se joindre aux malades pour un repas de circonstance. Là encore, le personnel de l'hôpital et les jeunes de la cathédrale ont apporté à chacun des trésors d'affection.

1987 à la pointe du crayon



remue-méninges



CASAL

NOËL!

Nous vous proposons des expressions qui ont toutes un point commun: elles contiennent chacune une ou plusieurs fois les lettres d'un même mot. Pour ce jeu, il s'agit de NOEL. Il n'y a aucun lien entre le sens de ce mot et les expressions choisies.

Chacune des lettres de NOEL est à sa place. A vous de vous y retrouver en vous aidant de l'information suivante: chaque ligne renferme le titre d'un tube des années soixante avec, entre parenthèses, le nom de son interprète d'alors. Yann

Solutions dans ce numéro

1. L E □ E □ □ □ □ ON □ □ L E □ (Dalida)
2. L □ L E □ ON □ E □ □ □ □ □ (R. Anthony)
3. □ ON □ □ □ E L □ □ O □ E (F. Hardy)
4. L ' □ □ O L E □ E □ □ E □ N E □ (J. Hallyday)
5. N ' □ □ O □ E □ □ □ □ □ (Guy Mardel)
6. L E □ □ O L □ E □ □ O L ON □ E □ □ E □ □ □ □ N □ E S (P. Perret)
7. □ ONN □ □ ONN □ (C. François)
8. □ □ □ □ ON □ □ □ □ □ E □ NE □ □ □ □ E (Boby Solo)
9. ELLE E □ □ □ □ □ □ □ O L □ E (A. Barrière)
10. L □ □ L □ □ □ ELLE □ O □ □ □ L L E □ □ ON □ E □ (Sylvie Vartan)

Stations du Chablais des pistes à la limite...

CHABLAIS (gib). - Les stations de sports d'hiver du Chablais n'ont pas échappé à la dure règle du manque général de neige durant le week-end passé. Si quelques installations fonctionnent ici et là, les pistes utilisables sont à la limite du praticable. Comme disait un touriste samedi à Champéry, «on fait avec». Inutile de dire que les centres sportifs sont pris d'assaut par ceux qui préfèrent attendre de meilleures conditions pour skier. Espérons que les cieux ne demeurent pas «cléments» trop longtemps...

Les informations qui suivent se réfèrent à la situation du samedi 26 décembre. A Champéry, le nouveau téléphérique fonctionne. Il est possible de descendre sur Les Crosets et de passer sur Avoriaz par le télésiège de l'Abricotine. Mais aux Crosets, deux téléskis et un télésiège sont ouverts même si

les pistes sont à peine praticables. A Torgon, un télésiège fonctionne dans la station pour le ski sur herbe, alors qu'à Morgins, rien ne fonctionnait samedi, mis à part La Foilleuse, mais uniquement pour amener des piétons au restaurant d'altitude qui était ouvert.

Sur le versant vaudois, les télécabines de Mayen et de La Berneuse fonctionnent à Leysin, tout comme le télésiège Ai - Berneuse. Aux Diablerets, les pistes du glacier sauvent la mise de la station vaudoise. Par ailleurs, deux pistes, desservies par deux téléskis, sont praticables à Isenau. A Villars, deux télésièges et deux assiettes «tournent».

Un information est valable pour tout le Chablais: personne ne nous a annoncé plus de dix centimètres de neige.

Les Portes-du-Soleil sur les routes de France



LA CHAPELLE (cg). - Dans le cadre de la mise en place de la liaison avec Torgon, l'Office du tourisme de La Chapelle d'Abondance, soutenu en cela par les commerçants et les hôteliers, sponsorise un équipage participant au Paris-Dakar 1988, ainsi qu'un trio du Fanatic Ski Acrobatic qui se présentera durant la saison hivernale, aussi bien en France qu'en Suisse.

Yves Rotailleau et Daniel Merzeret respectivement pilote et co-pilote d'un véhicule tout terrain, tous deux domiciliés à Boisseron-Montpellier (le premier agent général d'une grande marque de voiture, le second pilote de course), par-

ticiperont pour la seconde fois à cette fameuse épreuve.

Avant la compétition, entre Paris, Reims, Versailles et Marseille, et après celle-ci, dans de nombreux endroits de France, où ils se présenteront, ils seront également les ambassadeurs des Portes-du-Soleil, par l'entremise de l'OT de La Chapelle.

Notre objectif a saisi ce quintette à la sortie sud de la route conduisant de La Cha-

pelle à Châtel d'Abondance sur le terrain où se construit actuellement la station aval de la télécabine devant assurer la liaison avec la station de Torgon.

Le complexe touristique des Portes-du-Soleil, chez nos amis Haut-Savoyards, fait des efforts méritoires pour être chaque année mieux équipé pour la saison hivernale, suivant en cela quand il ne les précède pas, les efforts consentis du côté valaisan.

NEGRO SPIRITUALS ET GOSPEL SONGS

Carrie Smith à Champéry

CHAMPÉRY (gib). - Carrie Smith et son gospel group se rendent à Champéry ce dernier mercredi de l'année, pour un concert à l'église catholique à 20 h 30. Servie par une voix d'une beauté exceptionnelle, au timbre profond, poignant, Carrie Smith fera découvrir au public champérolain sa grande finesse d'expression.

A l'instar des plus grandes vocalistes, Carrie Smith a commencé à chanter dès son plus jeune âge, dans les églises bap-

tistes. Aussi, son vaste répertoire est-il imprégné de cet «accent» unique dans les annales de la musique, hérité des Bessie Smith, Clara Smith, Mahalia Jackson. Carrie Smith sera accompagnée par Catherine Russell (vocal), Clifford Jamerson (vocal), Michel Powell (piano), Carlyne Ray (bass, vocal), et Bernard «Pretty» Purdie (drums).

Location à l'Office du tourisme de Champéry, tél. (025) 79 11 41



Carrie Smith

Ciba-Geigy au secours des communes sinistrées du Haut-Valais



De gauche à droite, MM. G. Kaestli, K. Kreuzer, S. Jergen, J.-P. Kehlstadt. (Photo Franz Mayr)

MONTHÉY. - Chacun a encore en mémoire les terribles heures de la fin de l'été 1987, où les éléments déchaînés ont ravagé de nombreuses vallées des Alpes. Ciba-Geigy a décidé de verser un montant de 100 000 francs aux communes sinistrées. Le Valais n'a pas été oublié dans cette distribution, puisque 25 000 francs ont été attribués à la commune d'Oberwald pour la remise en état de sa forêt, et 15 000 francs à la commune de Münster pour la restauration de son four bourgeois. Le 21 décembre, M. Jean-Paul Kehlstadt, directeur de Ciba-Geigy Monthey, accompagné de M. Georges Kaestli, directeur adjoint, avait le plaisir de remettre ces chèques à MM. S. Jergen, président de Münster et K. Kreuzer, président d'Oberwald.

SAPIN DE NOËL SOUS L'EAU...



Les voici les plongeurs de l'Association valaisanne de sports subaquatiques du Bouveret pour qui la température hivernale du lac ne pose pas d'obstacle.

C'est chaque année à la même période que s'effectue la plongée de Noël pour y déposer le traditionnel sapin aux alentours de 30 mètres.

C'est dans une eau avoisinant les 4 degrés que ces pas-

sionnés du monde sous-marin se réunissent autour de l'arbre de Noël illuminé par des cya-

lumes en rêvant des prochaines plongées sous les Tropiques pour les 20 ans du club.

Nominations chez Ciba-Geigy

MONTHÉY. - La direction de Ciba-Geigy Monthey a décidé les promotions suivantes pour le 1er janvier 1988:

Est promu chef-laborant: Guy Vœffray, service analytique, Les Evouettes.

Sont promus contremaitres: Roland Clerc, production matières plastiques, Collombey; Fabrizio Ragno, fours d'incinération, Bex; Peter Sella, prod. agrochimique, Massongex; Michel Voirol, maintenance électrique, Monthey; Gérard Vuissoz, prod. agrochimique, Collombey.

Sont promus chefs d'équipe: Florent Abbet, prod. agrochi-

mique, Martigny; Pierre Berlie, conditionnement agrochimique, Muraz; J.-Pierre Friderich, prod. agrochimique, Monthey; Christian Gay, prod. matières plastiques, Doréaz; Mario Marquis, formulation matières plast., Monthey; Auguste Michel, prod. agrochimique, Muraz; André Monnet, maintenance électrique, Bex; Roger Nanchen, service d'intervention, Monthey; Denis Riat, prod. agrochimique, Muraz; Michel Trisconi, prod. agrochimique, Monthey; Marcel Vuarand, prod. colorants, Monthey.

...et chez Giovanola

MONTHÉY. - Le conseil d'administration a nommé avec effet au 1er janvier 1988:

Fondés de pouvoir: M. Claude Giovanola, qualité/contrôle, M. Claude Mabillard, technique, M. Charles Vernaz, finance.

Mandataires commerciaux: M. François Giovanola, marketing, M. Pierre Michel, technique, M. Jean-Joseph Silveti, normalisation.

D'autre part, la direction a

nommé, avec effet au 1er janvier 1988:

MM. Bernard Gillibert, chef d'équipe, section débitage-formage; M. Miguel Gonzalo, chef d'équipe, section équipements industriels; M. Igor Stadlmann, responsable de la sous-traitance; M. Adrien Orlando, responsable de la gestion des stocks; M. Olivier Pichard, chef du bureau de préparation du travail; M. Gilbert Bigler, contremaitre, section chaudronnerie.



GASTRONOMIE

La Rôtisserie du Bois-Noir Saint-Maurice

vous présente ses meilleurs vœux pour l'année 1988.

Menu de Saint-Sylvestre

- La terrine de foie gras de canard
- Le filet Saint-Pierre à la crème de romarin
- Le feuilleté aux chanterelles
- Le sorbet au champagne
- Les mignons de filet de bœuf aux petits légumes
- Les fromages d'ici et d'ailleurs
- Le millefeuille aux fruits
- Les mignardises des mille et une nuits

Fr. 90.-

A partir de minuit place à la danse, musique stéréo jusqu'au petit matin.

Pour vos réservations tél. (026) 8 41 53.

36^e giron des musiques du district d'Aigle

Pour la quatrième fois, la fanfare de Noville organisera le giron des musiques du district d'Aigle, les 10, 11 et 12 juin 1988. Depuis de nombreux mois, un comité, présidé par M. Barmettler, met tout en œuvre pour la réussite de ce week-end qui se déroulera de la façon suivante: le vendredi, une soirée jeune pour les jeunes avec Disco Number One, le samedi un orchestre bavarois transportera le public par son dynamisme, enfin, le dimanche sera réservé aux sociétés, aux tambours et à leurs amis qui seront très nombreux pour écouter ces fanfares de la région.

Mon village de Vionnaz

Qu'il est beau mon village
Où vivent encore quelques paysans
Avec ses ruelles si sages
Où travaillent des artisans
Blotti au pied du Côteau
Egayé de chants d'oiseaux
Avec son vieux château
Mon village est le plus beau
Avec ses cinq hameaux
Sa station de sport d'hiver
Qui est un vrai joyau
Mon village, j'en suis fière
Pierrette Eceur-Mariaux

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

Nous cherchons des

messagers, messagères

pour la livraison en début de matinée du **Nouvelliste**, d'autres journaux, d'imprimés ou d'échantillons en ville de Monthey.

Si vous êtes intéressé(e) par un gain accessoire régulier et intéressant, veuillez faire vos offres de service par téléphone au (027) 22 40 40 ou 22 50 74.

Noël meurtrier sur les routes

JEUNE FILLE TUÉE AU CHÂBLE

LE CHÂBLE (gir). - Un accident de circulation survenu samedi matin dans la vallée de Bagnes a fait une victime en la personne de Marielle Perreten, 16 ans, domiciliée à Villette/Bagnes. Le conducteur, Joseph Favre de Sembrancher, 19 ans, a été grièvement blessé et hospitalisé.

Il était un peu plus de 6 heures, samedi, lorsque l'embarquée s'est produite. La voiture circulait sur la route principale de Sembrancher en direction du Châble. Au lieu dit Pierre-à-Gross, elle quitta la route sur la gauche et effectua plusieurs tonneaux avant de s'immobiliser. Marielle Perreten devait être tuée sur le coup, tandis que Joseph Favre était gravement atteint. L'enquête

s'efforcera de découvrir les raisons de l'accident, indéterminées pour l'heure.

La nouvelle a été accueillie avec émoi dans la région. Fille de Jacques Perreten, Marielle était une jeune fille connue et appréciée. Après avoir suivi le cycle A, elle effectuait sa première année d'apprentissage comme dessinatrice en bâtiment dans un bureau d'architecte de Verbier. Elle pratiquait le ski et avait fait partie durant quelques années du Basketball-Club Bagnes. La gaieté de cette jeune fille toujours souriante en faisait une camarade fort appréciée.

A ses parents et à sa sœur si durement éprouvés, le «Nouveliste» présente sa sympathie émue.

DEUX MORTS A MORGINS

MORGINS (gib). - Dans la nuit de samedi à dimanche, un Montheysan âgé de 42 ans, Marcel André Carraux, s'est tué au volant de sa voiture en percutant un chalet à Morgins. Son passager, un autostoppeur neuchâtelois âgé de 20 ans, est également décédé.

L'accident est survenu dimanche à 1 h 15 du matin. Marcel André Carraux circulait en voiture de Troistorrens en direction de Morgins. Il prit en charge un autostoppeur neuchâtelois âgé de 20 ans, Martial Zisset. Parvenu sur le plat de Morgins, sur un tronçon rectiligne, M. Carraux effectua le dépassement d'une voiture. Peu après, selon un témoin, le véhicule du conducteur montheysan commença à zigzaguer, la voiture partant dans un premier temps sur la gauche, revenant sur la droite, pour finalement quitter la chaussée. L'automobile finit sa course contre le chalet de M. André Bellon. Le conducteur et le passager furent conduits tous deux à l'hôpital de Monthey où l'on constata malheureusement leur décès lors de leur admission au service des urgences.

Un bon Montheysan

«Je ne sais pas quoi vous dire, mon père était un bon Montheysan qui rentrait tous les week-ends en Valais». Marcel André Carraux travaillait en effet à Genève. Agé de 42 ans, il était le chef d'une famille de quatre enfants. A ces derniers et à ses proches, la rédaction montheysanne du «Nouveliste» adresse ses condoléances émues et attristées.

A TRAVERS CHAMPÉRY

Le Père Noël en calèche



Le Père Noël a fait des heureux à Champéry.

CHAMPÉRY (gib). - Les enfants ont reçu la visite du Père Noël jeudi en fin d'après-midi à Champéry. La hotte remplie de friandises, l'homme à la barbe d'une blancheur immaculée est arrivé dans une magnifique calèche aux sièges doublés de laine épaisse et chaude. Autant dire que les enfants ne se sont pas fait prier pour monter en si bonne compagnie dans ce véhicule qui dessert la station pendant tout l'hiver.

En effet, le Père Noël entend se rappeler au bon souvenir des hôtes de la station en prêtant sa calèche pour que les touristes venus goûter aux joies des sports d'hiver puissent se promener en empruntant ce moyen de déplacement appartenant à une époque révolue. Nostalgie quand tu nous tiens...

La calèche, munie de roues à défaut de patins - manque de neige oblige - est tirée par un cheval de l'armée âgé de 7 ans, qui répond au nom de «Roméo». M. Jean-Luc Vieux sera à pied d'œuvre pendant toute la saison pour guider l'attelage. Outre sa fonction de taxi, la calèche effectuera un circuit entre le Grand-Paradis et Rumières. Les réservations peuvent se faire à l'office du tourisme. Par ailleurs, il sera également possible d'attacher derrière «Roméo» plusieurs petites luges.

Cette animation particulière est une nouveauté à Champéry. Confiant, M. Vieux compte sur une clientèle nombreuse. Quant à «Roméo», après avoir goûté aux cacahuètes du Père Noël, il montrait avec force coup de sabots que le travail qui l'attend ne lui fait pas peur.

SECOND RESTO DU CŒUR A MARTIGNY

Générosité et solidarité

MARTIGNY (gir). - «Aujourd'hui, on n'a plus le droit ni d'avoir faim ni d'avoir froid.» Rappelez-vous: il y a quelques années, Coluche et ses copains artistes entonnaient ce refrain en lançant les Restos du cœur. Une idée superbe de générosité reprise à Martigny pour la deuxième fois au soir du 24 décembre. La chaleur humaine était au rendez-vous.

La salle communale, gracieusement mise à disposition par les autorités octoduriennes, avait des allures de fête. Dans la soirée de jeudi elle accueillait des dizaines d'essouffés venus passer la fête de Noël sous le signe de la fraternité.

Travail d'équipe

Cette deuxième édition du Resto du cœur résulte du travail acharné d'une équipe de volontaires emmenés par Mme Marie-Claire Tornay. «Nous avons rencontré une solidarité extraordinaire à Martigny» explique un des responsables. «Le principe était simple: prendre aux gros pour donner aux petits.»

Résultat: les grandes surfaces, les petits commerçants de la place et les particuliers se sont laissés «contaminer» par l'enthousiasme des instigateurs, leur offrant la marchandise nécessaire.



En compagnie du président Couchepin, Mme Marie-Claire Tornay et l'équipe qui a œuvré pour que la fête soit belle. Chapeau bas aux organisateurs!

Chapeau bas

Si les organisateurs n'ont pas ménagé leur peine (notamment en véhiculant ceux qui ne pouvaient se rendre à la salle par leurs propres moyens), les médias ont également participé à la bonne marche

de cette action. La Radio romande en a parlé sur ses ondes, de même que Radio Martigny, présente sur la scène.

Côté animation toujours, des enfants sont venus chanter et Dominique Zenklusen a interprété

quelques airs sur sa guitare. Autres gestes sympathiques à relever, ceux des sportifs Mauro Martelli et Thierry Boutsen. De la chanteuse Carol Rich, qui avait offert des disques, mais aussi et surtout son amitié.

AMÉNAGEMENTS SPORTIFS ET TOURISTIQUES DE TRIENT

Amélioration de la piste de la forêt

TRIENT (rgc). - A la salle communale de Trient, sous la présidence de M. Jean-Claude Gay-Crosier, s'est tenue l'assemblée générale ordinaire des actionnaires (247 actions sur 457) des Aménagements touristiques et sportifs de Trient S.A. en présence de M. Daniel Rosset, président de la commune.

Après la lecture du procès-verbal par M. Victor Gay-Crosier, secrétaire, le président du conseil d'administration a retracé l'activité de l'année écoulée (juillet 1986 - juin 1987) en relevant l'amélioration de chaque exercice à la suite des efforts consentis.

Après l'élargissement du goulet et l'acquisition d'une dameuse, l'entretien des pistes a mieux répondu aux attentes des skieurs et surtout, grâce à la présence de la neige à Noël et du beau temps, l'exploitation a pu se dérouler correctement.

Les buts fixés ne sont pas encore atteints et un appel pressant est lancé pour combler les péri-

odes creuses: ski-clubs, écoles, groupements, à vous de jouer.

Le projet à l'étude de Tête-de-Balme est attendu avec impatience et chacun est prêt à faire le lien entre le présent et l'avenir.

Divers

Après l'approbation des comptes et des différents rapports, l'assemblée a nommé vérificateur des comptes M. Georges Fumeaux en remplacement de M. Henri Beth, SC Ravoire.

Puis le président a informé les membres présents sur la réfection de la route au goulet, plus exactement au pylône d'angle permettant ainsi au ratrac de pouvoir atteindre sans encombre le Pro-du-Scex et aux skieurs moyens de mieux négocier ce passage de la piste.

CENTRE MÉDICO-SOCIAL SUBRÉGIONAL DE MARTIGNY

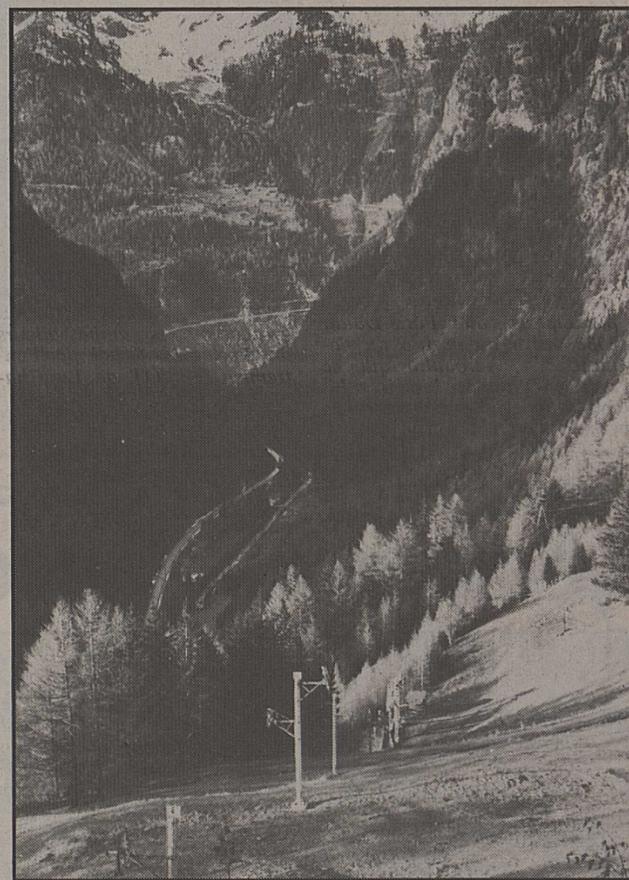
MARTIGNY (jos). - Réunis à la salle des conférences de l'Hôpital régional de Martigny, les membres du conseil d'administration du Centre médico-social subrégional de Martigny, sous la présidence de M. Gilbert Bellani, ont établi le bilan d'activité de l'année écoulée et ont assisté ensuite à une rencontre avec tout le personnel du centre (infirmières, aides-familiales) et des représentants du groupement des Alcooliques anonymes (A.A.).

Du rapport d'activité du président, il est intéressant de relever le progrès fait par les services sociaux communaux, spécialement par ceux à grande population pour offrir davantage comme d'ailleurs les petites communautés qui essaient par tous les moyens à intéresser leurs habitants à utiliser ces services. Un autre point a été abordé au niveau des nombreuses demandes de construction de homes pour personnes âgées qui vont à l'encontre de la philosophie de la santé publique alors que des foyers de jour demandent à être ouverts.

L'infirmière responsable, Mlle Anne Carrupt, a montré la stabilité des soins à domicile et annoncé des rencontres-cours en pédiatrie en 1988 pour la subrégion de Martigny.

Le problème de l'assistant(e) social(e) régional a aussi été abordé et un large échange de vues a permis de fixer une réunion au début de l'année pour débattre de ce point aussi capital.

D'autres problèmes purement administratifs ont été aussi débattus avant que les responsables communaux ne reçoivent, en cette fin d'année, tout le personnel du centre et surtout écoutent ensemble, non pas une simple information, mais un partage d'expériences, d'énergie et d'espoir des représentants du groupement des Alcooliques anonymes.



Le passage au pylône d'angle après sa correction.

Tribune du lecteur

SION Nos remerciements

A la fin de ce temps fort des fêtes, les pensionnaires, les employés et la directrice de la Résidence à Sion tiennent à remercier les nombreux groupes qui sont venus pour animer ces après-midi et ces soirées souvent longues de préparation de Noël.

Nous n'avons jamais eu autant de groupes qui sont venus pour nous exprimer leur sympathie, en faisant plaisir à ceux qui ne peuvent plus donner mais seulement recevoir et remercier par des applaudissements et un sourire amical et reconnaissant.

Nous ne pouvons pas mentionner toutes ces sociétés, mais nommons en remplacement pour tous les autres, cette charmante jeunesse d'une classe de Don Bosco qui a animé la messe célébrée par Mgr Nestor Adam. C'était émouvant de voir ce vieil évêque entouré de cette vie montante.

Il y avait également la Bayardaise de Saillon avec ses magnifiques costumes et ses danses et la Guingette dont la renommée n'est plus à faire.

A toutes et à tous un grand merci.

Les pensionnaires et responsables de la Résidence

Hôtel-Restaurant CENTRAL MARTIGNY

Menu de Saint-Sylvestre

- Pâté de gibier en croûte
- Salade Waldorf
- ★★★
- Consommé double paysanne
- ★★★
- Feuilleté aux fruits de mer
- ★★★
- Sorbet citron au champagne
- ★★★
- Salade assortie
- ★★★
- Steak de veau forestière
- Pommes croquettes
- Jardinière de légumes
- ★★★
- Coupe Jamaïque

Complet F. 75.-
Sans entrée froide Fr. 70.-
Sans entrées Fr. 65.-

Ambiance avec l'orchestre INDIGO DE COLOGNE-D (6 musiciens)

A minuit: verre de champagne
Soupe à l'oignon dès 2 heures offerts par la direction

Prière de réserver votre table (026) 2 11 84

SEPTANTE NOUVEAUX BOURGEOIS D'UN COUP

Apport de sang frais à Martigny

MARTIGNY (pag). - A événement exceptionnel, fréquentation exceptionnelle. Jamais une assemblée bourgeoise n'avait été autant courue que lundi dernier. Normal, cette séance extraordinaire avait été convoquée pour officialiser l'arrivée d'une septantaine de nouveaux bourgeois qui ont répondu, pour la plupart, à l'invitation lancée par le président Jean-Pierre Cretton et son conseil.

De nouveaux noms

Une année après celle de Sion, la bourgeoisie de Martigny avait décidé, en 1986, d'ouvrir grandes ses portes à de nouveaux «membres». Afin d'élargir l'impact de cette institution - dont la mission principale consiste à protéger l'environnement et les valeurs traditionnelles locales - la bourgeoisie de Martigny a donc offert la possibilité à plusieurs dizaines de familles de demander leur admission. Conditions requises: être confédéré et valaisan, domicilié à Martigny et faire preuve d'attachement depuis un certain nombre d'années à la cité des bords de la Dranse.

Des tarifs particulièrement attractifs ont été proposés. Résultat, cette action a permis à 72 Octoduriens - enfants compris - d'accéder à la bourgeoisie de Martigny. Lundi, le conseil présidé par M. Jean-Pierre Cretton a reçu ces heureux élus afin de leur remettre le diplôme de circonstance et pour partager le verre de l'amitié.

Au cours de cette cérémonie, M. Jean-Pierre Cretton s'est réjoui de cette arrivée de sang frais. En acceptant en son sein septante-deux nouveaux membres, la bourgeoisie de Martigny reconnaît ainsi officiellement l'apport important de ces personnes pour leur commune d'adoption. Elle s'enrichit aussi de nouveaux noms qui ont marqué l'histoire de la cité, comme les Gianadda, Conforti, Fellay, Nicollerat, Meichtry ou Orsinger.

A noter enfin que cette assemblée extraordinaire a aussi entériné l'agrégation de François Béranger. Le fils de Christine Arnothy, Français d'origine - devient ainsi Suisse de passeport et bourgeois de Martigny.



Le conseil bourgeois de Martigny au grand complet pour accueillir de nouveaux bourgeois.



Il y a belle lurette qu'une assemblée bourgeoise n'avait été autant fréquentée. Normal, les nouveaux venus étaient conviés à recevoir leur diplôme...

SOIRÉE DES ÉCOLES A CHARRAT

Les zygomatiques en folie



Ravis de monter sur scène, les tout-petits.

CHARRAT (gir). - «Pour faire grise-mine, tu dois actionner 18 muscles. Pour sourire, il faut 5 muscles. Alors, ne te fatigue pas!» L'inscription était claire: la traditionnelle soirée des écoles de Charrat serait placée sous le signe du rire. Et, de fait, les zygomatiques n'ont guère connu de répit.

En lever de rideau, Mme Liliane Larpin, présidente de la commission scolaire, a évoqué deux innovations introduites dans les classes de la commune: l'enseignement à mi-temps et les cours pédagogiques. Destinés aux en-

fants ayant des difficultés spécifiques et aux élèves de langue étrangère, ces cours sont très profitables. Quant au partage du temps d'enseignement, il est également apprécié des maîtres et des élèves.

Belle récompense

Devant une salle comble, les 115 écoliers charratins s'en sont donné à cœur joie. Et les réactions du public sont venues récompenser les efforts fournis tant par les acteurs en herbe que par le personnel enseignant.

Sollicités à certains moments de la production, les spectateurs ont joué le jeu avec bonne humeur. Normal: on leur proposait entre autres d'apprendre quelques règles fondamentales pour exercer leurs zygomatiques. Quand les mômes donnent la leçon, les adultes mettent un point d'honneur à la retenir!

RÉDACTION DE MARTIGNY ET ENTREMONT
Avenue de la Gare 8
☎ (026) 2 42 96/97

Pascal Guex
☎ (026) 2 56 76

Michel Gratzl
☎ (026) 2 45 79

Gérald Métroz
☎ (026) 8 83 13

Marcel Gay
☎ (026) 2 34 17

BAGNES

Conseil général le 15 janvier

BAGNES. - Les contribuables sont avisés que les budgets 1988 de la Municipalité et des services industriels sont à leur disposition jusqu'au 15 janvier 1988, au bureau communal au Châble, tous les jours ouvrables de 8 à 12 heures, samedi excepté.

De plus, ils sont informés que la séance du conseil général, ouverte au public, aura lieu le vendredi 15 janvier à 20 heures précises à l'aula du collège, au Châble.

Ordre du jour

Contrôle des présences. Approbation du procès-verbal de la séance du 16 octobre 1987. Examen du budget 1988 de la Municipalité: décision. Examen du budget 1988 des services industriels: décision. Examen du règlement du cimetière: décision. Examen du règlement sur l'ouverture et la fermeture des magasins: décision. Divers.

L'Administration communale

TRIBUNE LIBRE
Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction

Nos 20 ans marqués d'une pierre blanche

Le 11 décembre dernier la commune de Saxon a offert à ses nouveaux citoyens une soirée digne de ce nom lors du concert anniversaire de Jo Perrier.

Le souper, le gobelet d'étain arrosé, le concert fabuleux et le bal jusqu'aux aurores: quelle leçon de vrai civisme!

Ambiance, amitié, émotion, nostalgie, tout était réuni et les cœurs de plusieurs générations confondues vibrèrent à l'unisson, c'est normal car tous ces airs sont immortels!

Bravo, merci à la commune, merci Jo, merci à tous.

La classe 1967 de Saxon

Le zoo des Marécottes ouvert pour oublier l'absence de neige

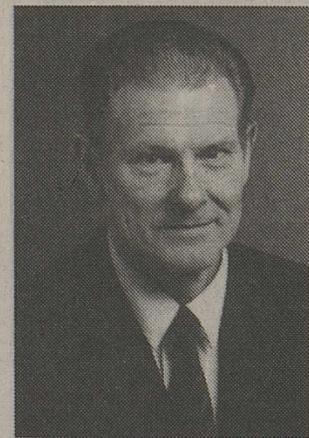
LES MARÉCOTTES (pag). - La station de Salvan-Les Marécottes souffre du manque de neige. Rien d'inédit dans cette nouvelle. Là où la situation de ce centre touristique de la vallée du Trient varie avec celle de ses voisins, c'est que Salvan-Les Marécottes peut proposer à ses hôtes un moyen bien original d'oublier - provisoirement tout au moins - cette pénurie d'or blanc. Ce palliatif, c'est le zoo des Marécottes qui ouvre désormais ses portes l'hiver aussi.

Ainsi, cette semaine, ce superbe parc d'altitude sera ouvert tous les jours de 14 heures à 16 h 30, sauf le vendredi 1er janvier. Du 4 au 31 janvier, vous pourrez aussi le visiter du mardi au samedi de 14 heures à 16 h 30. Enfin, durant les mois de février et mars, les visiteurs auront la possibilité de découvrir, dans un décor enneigé (on l'espère enfin), un monde animal très riche en espèces aussi diverses que les loups, les ours, les bouquetins, les daims ou les castors. Et cela tous les jours de 14 h à 17 heures. Avis aux amateurs...

Nominations à Migros Valais

Dans sa séance du 11 décembre, l'administration de la coopérative valaisanne a procédé à quatre nominations parmi les cadres

M. Robert HOFMANN
Mandataire commercial



Né en 1929, domicilié à Martigny, M. R. Hofmann est entré au service de Migros le 16 avril 1958 comme gérant d'un magasin de Lausanne, puis transféré en Valais comme promoteur de vente. Il occupe aujourd'hui le poste de responsable de l'aménagement des magasins et gestion des camions de vente.

M. Bruno INDERKUMMEN
Mandataire commercial



Né en 1957, domicilié à Monthey. Entré au service de Migros Valais le 1er août 1973 comme apprenti vendeur et employé de commerce de détail, M. B. Inderkummen a été nommé chef de rayon, puis a assuré provisoirement la gestion des succursales de Viège et Monthey pour être promu

gérant en juin 1983 du magasin de Brigue.

Au 1er novembre 1985, il a été transféré à Monthey pour assumer la fonction de gérant-manager du centre commercial La Verrerie.

M. Guy BESSERO
Mandataire commercial



Né en 1953, domicilié à Saint-Pierre-de-Clages, M. G. Bessero est entré au service de Migros Valais comme vendeur, puis il a été promu adjoint de gérant des succursales de Sierre et Sion. Actuellement, il est promoteur de vente dans le secteur non alimentaire.

M. Georges BERTUCHOZ
Mandataire commercial



Né en 1944, domicilié à Saxon. M. G. Bertuchoz est entré au service de Migros Valais le 5 septembre 1962 comme employé de commerce. De 1965 à 1967, il a été délégué à la centrale d'emballages Migros de Birsfelden pour un stage linguistique.

De retour en Valais le 1er mars 1967, il occupe depuis le poste d'acheteur des denrées coloniales.

FULLY

Un nouvel organiste

FULLY. - Le conseil de fabrique a le plaisir d'annoncer qu'il a nommé M. Jean-Félix Roduit d'André, organiste officiel de l'église paroissiale de Fully.

Musicien de talent, M. Roduit est issu d'une famille où la musique et le chant ont toujours eu une place prépondérante. Son grand-père a joué durant de nombreuses années dans une fanfare locale. Sa mère, depuis plus de dix ans, chante dans le chœur mixte paroissial La Caecilia et son grand-oncle n'est autre que M. Fernand Aubert dit Tip-Top.

Né en 1964, M. Jean-Félix Roduit, après avoir suivi ses classes scolaires obligatoires, a parfait sa formation en obtenant un diplôme commercial. En juin de cette année, il s'est marié avec Mlle Eve-Marie Carron de Gaspard.

Fasciné par la musique dès son enfance, il joue avec succès de

plusieurs instruments: orgue, saxophone, accordéon, piano et flûte. Avide de perfection, il suit depuis trois ans au Conservatoire de Sion des cours d'orgue, de composition et de solfège. Il exerce en outre ses talents de saxophoniste au sein du groupe folklorique Li Rondonia.

Dès le 1er janvier 1988, le nouvel organiste animera la messe principale des dimanches ainsi que celle des fêtes solennelles. Il apportera également son concours, selon sa disponibilité professionnelle, et sur demande de familles intéressées, lors des cérémonies de mariage et d'ensevelissement.

Le conseil de fabrique remercie chaleureusement M. Roduit d'avoir accepté cette tâche si importante pour la paroisse et lui souhaite beaucoup de satisfaction dans sa nouvelle fonction.

Le conseil de fabrique

Découvrez la

Taverne valaisanne

Saxon

Ouverte tous les soirs dès 19 heures

- Raclette ● Fondue
- Spécialités valaisannes

► Plus de 50 crus valaisans

François Michellod

Potagers à bois SARINA et fourneaux de chauffage d'occasion.

Constantin
Fils S.A. Sion

Demandez le catalogue de cheminées scandinaves.

36-660873

Réparation machines à coudre

toutes marques.

Tél. (027) 22 67 68.

036-663073

A louer grand choix de

costumes pour Nouvel-An

chez Madame Ebener, 5, place du Manoir, Martigny.

Tél. (026) 2 37 16.

036-401273

Venez tous passer

les fêtes au Derby à Martigny

Jusqu'au 15 janvier le sensationnel orchestre international

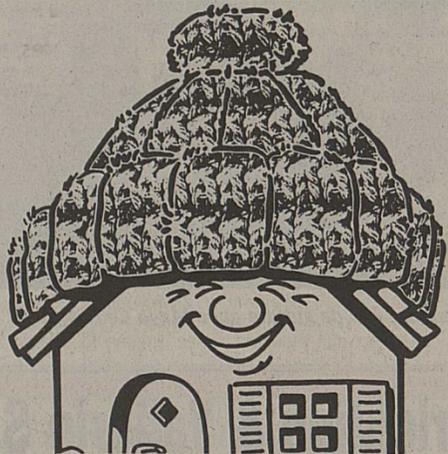
JERRY & JERRY (5 musiciens)

Réservez au (026) 2 15 76 dès 22 heures

La direction et le personnel vous présentent leurs meilleurs vœux pour 1988

Aujourd'hui lundi 28 décembre 1987 ouvert

36-663154



ISOL' Tout SA

Habillez chaudement vos façades

Système d'isolation par l'extérieur pour rénovations ou bâtiments neufs

Etude et devis sans engagement.

Isolation et étanchéité
1964 Conthey
Tél. 027/36 44 42

Ton quotidien: le **NF**

HÔTEL DE L'ETRIER Grans-Montana

Tél. (027) 40 11 81

Grande exposition
Ecole catalane

**JOAN MIRO
PABLO PICASSO
SALVADOR DALI
VICTOR SAAVEDRA**

Du 23 décembre 1987 au 3 janvier 1988

Chaque jour de 15 h à 20 h
Samedi, dimanche et jours fériés:
11 h à 13 h et 15 h à 20 h

06-069852

Roland Mottier

Guérisseur - rebouteux

Sa nouvelle adresse dès janvier 1988:

Les Primevères - 1891 Vionnaz

Tél. (025) 81 17 20 sur rendez-vous.

036-426058

JE CHERCHE
maisons, mazots, granges-écurie, mayens, terrains, etc. Etat, situation et accès indifférents.
FORFI
027/55 38 60

Sion
A louer tout de suite

1 1/2 pièce meublée

à personne seule

Tél. (027) 22 75 53.

036-305156

Leukerbad
Holländer verkauft sein schönes

Studio

mit grosser Terrasse.

Tel. (027) 61 22 29.

36-12740

A louer à Sion, Promenade du Rhône

studio meublé

Loyer: Fr. 520.- ch. c.
Date d'entrée: à convenir.
Pour traiter: Agence immobilière Armand Favre, Sion
Tél. (027) 22 34 64.

036-660119

Sion, rue de l'Envol 2
A louer

4 1/2 pièces, 108 m²

avec balcon et place de parc.
Fr. 850.- plus charges.
Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. (027) 21 31 51, interne 424, heures de bureau.

036-663418

UNE FABULEUSE OFFRE DE REPRISE.



02.057a

LA RENAULT 9 ET LA RENAULT 11.

Une super offre de reprise facilitant votre décision de changer de voiture. Et à des conditions que nous sommes seuls à pouvoir vous proposer. Spacieuse, nerveuse et très confortable, en diverses versions: véritable sprinteuse sportive de 1721 cm³ (75 ch/55 kW; 95 ch/70 kW), catalyseur à 3 voies (US 83).



RENAULT
DES VOITURES
A VIVRE

Sion: Garage du Nord S.A., avenue Ritz 35, ☎ (027) 22 34 13

Martigny-Croix: Garage du Mont-Blanc, Moulin S.A.,

☎ (026) 2 11 81

Monthey: Garage du Stand Monthey S.A., ☎ (025) 71 21 61

Sierre: Garage des Alpes, A. Zwissig, ☎ (027) 55 14 42.

Aigle: Garage R. Halli, ☎ (025) 26 12 10

Aproz: Garage Mont-Fort, C. Délèze, ☎ (027) 36 42 53

Ayent: Garage du Wildhorn, G. Dussex, ☎ (027) 38 14 76

Bex: Garage de la Croisée, Ch. Girod, ☎ (025) 63 18 59

Fully: Garage de Charnot, P.-A. Fellay, ☎ (026) 5 46 78

Haute-Nendaz: Garage Le Relais, P. Fournier, ☎ (027) 88 26 52

Leytron: Garage de la Poste, M. Carruzzo, ☎ (027) 86 24 70

Martigny: Garage de Martigny, M. Fleury, ☎ (026) 2 20 94

Sion: Carrosserie de Platta S.A., ☎ (027) 23 23 24

Uvrier: Garage Touring, H.-L. Farquet, ☎ (027) 31 27 96.

Joyeuses fêtes



c'est moins cher

CHAMPAGNES

Mumm Cordon rouge 24.⁵⁰
brut bout. 75 cl

Laurent Perrier 24.²⁰
brut bout. 75 cl

Aiglon Junior 3.³⁰
bout. 7/10

NOUVEAU: DESSERT TIRAMI SU FINDUS



bac de 600 g 7.⁴⁰

Tourte Kirsch 10 portions



750 g 10.⁷⁰

Bière Kronenbourg

15x25 cl 8.⁸⁰

Pêches Libby's

bte 1/1 1.⁶⁰

Fruits cocktail Libby's

bte 1/1 2.⁰⁵

Fendant Pierrafeu Provins

bout. 7/10 7.⁹⁰

Pinot noir Rubis Etoile

Cave du Tunnel bout. 7/10 7.⁸⁰

Rosé Eden Rose Orsat

bout. 7/10 6.⁹⁰

Pour votre réveillon:

assortiments de **bombes de table et cotillons**

A nos boucheries



Fondue bourguigonne ou chinoise

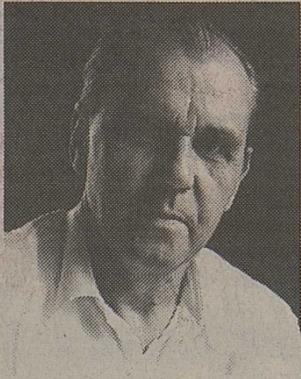
500 g 18.-

MARTIGNY - SION - EYHOLZ
Route de Fully Sous-Gare Près Viège

CHANGEMENT DE DIRECTION A LA BIBLIOTHÈQUE CANTONALE M. Jacques Cordonier succède à M. Anton Gattlen

Après quarante années passées au service de la Bibliothèque cantonale, dont vingt à la direction, M. Anton Gattlen prendra sa retraite à la fin de cette année. A la tête de cette institution depuis 1968, M. Gattlen y a déployé une activité inlassable dans tous les domaines de la bibliothéconomie. Sous sa houlette, la Bibliothèque cantonale a connu un développement remarquable. Elle a notamment décentralisé ses services par la création de deux offices régionaux, à Brigue en 1970 et à Saint-Maurice en 1974, en collaboration avec les communes concernées et la bibliothèque Pour Tous. M. Gattlen a également joué un rôle éminent au sein des organismes professionnels, principalement à l'Association des bibliothécaires suisses dont il a assumé la présidence de 1974 à 1977. Depuis 1983, M. Gattlen est président du conseil de fondation de la bibliothèque Pour Tous, fonction qu'il occupe encore présentement.

Grand professionnel de sa branche, passionné d'histoire et de culture, amoureux du Valais auquel il a consacré ses forces, son intelligence, sa passion, M. Gattlen a publié de très nombreuses études et des ouvrages de premier ordre, notamment «L'estampe topographique du Valais, 1548-1850» qui vient de sortir de presse. Ses collègues, ses amis, tous ceux qui ont bénéficié de son enthousiasme communicatif, souhaitent à M. Gattlen une retraite heureuse et sereine, sachant qu'il mettra encore longtemps sa persévérance et son savoir au service de la culture dans ce canton.



M. Gattlen.

Pour succéder à M. Gattlen, le Conseil d'Etat a fait appel à M. Jacques Cordonier. Originaire de Montana-Village où il est né en 1955, M. J. Cordonier a obtenu son diplôme de bibliothécaire ABS en 1979. A cette occasion, il a présenté un travail fort remarqué sur le «Réseau des bibliothèques de lecture publique du Valais romand». En 1980, il a obtenu le diplôme supérieur de bibliothécaire à l'Ecole nationale supérieure des bibliothèques de Lyon avec un mémoire consacré à la bibliothèque Pour Tous et l'organisation de la lecture publique en Suisse. Il a également fréquenté l'Ecole des hautes études en sciences sociales de Paris où il a obtenu, en 1985, le diplôme en sociologie avec un travail de recherche consacré à la formation de bibliothécaire documentaliste. M. J. Cordonier,



M. Cordonier.

après avoir travaillé comme bibliothécaire à l'Université de Zurich, a été engagé par l'Ecole de bibliothécaires de Genève en tant qu'enseignant et responsable de la formation. Très engagé dans de nombreuses organisations professionnelles, M. Cordonier est entre autres membre du comité de l'Association suisse des bibliothécaires, dont il assume la rédaction de la revue «ARBIDO».

Nul doute que, doté d'une formation exemplaire et d'une expérience étendue, M. Jacques Cordonier sera à même de résoudre les nombreuses tâches qui l'attendent dans ses nouvelles fonctions, principalement l'informatisation de l'ensemble des services de la bibliothèque et les projets d'aménagement dans de nouveaux locaux. Nous lui souhaitons plein succès dans ses activités. A.C.

100 ans le jour de Noël

SALINS (wy). - Depuis vendredi, le Valais compte une nouvelle centenaire! Martine Stalder, Hiroz de son nom de jeune fille, était née le jour de Noël. Un certain 25 décembre 1888! Pour la centième fois, elle a vécu cette fête en famille, dans sa maison de Salins!

Martine Hiroz est originaire de Bagnes. Née à Salins, elle a travaillé à Sion très jeune, comme gérante du café des Remparts. Après son mariage avec Antoine

Stalder, elle reprenait le café de la Croix Fédérale, avant de regagner cinq ans plus tard son village pour s'occuper du café Stalder.

Trois enfants, six petits-enfants, douze arrière-petits-enfants sont venus compléter l'effectif de la famille. En 1977, la nouvelle centenaire avait la douleur de perdre le compagnon de sa vie, mort à l'âge respectable de 101 ans! Une famille qui semble bien être placée sous le signe de la longévité!

Mardi à Salins, le Conseil d'Etat, la commune de Salins, la famille et la population fêteront Mme Stalder, au cours d'une cérémonie qui débutera par une messe à l'église de Salins à 13 h 45. Nous y reviendrons plus en détail à cette occasion. Pour l'instant, nous adressons nos compliments et nos meilleurs vœux à la nouvelle centenaire qui, malgré quelques ennuis de santé propres à cet âge vénérable, se porte comme un charme!

A L'ÉGLISE DE HAUTE-NENDAZ

Christophe Leu et Maya Obradovic

NENDAZ (wy). - La station de Nendaz propose ce soir à ses hôtes un concert de qualité, qui débutera à l'église de Haute-Nendaz à 20 heures. Ce sont deux guitaristes de renom, Maya Obradovic et Christophe Leu, qui seront les invités de cette première soirée musicale de la saison.

Ce duo s'est produit à de fréquentes reprises en Suisse comme à l'étranger, et a inscrit à son programme des œuvres originales pour duo, ainsi que des transcriptions du grand répertoire classique, ou encore des arrangements des «standards» de jazz.

On entendra entre autres des œuvres de Vivaldi, de Haendel, de Brahms, de Piazzolla ou de Montgometry. Un menu varié qui ne manquera pas de séduire les mélomanes en séjour actuellement dans la région.



Ce soir à Nendaz, duo de guitare avec Maya Obradovic et Christophe Leu.

ASSOCIATION DES BANQUES VALAISANNES Commission sur les crédits: le jeu de la libre concurrence

SION (rp). - L'Association valaisanne des banques a décidé d'annuler la convention, en vigueur depuis quinze ans, liant les établissements membres, fixant des commissions apparemment uniformes lors d'ouverture de crédits.

Conséquence: ces commissions, dont la fixation du montant sera dorénavant laissée au libre choix des banques, seront pratiquement abolies par le jeu de la concurrence.

L'Association valaisanne des banques annonce qu'elle a librement consenti à rendre caduque cette convention, même si le surveillant des prix, M. Odilo Guntern, dans un communiqué diffusé mercredi dernier, souligne que c'est sur son intervention que la décision a été prise. Pour mémoire, les banques rappellent qu'elles envisagent cette mesure depuis près d'une année alors que la première intervention de M.

Guntern remonte au mois de juin, suite à une requête de M. Anton Bellwald, directeur de Sodeval pour le Haut-Valais (organisme pourtant financé par les banques valaisannes). Ceci donc pour la petite histoire!

Les banques ont jugé que cette convention n'était plus d'actualité car inappliquée ou contournée par la plupart des banques, notamment dans le Haut-Valais qui, pour s'attirer les clients, surtout les gros, n'hésitaient pas à leur ristourner le montant des commissions prélevées.

A l'origine, ces commissions avaient pour but de couvrir les frais de constitution des dossiers et de la mise à disposition des fonds (immobilisation de liquidités importantes).

La clientèle bancaire disposera ainsi de possibilités de choix accrues, n'étant plus tributaire de la

formule «à la tête du client».

Au terme de cette convention, lors de l'octroi de prêts et de reprises de dettes, chaque client devait s'acquitter, en plus des frais bancaires usuels, d'une commission de 0,5% sur les premiers 50 000 francs et de 0,25% sur le solde, soit, par exemple, 500 francs pour 150 000 francs.

La perte présumée pour les banques valaisannes est estimée à environ 5 millions de francs par année, au bénéfice de leur clientèle, ce qui est loin d'être négligeable. Encore faut-il relativiser ce montant, puisqu'il n'est en réalité que théorique. Il correspond à la lettre de la convention et non pas à son application, beaucoup plus souple.

L'annulation de cet accord cartellaire aura au moins le mérite de mettre tous les clients, petits et grands, sur un pied d'égalité.

Nominations chez Grichting & Valterio S.A.

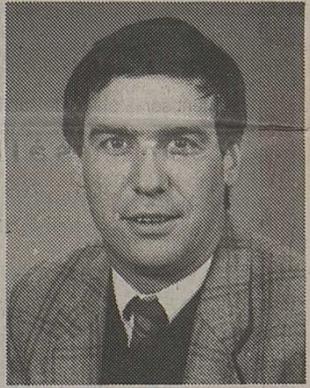
Le conseil d'administration des Entreprises Grichting & Valterio S.A., entreprises électriques, Les Creusets S.A., ateliers électro-mécaniques a procédé aux nominations suivantes:



Jean Luc Bianco, sous-directeur, chef de la division administration finances.



Harry Thommen, fondé de pouvoir, chef de la division fabrication.



Pierre Valterio, fondé de pouvoir, responsable des succursales.

Nominations chez Gétaz Romang S.A.



De gauche à droite: MM. Jungsten, Calpini et Vouillamoz.

Le 4 décembre dernier Gétaz Romang S.A. Sion réunissait son personnel de Sion, Sierre et Conthey, à l'Hôtel Atlantic à Sierre, pour sa traditionnelle soirée annuelle.

Après une année d'intense activité, cette rencontre permit aux 107 collaboratrices et collaborateurs de visiter le nouveau dépôt Gétaz Romang aux îles Falcon et de vivre des heures agréables dans une ambiance fort sympathique.

Gétaz Romang S.A. fête à cette occasion deux employés fidèles: Max Jungsten, représentant,

pour ses quarante-cinq années d'activité et Henri Vouillamoz, directeur, pour ses quarante ans d'activité.

M. Mario Calpini, membre de la direction générale de la société, retraça les étapes parcourues par ces deux fidèles collaborateurs.

Lors de cette manifestation, M. Henri Vouillamoz, directeur, porta à la connaissance du personnel les nominations de Jean-Charles Grand et Nicolas Moren, au titre de mandataire commercial.

Félicitations aux promus.



MM. Jean-Charles Grand et Nicolas Moren.



LA MISSION... COMMENT?

Du 17 janvier au 7 février 1988 les paroisses du secteur de Chamoson feront une mission.

Pour amener le dialogue avec le plus possible de gens, jeunes et adultes, il y aura des réunions d'échanges à domicile. Nous vous proposons donc, durant la mission, d'inviter chez vous une dizaine d'amis, des gens avec qui vous êtes à l'aise, qui sont en affinité les uns avec les autres pour une après-midi ou un soirée de discussion.

Un missionnaire est de la partie mais c'est vous qui avez la totale initiative des invitations. Ces rencontres sont l'occasion d'échanges sérieux sur ce qu'ils veulent (aucun thème imposé) sans protocole et en vérité. Dans nos maisons, c'est le lieu de la discussion, de l'échange sans prétention: on ap-

porte sa lumière et on accueille celle des autres. Peut-être même que des amis viendront plus facilement chez nous que dans une église!

Nos invités seront chrétiens ou non: que les uns et les autres soient sûrs d'être respectés dans leurs propos et dans ce qu'ils sont. Ces réunions ne sont pas un piège pour mener des gens à l'église car des amis ne se tendent pas des pièges... et le Seigneur ne veut à son service que des hommes et des femmes libres.

Dès maintenant nous pouvons nous poser la question: ma maison ne pourrait-elle pas devenir lieu de mission pour un soir en invitant quelques amis à échanger?

De toute façon, en temps voulu, nous vous distribuerons une feuille

qui reprend tout cela et vous permettra de vous décider. D'avance merci!

Avec les réunions d'échange, c'est toute l'église locale qui se mobilise pour la mission et c'est une expérience dont nous ferons, un soir, l'évaluation avec l'évêque de Sion.

Que le Seigneur et sa Mère nous guident.

Le secrétariat de la mission 1988
Secteur Chamoson, Ardon,
Vétroz, Conthey



Restaurant Le Chalet

1965 Binii, Savièse
Tél. (027) 25 12 17

Menu de Saint-Sylvestre

- Saumon fumé garni
Toast et beurre
★★★
- Consommé aux fines herbes
★★★
- Cassolette de cuisses
de grenouilles ris de veau
et foie de canard
★★★
- Sorbet williamine
★★★
- Pavé de bœuf lardé
à la bordelaise
Pommes croquettes
Bouquetière de légumes
★★★
- Pêches flambées

Dès les premières heures,
soupe à l'oignon

Soirée animée par le duo
Clauçio

Le jour de l'an
menu de circonstance

La famille Roten et
son personnel vous
présentent leurs meilleurs
vœux pour l'année 1988

Fermeture annuelle
du 4 au 28 janvier 1988.

CAFÉ-RESTAURANT

Filado

Rue des Casernes 29, SION
Menu de Saint-Sylvestre
1987-1988 à la «romaine»

Bouclier de langouste garni
★★★

Soupière de Ben-Hur
★★★

Barquette du gladiateur
★★★

Amphore alcoolisée
★★★

Régat de César
Pommes bataille

Bouquet de Cléopâtre
★★★

Mousse des arènes

BAL - COTILLONS

Soupe à l'oignon à l'aube

Fr. 75.-

Pour vos réservations:

tél. (027) 31 24 84

Vex: la fête fut belle

Organisée de main de maître au profit de la restauration de la vieille église, la soirée du 19 décembre 1987 restera marquée dans la mémoire des «Baconis» de la pierre blanche de la gratitude. Gratitude que l'on ne peut manquer de témoigner à tous ceux qui ont fait de cette soirée une fête au plein sens du terme. Le Baconis Band, tout d'abord, regroupant au-delà des divergences politiques la véritable élite des musiciens du cru, a donné des interprétations époustouflantes de brio. Ensuite, après les voix fraîches des Rossignols, chœur d'enfants du lieu, le Four and One, un groupe séduisant accompagné au piano par Cornélia Venetz, apporta à tous une note d'humour, de tendresse ou de

franche gaieté. Puis ce fut le tour de la Cécilia de charmer l'oreille de l'auditoire. L'Octuor vocal de Sion, constitua enfin le couronnement choral de cette fête.

Suivirent le tirage d'une tombola express et la vente aux enchères de tableaux, offerts par des artistes locaux ou des particuliers. Michel Dénériaz, dont la verve coutumière avait déjà contribué à la présentation des artistes, y déploya les talents d'un commissaire-priseur chevronné.

Nous ne voudrions pas terminer ce bref compte-rendu sans rendre hommage à la population de Vex qui a répondu avec une remarquable générosité à l'appel que lui lançait sa vieille église paroissiale.

Kenya

Des vacances presque sans frais supplémentaires

PRIVAT SAFARIS

Le seul voyageur qui confie autant de Suisses associés de soleil à cette compagnie aérienne à destination du Kenya.

BALAIR

Neptune Village, l'hôtel le plus jeune sur la plage de rêve à des prix d'introduction sensationnels: 2 semaines, pension complète comprise 1455.-*

*Valable pour les arrivées les 18.4, 2.5, 16.5, 23.5, 6.6 et 13.6 (vous ne payez que la 1ère semaine et nous vous offrons la seconde).

Et pour arrivées les 11.4, 25.4, 9.5, 30.5, 20.6 et 27.6 vous payez pour 1 semaine 1455.- et pour la semaine supplémentaire 210.-.

Pas de supplément pour chambre individuelle!

Neptune Village, Galu Beach

Là où finit la Diani Beach et ses hôtels réputés, commence un petit paradis encore peu connu du tourisme le long d'une plage de rêve déserte et sans fin. Ici, a été inauguré le 15 décembre 1987 un petit hôtel accueillant de classe moyenne qui vous permet des plaisirs balnéaires sans contrainte loin de toute

animation touristique. Sur la plage de sable fin se trouvent le bar et la salle à manger. Le beau jardin abrite la grande piscine et les 26 bungalows au toit de paille totalisant 95 chambres climatisées avec douche/WC. Planche à voile, tennis avec éclairage, ping-pong.

2 semaines au super-hôtel Leisure Lodge, safari avion/bus de 3 jours et pension complète compris 1875.-

Valable pour les envois du 10.4 au 26.6.88. Supplément pour chambre individuelle Fr. 98.- par semaine. Semaine supplémentaire Fr. 315.-.

Top-hôtel Leisure Lodge

Un hôtel renommé de classe supérieure situé directement sur la plage de sable blanc bordée de pal-

miers. Direction allemande/suisse. Bars, disco, casino, 4 courts de tennis, école de planche à voile.

2 semaines à l'hôtel de luxe Leisure Lodge Club, safari avion/bus de 3 jours et pension complète compris 2225.-

Valable pour les envois du 10.4 au 26.6.88. Supplément pour chambre individuelle Fr. 210.- par semaine. Semaine supplémentaire Fr. 490.-.

Hôtel de luxe Leisure Lodge Club

L'établissement le plus exclusif sur la côte kenyane pour personnes exigeantes. Les 93 suites-club élé-

gantes d'une superficie de 50m² chacune sont situées dans un immense parc tropical soigné.

Y compris dans les deux offres Leisure Lodge:

Safari avion/bus de 3 jours gratuit

Un bimoteur privé vous emmène dans le fameux parc d'Amboseli. Pendant trois jours rencontres avec le monde fascinant des animaux aux parcs nationaux Amboseli et Tsavo. Place à la fenêtre garantie dans le minibus, logement et pension complète dans des lodges renommés.

Prestations complémentaires (tous les 15 jours)

- 1 dîner aux chandelles (au Club chaque semaine)
- 1 dîner de gala avec spectacle (à l'hôtel)
- 1 buffet africain (le soir)
- 1 buffet de poissons
- 1 h de planche à voile
- 1 h de tennis (leçon en groupe) ou location d'un court (1 h par chambre)

Grand circuit du Kenya 2 semaines au dép. de Zurich en pension complète 2650.-

Valable pour les envois du 10.4 au 26.6.88. Supplément pour chambre individuelle Fr. 50.-.

Dimanche: Vol Balair Zurich-Mombasa. **Lundi:** après l'atterrissage, transfert à l'hôtel Serena Beach. **Mardi:** Profitez de la plage. Gratuit: tennis, squash, minigolf et petit déjeuner au champagne. **Mercredi/jeudi:** départ en minibus safari (place à la fenêtre garantie!) pour le parc national Amboseli. Dans ce paysage de 150 km² de superficie, on trouve pratiquement tous les animaux vivant en Afrique orientale. 2 nuitées au Serena Amboseli Lodge. **Vendredi:** via Nairobi pour les Montagnes des Aberdares et logement au «Tree Hotel» Mountain Lodge. **Samedi/dimanche:** parc national Samburu. Ici on trouve des espèces rares, telles que des zèbres de Grevy, des girafes réticulées et des gazelles gérénoques. Vous pourrez observer également des crocodiles géants et des éléphants. 2 nuitées au Serena Samburu Lodge. **Lundi:** départ pour le Lac Nakuru peuplé de milliers de flamants, pélicans et cormorans. 1 nuitée au Lion Hill Lodge dans le parc Nakuru. **Mardi/mercredi:** continuation pour la réserve Masai Mara, le parc le plus

riche en variétés animales du Kenya. Vous allez rencontrer des lions, gazelles, zèbres, éléphants, hyènes et - avec un peu de chance - un rhinocéros. Le fleuve Mara est peuplé d'hippopotames et de crocodiles. 2 nuitées au Serena Mara Lodge. **Jeudi:** Nairobi, une métropole moderne vous attend. Possibilité de faire un tour de ville. 1 nuitée au Serena Hôtel. **Vendredi:** Visite du parc national Tsavo qui regorge de grands troupeaux d'éléphants, buffles, antilopes, girafes, zèbres, rhinocéros, etc. 1 nuitée au Kilaguni Lodge. **Samedi/dimanche:** retour sur la côte au Serena Beach Hôtel. **Vacances balnéaires. Lundi:** vol Balair pour Zurich. Ou vacances balnéaires au Serena Beach Hôtel; pour les participants du circuit au prix spécial de Fr. 161.- par semaine, demi-pension comprise ou Fr. 210.- pension complète comprise. Pas de supplément pour chambre individuelle! En plus gratuit: petit déjeuner au champagne, tennis, squash et minigolf.

Y compris pour les vacances balnéaires au Kenya avec Privat Safaris:

- Vol Balair non-stop Zurich-Mombasa le dimanche soir et Mombasa-Zurich le lundi matin.
- Repas à bord et 20 kg de franchise de bagages.
- Taxes d'aéroport et transferts au Kenya.
- Logement en pension complète.
- Café après chaque repas.
- Thé et petits gâteaux pour les quatre heures.
- Assistance de l'hôtesse Privat Safaris.

Non compris: assurance obligatoire contre les frais d'annulation Fr. 40.- par personne.

Nouveau: chaque client Privat Safaris reçoit dans tous les hôtels balnéaires (par semaine de séjour) des bons de consommations d'une valeur de p. ex. 28 bouteilles d'eau minérale (Coca-Cola, Fanta, etc.) ou 14 bouteilles de bière (3 dl).

Voyages Jelmoli

2502 Bienne, 35, rue de Nidau, tél. 032.22.11.66 • 1204 Genève, Grand Passage SA, 50, rue du Rhône, tél. 022.28.97.88 • 1211 Genève 28, Centre Balaxart, tél. 022.96.05.75 • 1201 Genève, Métro Shopping Cornavin, tél. 022.31.61.60 • 2300 La Chaux-de-Fonds, Printemps SA, av. Léopold-Robert 54, tél. 039.23.40.40 • 1003 Lausanne, Innovation SA, 5, rue du Pont, tél. 021.23.14.16 • 2000 Neuchâtel, Aux Armourins SA, 14, rue du Temple-Neuf, tél. 038.24.48.38

AVY VOYAGES SA

1002 Lausanne, 1, place Pépinet, tél. 021.20.40.35 • 1870 Monthey, 18, avenue de la Gare, tél. 025.71.66.33 • 2000 Neuchâtel, 9, rue des Moulins, tél. 038.24.46.86 • 1800 Vevey, 4, rue J.-J. Rousseau, tél. 021.921.15.18 • 1400 Yverdon, 4, rue du Lac, tél. 024.21.34.21

BON Veuillez bien m'adresser la liste de prix de 6 pages comprenant tous les détails et d'autres offres avantageuses et le catalogue en couleur de 40 pages de Privat Safaris.

Nom/prénom _____

Rue _____

NPA/localité _____

A envoyer à votre agence de voyages.



« JOURNAL DE SIERRE » ET « JOURNAL DU HAUT-LAC » FUSION TECHNIQUE

SIERRE (apm). — Le «Journal de Sierre» et le «Journal du Haut-Lac» annoncent aujourd'hui leur union technique. Ces deux journaux valaisans imprimeront leurs pages respectives sur les presses sieroises dès le mois de mars prochain. Les responsables entendent cependant conserver leur totale indépendance rédactionnelle.

Agé de 73 ans, le JDS tire à plus de 5500 exemplaires. Aux deux éditions hebdomadaires s'ajoute encore un «tous ménages» mensuel, imprimé à 18000 exemplaires. Le «Journal du Haut-Lac» de son côté paraît trois fois par semaine à plus de 5000 exemplaires. Un tirage augmenté à 16000 le mercredi complète le programme de cet organe de presse chablaisien, âgé de 67 ans.

«Mieux s'équiper»

Après deux ans passés à Sion sur les presses de l'imprimerie Beeger, le JDS regagne donc son berceau d'origine. Pourquoi cette fusion technique? «Par souci de rationalisation», précise le directeur sierois, M. Benoît Schoechli. Les installations respectives des deux journaux s'avéraient vétustes. Les deux éditeurs ont donc décidé d'unir leurs forces pour mieux s'équiper.

Une rotative a été acquise dans

ce but à Berne. «Du matériel d'occasion qui correspond parfaitement à nos besoins.»

Ce virage impliquerait donc des économies pour l'imprimeur sierois. «Le prix pratiqué par l'imprimerie Beeger S.A. était relativement cher pour nous. Mais seul, nous n'avions aucun intérêt à regagner Sierre. A deux, l'opération devient intéressante. L'économie sera très substantielle, tous les calculs établis à ce jour nous le prouvent.»

Il faudra toutefois attendre la fin de la première année d'exploitation pour arrêter des chiffres plus précis.

Troisième partenaire?

Les deux publications seront seules à être imprimées dans la cité du soleil. Il est bien question d'un troisième partenaire, en l'occurrence l'organe du Parti radical, le «Confédéré», «mais rien n'est signé pour l'instant». Le directeur

du JDS fait encore état d'une résistance certaine du côté de Martigny. «On ne pense d'ailleurs pas que l'affaire se concrétisera pour le moment. L'annonce de ce partenariat est dès lors tout à fait prématurée.»

Retour possible à Sion

La famille Schoechli ne quitte pas l'imprimerie Beeger en claquant la porte. «Notre départ ne doit pas être considéré comme un acte d'hostilité, mais bien comme un acte de rentabilisation. Il n'est de surcroît pas dit que d'ici six ou sept ans, lorsque notre matériel sera amorti et pour autant que l'offre séduisante s'avère alors intéressante, nous ne reprenions pas le chemin de la capitale. Nous sommes tout à fait disposés à rediscuter avec la direction de l'imprimerie Beeger.»

Jusqu'ici, le JDS a principalement axé ses activités sur l'impression des travaux de ville. Désormais, la publication de son journal et de celui du Haut-Lac entrera dans ses visées principales. Les journaux seront édités en couleurs.

Le JDS regroupe actuellement 21 collaborateurs, dont 18 journalistes et correspondants. Bien implanté dans le bassin sierois, l'organe enregistre chaque année une augmentation régulière de ses abonnés.

Benoît Schoechli se dit en définitive confiant et optimiste. «Les prévisions de marchés font apparaître le bon avenir de la presse locale. Un créneau très bien défini, moins concurrentiel et qui correspond à un besoin de la population.»

M. Emile Pahud: «Trop de bruit»

Il aurait été intéressant de connaître les motivations exactes qui ont poussé le «Journal du Haut-Lac» à choisir la solution d'une collaboration avec le «Journal de Sierre» pour son impression trihebdomadaire. A Monthey, Emile Pahud, éditeur du «Journal du Haut-Lac», ne partage pas ce point de vue, préférant conserver un silence qui se veut prudent, et ne pas répondre à nos questions. «Je trouve que l'on fait trop de bruit autour de cette affaire. Nous voulons simplement améliorer notre journal» s'est-il borné à déclarer.

M. André Luisier, directeur de l'Imprimerie Beeger S.A.

«Je le regrette d'autant plus que les impulsions politiques l'ont emporté sur les critères économiques»

(rp). — La nouvelle de cette fusion technique a bien entendu provoqué quelques regrets à la direction de l'imprimerie Beeger S.A., qui a décidé de doter prochainement le canton d'un centre d'impression parmi les plus performants de Suisse. M. André Luisier, directeur de cette imprimerie, dont le rôle est à dissocier de celui d'éditeur du «Nouveliste et Feuille d'Avis du Valais», nous explique les raisons de ces regrets.

— L'annonce de cette fusion technique entre le «Journal de Sierre» et le «Journal du Haut-Lac» ne constitue nullement une surprise puisque, depuis quelque temps déjà, la direction de notre entreprise suivait cette évolution en espérant trouver une solution avec, éventuellement, le «Journal du Haut-Lac» puisque nous imprimons déjà le «Journal de Sierre». Malheureusement, nous avons constaté assez rapidement que les positions étaient prises et que M. Benoît Schoechli, ayant acheté une rotative d'occasion à Berne, voulait se doter d'une installation propre et imprimer, par la même occasion, le «Journal du Haut-Lac» malgré une distance plus grande pour ce dernier, Monthey - Sierre au lieu de Monthey - Sion.

Une chose est certaine, je regrette cette décision, non pas dans un sens critique mais simplement parce que l'on sait maintenant depuis quelque temps en Valais que nous voulons réaliser, ces prochaines années, pour ce canton, un centre d'impression avec une rotative qui sera, en 1990, la plus performante sur le marché.

J'aimerais, de plus, rectifier une erreur que l'on commet volontiers du côté de Lausanne ou Genève. Quand on parle de notre entreprise, on dit l'imprimerie du «Nouveliste» alors qu'en fait la société qui peut imprimer d'autres journaux que le NF c'est l'imprimerie Beeger S.A. Le «Nouveliste», appar-

tenant à l'imprimerie Moderne S.A., n'a pas à imprimer quoi que ce soit. Il ne viendrait pas à l'idée d'affirmer que c'est le «Matin» de Lausanne qui va imprimer la «Tribune de Genève». Dans ce cas, on parle du centre de Bussigny, des Imprimeries Réunies. Nous demandons donc que l'information soit faite de manière objective.

— L'éditeur du «Journal de Sierre» avance volontiers des arguments économiques pour justifier cette opération. Qu'en pensez-vous?

— On a avancé le chiffre de 270 000 francs, somme qui représenterait l'économie réalisée par l'imprimeur. C'est tout simplement ridicule. En imprimant soi-même un journal, il ne faut pas seulement le confectionner mais encore consommer du papier, des encres, de l'électricité et amortir une machine très vite, même d'occasion et peut-être pas très chère à l'achat, car on sait qu'elle ne dure pas.

Dans l'ensemble, nous affirmons que, par rapport à ce que nous offrons déjà et à ce que nous serons en mesure d'offrir, l'impression de ces deux journaux de 5500 exemplaires (surtout pour le «Journal du Haut-Lac» qui devra se faire imprimer à Sierre) sera en tous les cas aussi chère, si ce n'est plus qu'actuellement.

— Pourquoi, dès lors, selon vous, les éditeurs de ces deux journaux ont-ils préféré une so-

lution indépendante? Les contacts entre imprimeurs, éditeurs valaisans sont-ils insuffisants?

— Pas du tout. Les dirigeants de l'imprimerie Beeger S.A. ont toujours eu des contacts avec les éditeurs de ce canton mais nous savons ce qui se passe dans notre Valais: les impulsions politiques sont plus fortes que celles de la raison.

— Des arguments économiques tels que ceux que l'imprimerie Beeger est en mesure de faire valoir déjà aujourd'hui et surtout à l'avenir pourraient-ils provoquer un renversement de cette tendance?

— Nous l'espérons, d'autant plus que nous voulons, de notre côté, être ouverts, soit dans notre centre actuel, soit surtout dans notre centre futur, à n'importe qui, à n'importe quelle tendance, qu'elle soit radicale, démocrate-chrétienne ou socialiste.

Nous espérons que ces ambiguïtés et interférences politiques vont s'estomper et que l'on trouvera des solutions économiques en nous unissant pour produire beaucoup mieux et pas plus cher, en respectant rigoureusement le contenu, à la virgule ou à la faute près, de chaque publication.

En attendant, nous allons de l'avant, car nous désirons absolument, je le répète, doter le Valais d'un centre d'impression rivalisant avec n'importe quel autre, à Bussigny, à Vernier ou à Zofingue. D'ailleurs, la rotative qui sera créée pratiquement sur mesure pour notre nouveau centre d'impression et construite au début de 1991, sera, bien entendu, plus performante que celles qui sont en train d'être préparées dans les centres des régions lausannoise et genevoise.

Le «Confédéré» intéressé

MARTIGNY (pag). — La mise en commun des intérêts techniques du «Journal de Sierre» et du «Journal du Haut-Lac» n'a pas laissé insensible l'équipe de direction du «Confédéré». Tant s'en faut. Le rédacteur en chef de l'organe du Parti radical, M. Adolphe Ribordy, n'a pas caché que son journal pourrait se joindre à cette centrale d'impression. «Ce serait d'ailleurs la suite logique de démarches vieilles de plusieurs mois. Il y a deux ans en effet, ces trois journaux ont amorcé une collaboration rédactionnelle sous la forme d'échanges de pages, de textes, de photos. Cette collaboration se poursuit aujourd'hui de manière informelle. Lors de ces entrevues, les journaux ont fait l'inventaire de leurs besoins à divers niveaux et essayé de définir des points de collaboration. Ceci a été facilité par leur profil très proche.»

En phase d'évaluation

Pour le «Confédéré» — qui

est toujours imprimé par les soins de l'entreprise Cassaz-Montfort S.A. à Martigny — cette nouvelle perspective d'impression est encore en phase d'évaluation. Selon M. Adolphe Ribordy, «elle présente des intérêts évidents: possibilité de tirer sur une rotative valaisanne quinze numéros spéciaux par an, utilisation plus intensive de la quadrichromie, souplesse dans les délais, coûts avantageux...», cela pour en rester sur le seul plan technique.

Pour le rédacteur en chef du «Confédéré», cette solution de centrale d'impression pourrait donc constituer une bonne solution. «N'est-ce pas le rêve de tout éditeur d'être propriétaire ou copropriétaire de son outil de production? Et puis, cette collaboration, à une autre échelle il est vrai, n'est-elle pas conforme à ce qui se passe dans la presse romande? A ce titre, ce que font le «Nouveliste» et la «Feuille d'Avis de Neuchâtel» est un exemple.»

TGV: saison à la noix de coco?

VÉTROZ. — C'est avec Marcel Achar que le théâtre de la Grappe a choisi de faire route ces mois prochains en préparant sa comédie «Noix de coco». Afin de présenter au public un spectacle toujours meilleur, actrices et acteurs répètent depuis la mi-septembre sous la houlette de Françoise Gugger, comédienne professionnelle.

Le théâtre a toujours été une passion chez Françoise. Après avoir joué en parallèle à son travail, elle se consacre entièrement à cet art. Elle travaille à Sion, puis au Théâtre populaire romand et enfin à Paris au Studio 34 où elle se perfectionne dans son métier de comédienne et de metteur en scène. De retour en Valais, elle continue de jouer, donne des cours au Petit théâtre de Sion et entreprend diverses mises en scène.

En engageant Françoise Gugger, le TGV a donc décidé de jouer une carte importante: celle de la mise en scène professionnelle. Ce nouvel atout apporte à

la troupe vétrozaine un remarquable engouement qui galvanise tous ses membres. Chaque répétition devient un moment privilégié où l'acteur aborde son personnage de l'intérieur pour bien le comprendre et pour mieux le restituer ensuite au public.

Le résultat de ce travail en profondeur, vous aurez l'occasion de l'apprécier en février 1988 à la salle de l'Union à Vétroz. Pour satisfaire à la forte demande des spectateurs, le TGV a augmenté le nombre de ses représentations. De plus, cette année, chaque place est numérotée et réservée nominativement. N'attendez pas le dernier moment pour prendre vos dispositions. Réservez maintenant les dates que voici: 19, 20, 25, 26 et 27 février 1988.

Pour les personnes désireuses de planifier à plus longue échéance, nous signalons déjà que la Revue du district intitulée «Safarir» aura lieu les 8, 9, 14,

15, 16, 21, 22 et 23 avril 1988. Alors, saison à la noix de coco? Certainement pas, à voir l'affiche et le calendrier proposés. Rendez-vous donc au printemps prochain à Vétroz!



Françoise Gugger.

Ardon: succès professionnel

Dernièrement, se déroulent à Aarberg les examens fédéraux pour l'obtention du titre de maître mécanicien en machines agricoles. Parmi les lauréats de cette session, nous relevons avec plaisir le nom de Joël Crettenand, d'Ardon, seul candidat valaisan parmi les douze Romands engagés.

Agé de 26 ans, originaire de Leytron, le nouveau diplômé s'est imposé de gros sacrifices pour suivre durant deux ans les cours préparatoires qui se tenaient à Lausanne, à un rythme bi-hebdomadaire. Nous le félicitons d'autant plus chaleureusement de son succès qu'il est le premier Valaisan à réaliser cette promotion. Nos vœux les meilleurs l'accompagnent pour son avenir professionnel.



Remue-ménages

Solutions

1. Le petit Gonzalès (1962).
2. La leçon de twist (1962).
3. Mon amie la rose (1964).
4. L'idole des jeunes (1963).
5. N'avoue jamais (1965).
6. Les jolies colonies de vacances (1966).
7. Donna, Donna (1965).
8. Sur ton visage une larme (1964).
9. Elle était si jolie (1963).
10. La plus belle pour aller danser (1964).

Ski de fond pour les aînés

Les après-midi de ski de fond auront lieu comme l'an passé chaque mardi. La première sortie aura lieu le 5 janvier 1988 pour le district de Conthey et le 6 janvier 1988 pour Vex et Hérérence.

L'organisation de base est semblable à celle de l'an passé.

Vex, Hérérence

Le car passera selon l'horaire normal de la ligne postale Sion - val des Dix; soit à Vex 12 h 25, aux Prasses 12 h 28, à Hérérence 12 h 35, Mâche 12 h 45. Les inscriptions se font le 6 janvier au départ du car postal.

Conthey

Un car passera à Chamason, place de l'Eglise à 13 heures; à Ardon, devant Provins à 13 h 10; à Magnot, devant le Raisin à 13 h 15; à Vétroz, place des cars postaux à 13 h 20; à Plan-Conthey, place des cars postaux à 13 h 25; à Pont-de-la-Morge, place des cars postaux à 13 h 30; à Sion, place de la Gare (skieurs de Nendaz) place Theytaz à 13 h 35. Les inscriptions doivent parvenir au secrétariat cantonal de Pro Senectute, rue des Tonneliers 7, téléphone 22 89 16, à Sion, jusqu'au 4 janvier 1988.

Les conditions financières sont les mêmes que celles de l'hiver passé et l'encaissement se fera au départ. Pro Senectute

Seize milliards de cigarettes vendues en Suisse

FRIBOURG (ATS). — A l'instar des années précédentes, 1987 aura été caractérisée par la stabilité dans l'industrie suisse de la cigarette. Bien que les chiffres ne soient pas encore connus, il apparaît que les ventes en Suisse de cigarettes indigènes devraient évoluer aux environs de 16 milliards de pièces, représentant un chiffre d'affaires d'un peu plus de 2 milliards de francs, contre 15,8 milliards de pièces en 1986 et 1985 et 16,1 milliards en 1984, indique la Fédération de l'industrie suisse du tabac (FIST), à Fribourg.

Les exportations devraient également atteindre le niveau de l'année précédente, à savoir 7,8 milliards de pièces, de même que les importations qui étaient en 1986 de 185 millions de pièces. La FIST n'a en revanche aucune information sur la rentabilité des huit entreprises de production de cigarettes. La baisse des ventes qui caractérise depuis cinq ans au moins le secteur des cigares — dix entreprises — s'est poursuivie cette année. Mais la baisse devrait être faible, dit-t-on au secrétariat de la branche à Reinach (AG).

Café-Restaurant RELAIS DES MAYENS

Mayens-de-Chamason
Notre menu de Saint-Sylvestre

- Mousson de canard
- Consommé julienne
- Filets de soles à l'estragon
- Sorbet citron vodka
- Contre-filet de bœuf rôti
- Sauce régence
- Pommes boulangères
- Endives braisées
- Carottes vichy
- Omelettes norvégiennes

Fr. 65.—
Exceptionnellement pour cette soirée le bar est réservé aux clients du restaurant.
Dès 2 h soupe à l'oignon
Réservation au (027) 86 53 63

IL S'ENDORT SUR L'AUTOROUTE Deux blessés

MARTIGNY. — Hier vers 8 h 45, un automobiliste anglais, M. Jamie Reid, 23 ans, qui circulait sur l'autoroute de Saint-Maurice en direction de Riddes, s'est assoupi au volant à la hauteur du kilomètre 64. Son véhicule devait percuter des éléments de signalisation situés en bordure de la chaussée. Sous l'effet du choc, le conducteur et son passager, M. Charles Owen, 24 ans, ont été blessés. Les deux touristes ont été hospitalisés à Martigny.

Une vingtaine de jambes cassées

De jeudi à dimanche, Air-Zermatt et Air-Glaciers n'ont pas chômé si l'on en juge le nombre d'interventions auxquelles les deux compagnies ont dû se livrer pour prendre en charge des skieurs blessés: douze déplacements pour la première dans le Haut-Valais, une quinzaine pour la seconde dans le Valais central, aux Portes-du-Soleil et au glacier des Diablerets. La plupart des blessés souffraient de jambes cassées.



Café-Restaurant SUPERSAXO SION

Nuit de la Saint-Sylvestre animée par le duo «Claude»
Pour réserver (027) 22 18 92
Famille Baud-Abbé
● Menu de circonstance ●
Prix Fr. 95.—

TOUR D'HORIZON DES STATIONS HAUT-VALAISANNES L'ambiance est détendue

HAUT-VALAIS. (and). - Au-dessus de 2300 mètres, le soleil et la neige ont trouvé moyen de cohabiter. Plus prosaïquement, disons que la neige tombée début décembre permet de pratiquer le ski sans problème. Surtout dans les vallées latérales exposées au sud-est. A Saas-Fee l'on a constaté un véritable rush sur les pistes et Saas-

Grund avec ses deux nouvelles pistes sur les glaciers a dans tous les cas passé de meilleures fêtes que l'année dernière, même s'il a fallu recourir par endroits aux canons à neige. Même constat pour la station de Grächen dont les pistes montent jusqu'à 2800 mètres. La plupart des installations de remontées mécaniques fonction-

nent dans le Haut-Valais. Sur les pistes on mesure entre 20 cm de neige glacée et 90 cm de neige poudreuse. Les stations plus exposées au soleil comme Blatten-Belalp ou Riederalp-Bettmeralp annoncent une fréquentation réduite d'un quart. Si les touristes allemands, hollandais et italiens s'élancent courageusement sur les pistes, la population locale se montre plus réticente. Mais ce qui paraît le plus important en cette période de fêtes, c'est que l'ambiance parmi les hôtes ne soit pas morose, car le soleil réchauffe les cœurs, comme dit le directeur de la station de Riederalp-Bettmeralp.

Dans la vallée de Conches, la piste de ski de fond ne se présente pas dans ses conditions optimales sur toute la longueur de ses 16 kilomètres. Elle est trop glacée entre Niederwald et Reckingen, mais dans la partie supérieure de la vallée les sportifs y trouvent leur compte.

VIÈGE Des chiffres et des dates

● Sincères félicitations à Renato Studer, fils d'Hugo, qui vient d'être nommé par les autorités locales au poste de caissier communal à titre de successeur de M. Heinrich Hertli, ayant fait valoir ses droits à la retraite.

● Félicitations à Philippe Teysseire, fils de Jean-Claude, et à Philippe Zurbriggen, fils de Franz, qui ont réussi leurs examens pour l'obtention du diplôme d'ingénieur en génie civil, au Poly de Zurich.

● La date du 26 février 1988 a été retenue pour la présentation, à Viège, de l'oratoire dramatique de Georg-Friedrich Händel «Theodora». Cette œuvre sera présentée par la troupe de l'Opera Factory de Zurich qui a ouvert sa saison avec

cette œuvre en première, le 12 décembre, à l'Opéra de Zurich.

● La section locale de l'Union suisse des samaritains va organiser l'année prochaine une série de sept cours de formation pour premiers secours. Le début des cours est prévu pour les 11 janvier, 22 février, 18 avril, 30 mai, 12 septembre, 15 octobre et 12 novembre.

● Le 2 janvier, selon la tradition habituelle, les membres des conseils communal et bourgeoisial seront les hôtes du curé de la paroisse, l'abbé Walter Zurwerra.

● Lors de la dernière visite de l'officier fédéral de tir, ce dernier a pu constater que les installations du stand du Schwarzen Graben sont en parfait état.

Fiesch: disparition du jeune Pieter

Suspension des recherches

FIESCH (and). - Toujours aucune trace de l'adolescent âgé de 15 ans, Pieter Steenkamp, qui n'était pas rentré d'un après-midi de ski lundi passé à Kühboden sur Fiesch. Les recherches avaient commencé dans la nuit de lundi avec l'aide des phares d'un hélicoptère et ont duré jusqu'à la veille de Noël à 17 heures. A la demande des parents et avec l'assentiment des responsables de la colonne de secours de Fiesch et environs, les recherches ont été abandonnées et la famille du disparu est rentrée aux Pays-Bas le jour de Noël.

Le jeune Pieter qui passait ses vacances à Niedereren a été vu pour la dernière fois lundi matin à l'école de ski de Kühboden où il avait pris congé d'un ami hollandais. Il avait l'intention de skier seul. N'étant pas au rendez-vous de 16 heures, lundi soir, les parents ont sonné l'alarme. Son frère aîné est accouru de l'étranger et a suivi les opérations de secours avec les parents.

Le jeune Pieter n'était pas familier de la région. Une région pas dangereuse en soi, mais recouverte de larges forêts et sillonnée par des ravins du côté de Fieschertal et Martisberg. Les secouristes ont imaginé que le garçon se serait perdu dans les grandes forêts du côté ou, hypothèse plus grave, qu'il serait tombé dans un ravin. C'est pourquoi, toute la région entre Betten, Martisberg et Fieschertal a été parcourue par des colonnes de 15 à 20 personnes spécialement entraînées. Des endroits ont été visités à plusieurs reprises par les équipes dirigées par quatre guides de l'Ecole de ski et d'alpinisme de Fiesch. Le temps clémente a facilité les recherches, mais elles sont restées vaines. Il existe peut-être une légère chance que le jeune soit sorti indemne d'une fugue, car aucune trace de ski sauvage n'a été retrouvée et le jeune était connu pour rester sur les pistes.

Viège sera en fête en 1988

VIÈGE (and). - La commune et la bourgeoisie de Viège ainsi que l'association Ischers Visp ont uni leurs efforts pour établir un programme «modeste mais solennel» du 600e anniversaire de la bataille du Mannenmittwoch. Le conseiller communal Jodok Wyer assume la présidence du comité d'organisation des manifestations qui se dérouleront tout au long de l'année, à venir.

«Il ne s'agit pas de faire dans l'esprit guerrier, mais de rappeler

que nos ancêtres qui se sont battus en 1388 contre les ducs savoyards à Viège ont relevé le défi de leur temps. Ils nous incitent à en faire de même.» Après ces mots d'introduction, du syndic de Viège, le président du comité d'organisation, Jodok Wyer, émit le vœu que l'année 1988 renforce le sentiment de cohésion et de fierté de la communauté viégoise. Toutes les sociétés locales sont invitées à contribuer à la réussite de la commémoration. On retrouve dans le programme provisoire certaines sociétés qui ont déjà rehaussé la splendeur du 550e anniversaire de la bataille, les fifres et tambours

du Rhône, par exemple.

De janvier à décembre

La cérémonie du Nouvel-An, lors de laquelle les autorités rendent traditionnellement visite au curé du lieu, sera déjà placée sous le signe de cette commémoration. La population entière sera invitée à participer, cuchaules et vin chaud à l'appui. Deuxième point fort des manifestations: la fête du bourg au mois de juin. Les bénéfices rempliront la caisse de l'association Ischers Visp qui s'attache à rénover le patrimoine architectural de la localité. Les bourgeois de Viège, qui représen-

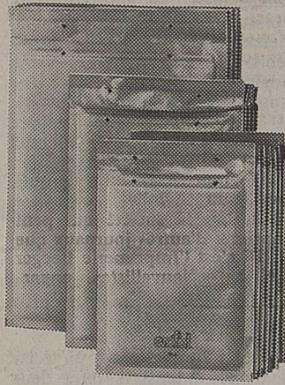
tent environ 12% de la population actuelle, ont déjà décidé d'offrir une fontaine à la commune. D'autre part, cette dernière fera passer dans son budget 200000 francs pour permettre la réalisation d'expositions, de concerts et de matériel didactique pour les écoles.

L'année 1988 sera également marquée par un important développement de l'infrastructure culturelle de Viège. Les travaux du centre La Poste, petit palais culturel polyvalent, débuteront en octobre 1988. Hier, la commission de construction s'est réunie pour attribuer les mandats.

UN ABONNEMENT AU **Nouvelliste** et Feuille d'Avis du Valais UN CADEAU POUR TOUTE L'ANNÉE

bonnes affaires
bonnes affaires
bonnes affaires
bonnes affaires
bonnes affaires
bonnes affaires
bonnes affaires
bonnes affaires
bonnes affaires

bonnes affaires
bonnes affaires
bonnes affaires
bonnes affaires
bonnes affaires
bonnes affaires



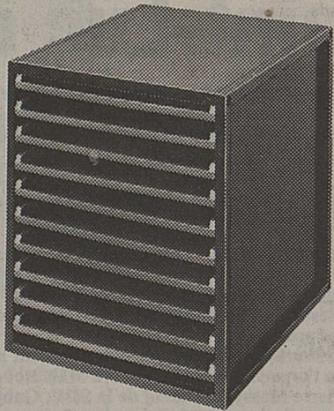
Enveloppes à alvéoles autocollantes, avec clips:
7 pièces 17 x 22 cm,
5 pièces 20 x 27 cm ou
4 pièces 26 x 34 cm **2.-**

Enveloppes jaunes:
30 pièces C5,
25 pièces B5 ou
15 pièces C4 **2.50**

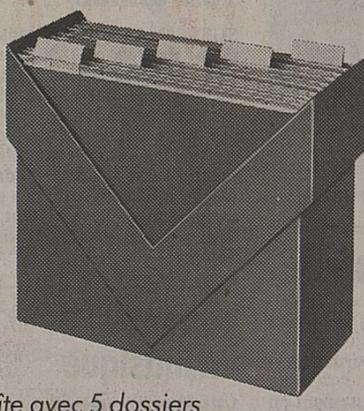
Papier recyclé:
1 bloc A4, à carreaux **1.80**
2 blocs A5, à carreaux **2.-**
60 enveloppes C6 **1.80**
60 enveloppes C5 **2.80**



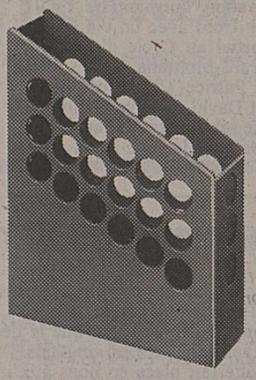
Boîte classement avec 5 tiroirs A4 **30.-**



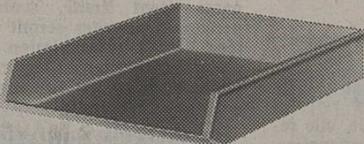
Boîte classement avec 10 tiroirs A4 **40.-**



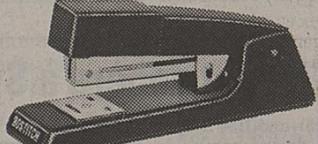
Boîte avec 5 dossiers suspendus, cavaliers inclus **12.-**



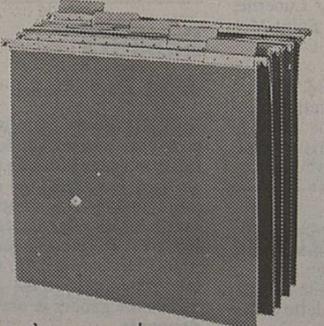
Porte-journaux, matière synthétique **6.-**



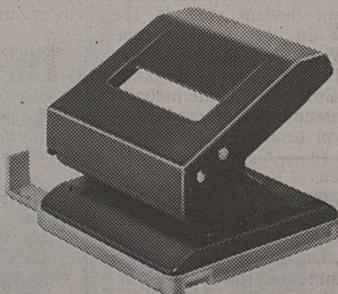
Corbeille à courrier A4, hauteur 4 cm **3.50**



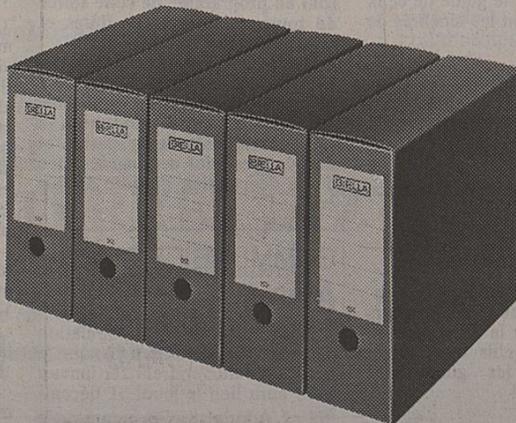
Agrafeuse **8.-**



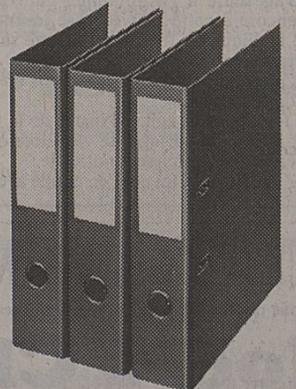
Dossiers à suspendre, cavaliers inclus, 5 pièces **5.50**



Perforateur **5.-**



Boîtes archives, 5 pièces **5.50**



Classeur à manette nickelée, dos 7 cm:
1 pièce **3.50** 3 pièces **6.-**



Lens: des 20 ans animés



LENS (apm). — La Municipalité de Lens recevait il y a quelques jours la classe 1967. Quarante-trois jeunes entrent de plain-pied cette année dans la vie civique. Trente-cinq répondaient à l'invitation communale, la plupart posant à l'heure de la «photo de famille» aux côtés du président, M. Ulysse Lamon (à droite sur ce cliché).

Fait particulier: cette volée s'est constituée en groupe d'animation qui se produisait d'ailleurs lors de la dernière fête nationale. A son programme figure notamment l'organisation d'une grande soirée de variétés le samedi 6 février prochain à la salle polyvalente du Louché à Lens.

CRANS-AMBASSADOR

Dilley, le peintre de la vie intime

CRANS-MONTANA (apm). — Ce soir, lundi 28 décembre de 17 à 19 heures, l'Hôtel Crans-Ambassador procédera au vernissage de sa dernière exposition, dédiée à Ramon Dilley.

Français, né en Espagne, cet artiste «du printemps du monde et de la vie intime», écrit à son sujet Marcel Achard, est âgé de 54 ans. Après avoir fréquenté les Beaux-Arts et l'Ecole du Louvres à Paris, Ramon Dilley expose de par le

monde. Bangkok, Tahiti, Porto-Rico, la Martinique et l'Australie sont pour lui autant de haltes artistiques.

Mais c'est évidemment oublier la France qui accueille à plusieurs reprises ses expositions, tout comme Tokyo, San Francisco, Huston, Chicago et New York, notamment.

Dilley a vécu un certain temps en Indes, étudiant la philosophie

des sages, tirant de cet enseignement de nombreux fruits picturaux. De fait, la peinture devient pour lui un moyen d'expression supérieur, une entreprise spirituelle qui l'aide à se développer, qui lui permet d'atteindre la pureté intérieure.

Au cinéma

Claude Chabrol s'est servi de ses œuvres pour son film «Que la bête meurt». De même Arnold Pinter mit ses créations au service de la Télévision suisse romande. Ramon Dilley signe encore la maquette de Wonderland en 1966 à Porto Rico. L'année précédente, ses œuvres sont sélectionnées pour le Festival américain du film à Deauville.

Au Crans-Ambassador, l'artiste nous présente jusqu'au 1er mars prochain, quelques peintures rétro. L'exposition est ouverte tous les jours en permanence.

Une Valaisanne entre dans sa 102^e année

SUSTEN (ATS). — Née dans la nuit même de Noël en 1886, Mme Victoria Mathieu-Briand, d'Albinen, est entrée jeudi dans sa 102^e année. Une petite fête au home pour personnes âgées de La Souste a marqué cet anniversaire. Mme Mathieu a passé toute sa vie dans son village d'Albinen où elle a eu quatre garçons. Elle a rejoint, il y a deux ans, le Sankt-Josefheim de La Souste.

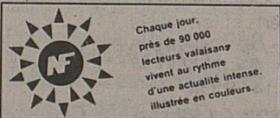
Vercorin en musique

VERCORIN (apm). — Ce soir, lundi 28 décembre à 17 heures, l'église paroissiale de Vercorin accueillera Gabriel Ingivel et Sylvia Gallati-Ingivel, tous deux à la flûte traversière ainsi que Bernard Heiniger, orgue et clavecin. Johann Sebastian Bach et ses fils, Wilhelm Friedemann, Carl Philipp, Johann Christian et Johann Christoph seront au programme de cette soirée de musique pour deux flûtes et clavecin.

Relevons encore la prestation à Vercorin, ce mardi 29 décembre à 17 heures, du Quintette du Rhône. Un ensemble qui se produira à la salle communale de la station et dont la prestation sera agrémentée d'une dégustation gratuite de nos crus.

COMMUNE DE SIERRE Avis

Nous informons la population de Sierre, Noëts et Granges, que le ramassage du vendredi 1er janvier 1988 aura lieu le jeudi 31 décembre. L'Administration communale de Sierre



Chaque jour, près de 90 000 lecteurs valaisans vivent au rythme d'une actualité intense. Illustrée en couleurs.

ÉCOLE BERNARD TAPIE EN VALAIS

Pour bientôt... Le premier Valaisan diplômé à Béziers

Bernard Tapie l'avait promis devant toute la salle de la Matze il y a une année lorsque Hervé Valette lui avait demandé de passer à l'action dans notre canton. La superstar des managers avait répondu: «Une école de supercracks de la vente en Valais, avec mes méthodes: OK!». Une année plus tard, un jeune Valaisan, Christophe Vérolet de Sierre, vient d'obtenir le diplôme de l'école Bernard Tapie de Béziers, en France, diplôme qui le consacre comme «gagnant» dans l'équipe des champions de la vente formés selon la méthode: «Savoir, savoir faire et savoir être».

Christophe Vérolet est fier de lui. A 21 ans, peintre en voitures dans l'entreprise de son père à Sierre, il s'était promis, après la déclaration de Tapie à Sion, de devenir un champion de la vente. C'est donc à Béziers, la première école de Tapie dans ce domaine, à défaut de voir l'école valaisanne déjà ouverte, qu'il s'inscrit l'année dernière au programme extrêmement intensif du cycle de formation à la vente de Bernard Tapie. Sur 300 candidats, 70 seulement ont été convoqués et 45 ont été acceptés à l'entrée en matière.

Christophe Vérolet a passé les trois phases de sélection sans aucun problème. L'école Bernard Tapie ne retient que des hommes et des femmes entre 18 et 25 ans, dégagés de l'obligation militaire, possédant leur permis de conduire et étant en situation de demandeur d'emploi. La présélection se fait au moyen d'une analyse graphologique et d'une analyse morphologique. Ensuite, la sélection elle-même s'opère dans un entretien individuel avec les présélectionnés, entretien qui repose sur des termes difficiles, à savoir la motivation (ambition), l'imagination (le charme), la confiance en soi (l'équilibre rationnel), l'élocution (le vocabulaire), la capacité à convaincre (la présence) et le courage (la persévérance).

Les cours se passent en treize semaines intensives dont deux semaines de stage pratique sur le terrain. «Savoir, savoir faire, faire savoir et savoir être» tels sont les leitmotifs du cours.



Christophe Vérolet recevant à Béziers son diplôme de l'école Bernard Tapie. En médaillon: Hervé Valette et le président de «gagnants», Bernard Tapie.

Christophe Vérolet résume son cours en disant: «L'école de Tapie donne aux jeunes la chance qu'ils méritent leur révélant le potentiel qui est en eux». Pour lui, ce cours de motivation et d'entraînement à la vente lui a apporté l'assurance qui lui manquait, une certaine ouverture, une certaine école de la vie et surtout une technique de négociation qui lui permet d'affronter la dure réalité commerciale de tous les jours avec beaucoup plus d'aplomb et de professionnalisme. Christophe Vérolet est le premier Valaisan à obtenir le diplôme «vendeur» cosigné par le président de l'association «gagnants», Bernard Tapie et le président de la Chambre de commerce et d'in-

dustrie de Béziers, M. Marc Tressol. Et c'est avec impatience, dit-il, qu'il attend l'ouverture d'une telle école de motivation et de technique de vente en Valais.

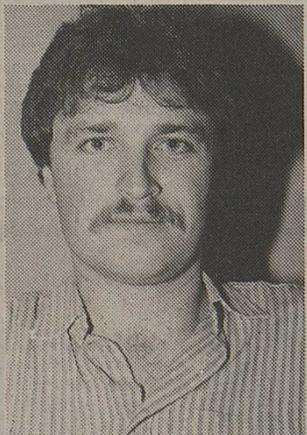
Bernard Tapie a promis, et le célèbre chef d'entreprise français tient toujours, paraît-il, ses promesses. Du côté de son ami valaisan, M. Hervé Valette, on ne se montre pas encore prêt pour la réalisation d'une telle école. Les contacts ont été pris avec les autorités cantonales compétentes dans ce domaine ainsi qu'avec des professeurs ou autres responsables de la formation scolaire ou parascolaire valaisanne. L'école Bernard Tapie pourrait voir le jour l'année prochaine dans un cadre privé. A faire à suivre...

Randogne: un nouveau licencié

RANDOGNE (apm). — Nous apprenons avec plaisir le récent succès universitaire de Patrice Clivaz. Correspondant du JDS sur le Haut-Plateau depuis trois ans, Patrice est aujourd'hui en possession d'une licence en linguistique, littératures française et allemande, délivrée par l'Université de Fribourg.

Après avoir fréquenté l'école normale des garçons à Sion, il enseigne durant deux ans à l'école primaire avant de se lancer dans une formation universitaire qu'il menait de front avec un emploi à temps partiel au Cycle d'orientation de Crans-Montana.

Marié, Patrice Clivaz est père d'un petit David. Le «Nouveliste» lui adresse ses félicitations et vœux de réussite pour la suite de sa carrière professionnelle.



Patrice Clivaz.

En souvenir de Bertrand Fournier

«Deus escreve direito por linhas tortas» (Dieu écrit droit dans des lignes courbes) Proverbe portugais.

C'est une cruelle épreuve que le décès d'un ami, et plus particulièrement à la veille de fêter ses vingt ans.

La révolte fait place en nous aux interrogations qui se bousculent en notre esprit bouleversé, questions concernant ton brusque départ.

Il nous reste les souvenirs de moments intenses que nous avons vécus: je songe à la retraite à l'hospice du Simplon l'an passé au cours de laquelle tu m'avais initié à l'astronomie, l'une de tes nombreuses passions; je pense encore à cette merveilleuse journée à Derborence, dans ce cadre naturel idyllique où tu goûtâtes à cette sagesse épicurienne que célèbrent dans leurs odes Tibulle et Lucrèce.

Mais pourquoi employer ces temps du passé alors que tu es présent au milieu de nous tous?

Que ton souvenir soit, à l'instar de la Grande Ourse, le guide de ceux qui ont essayé de partager ta vie, alors que bien souvent les ténèbres de l'indifférence obscurcissent notre vie.

A Dieu, Bertrand, toi qui t'en es allé avec ton secret. J.-B.

TRIBUNE LIBRE

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction

Noël à Chalais

Les aînés de la commune ont pu suivre avec plaisir les évolutions des jeunes acteurs en herbe d'une partie de la jeunesse de Chalais.

Ceux-ci étaient entraînés par les devanciers: chanteurs, musiciens, accordéonistes, appuyés par les deux virtuoses du corps des Alpes; il n'en fallait pas plus pour faire vibrer l'âme de notre beau pays...

Même le représentant de la cité céleste respirait la joie. Si les productions étaient un régal pour l'ouïe et les yeux, je ne puis passer

sous silence le dévouement inlassable de nos cordons bleus, toujours plus raffinés pour la question culinaire; si bien qu'ils ont pu satisfaire même les gourmands. Bravo Mesdames!

Aussi au nom des participants, j'adresse un chaleureux merci aux initiateurs de cette belle fête ainsi, qu'à cette joyeuse cohorte.

A tous joyeux Noël et bonne année 1988. Candide

Saint-Luc dans les étoiles

SAINT-LUC (apm). — Demain, mardi 29 décembre, Saint-Luc invitera ses hôtes à entreprendre un

voyage d'astronomie. Pour la troisième année consécutive, la station anniviarde organise une nuit dans

les étoiles. Ainsi, après la comète de Halley, après Saturne et Mars, Tignousa servira de plate-forme d'observation, les télescopes étant cette fois tournés en direction de Vénus, Jupiter et la Lune.

Le départ du télescopage est fixé à 16 h 45. Vénus, l'Étoile du Berger qui suit le Soleil comme son ombre, se laissera observer à 17 h 30. A 18 h 15, un exposé portera sur la mort d'une étoile ou la triste aventure de Sanduleak-69202.

Un repas servi à 19 heures précèdera l'observation de Jupiter et de la Lune à 20 h 15, le retour à Saint-Luc étant prévu à 22 heures. Les inscriptions s'effectuent au près de l'office de tourisme lucquois. Le nombre de participants étant limité, seules les personnes inscrites seront acceptées. Le délai d'inscription est arrêté à demain mardi 12 heures. Vêtements chauds et jumelles sont encore recommandés.

Un ciel hostile aurait enfin pour conséquence de repousser cette nuit d'astronomie au samedi 2 janvier prochain.

Grimentz: capital augmenté

GRIMENTZ (apm). — Lors de sa dernière assemblée générale extraordinaire, la société pour l'équipement sportif de Grimentz S.A., que préside M. Jean Charaudeau, décidait d'augmenter son capital social. Celui-ci passe désormais de 500 000 à 650 000 francs, une option décidée à l'unanimité des membres.

Les statuts du groupement n'enregistrent aucune modification. Le comité de l'organe comprend encore MM. Robert Antonier, vice-président, Jean-Pierre Massy, président de la SDV, Gaby Solioz et Romain Salamin, membres, ainsi que MM. Briguet et Zufferey, respectivement trésorier et secrétaire.

La société grimentzarde qui vise à développer l'équipement sportif de la station anniviarde compte, pour les grandes réalisations, avec le concours des collectivités locales.

Le Régent adhère à Swiss-Congress

CRANS (apm). — Lors de ses dernières assises, tenues la semaine dernière à Engelberg, l'Association suisse des centres de congrès acceptait la demande d'adhésion formulée par Crans-Montana. La station et précisément son centre du Régent devient ainsi le 19^e membre du groupement que préside Eugenio Foglia, directeur de l'Office du tourisme de Lugano.

Swiss-Congress est une association professionnelle visant la promotion du tourisme de congrès.

Outre la dernière affiliée, elle regroupe en qualité de partenaires, Bâle, Berne, Bienne, Bürgenstach, Davos, Engelberg, Flims, Genève, Grindenwald, Interlaken, Lausanne, Leysin, Lugano, Lucerne, Montreux, Saint-Gall, Saint-Moritz et Zurich.

Directeur du Régent, M. Roland Grunder, se réjouit de cette collaboration qui ne peut que servir le développement du tourisme helvétique et valaisan en particulier.

Fête équestre à Montana

MONTANA (apm). — Le manège de la Noble Contrée à Montana organisait récemment sa traditionnelle fête de Noël. Placé sous la houlette de M. et Mme Fritz Balsiger, le rendez-vous 1987 rencontrait un succès appréciable. Sous les toits du manège se déroulaient précisément un gymnase, un quadrille et une puissance. Un triple barre de 1 m 32 de hauteur et 1 m 60 de large venait départager les jeunes concurrents. Finalement, Sébastien Robyr et Claudia Comte étaient particulièrement applaudis à l'heure des récompenses.

Baskets aux pieds...

SIERRE (apm). — La neige n'était peut-être pas au rendez-vous des fêtes, mais les hôtes de nos stations se sont consolés en chaussant... leurs baskets. Les sentiers pédestres du district sierrois étaient en effet très fréquentés ces derniers jours. La température qui se voulait printanière n'est de surcroît pas venue gâcher le plaisir des randonneurs.

Certes, les mordus des champs enneigés ont pu malgré tout s'adonner à leur sport favori, les plus hauts sommets étant évidemment praticables.

SERVICES INDUSTRIELS DE SION Statistiques du mois de novembre

	Année 1987	Année 1986	%
ÉLECTRICITÉ			
Production	11 709 500 kWh	14 073 200 kWh	-16,80
Consommation	26 760 000 kWh	24 937 000 kWh	+ 7,31
EAU			
Consommation	431 959 m ³	454 267 m ³	- 4,91
GAZ			
Consommation	41 355 903 kWh	39 163 000 kWh	+ 5,60
ANTENNE COLLECTIVE			
Prises posées	14 861	13 830	+ 7,45
TÉLÉDISTRIBUTION INTERCOMMUNALE S.A.			
Prises posées	5 412	5 117	+ 5,77

Remarques

La production d'électricité est nettement inférieure à celle de l'année passée pour les quatre raisons suivantes:

- Mise hors service de l'aménagement hydro-électrique de la Lizerne & Morges S.A. pour permettre la réfection du revêtement intérieur de la conduite forcée.
- Mise hors service de l'aménagement de Leteygeon S.A. à la suite de l'explosion d'un disjoncteur.
- Mise hors service de la centrale nucléaire de Bugey II pour changement de combustible.
- Mise hors service de la centrale de Chamarin de l'aménagement de la Lienne S.A. à la suite des dégâts occasionnés par la réalisation du programme national de recherche numéro 20. Le potentiel de transformation des SI est fortement augmenté par la mise en service de la sous-station de Vétraz le 27 novembre.

En hommage à Louis Pitteloud

Grandeur d'âme et de cœur
Radieux même dans la souffrance
Admirable de courage et de patience
Noble jusque dans la douleur
Discret et si plein de chaleur.

Parti désormais, laissant une grande place
Entends, de là-haut, nos prières et nos vœux
Reçois de ta famille le message affectueux
Et prépare-lui, avec toi, une place dans les cieux.

Les années ont passé avec leurs joies, leurs peines
On te pleure aujourd'hui, immense est notre peine
Unis pour toujours au ciel comme sur terre
Ici-bas désormais nous vivrons ton exemple
S'il existe un royaume des bons,
Grand-père Louis, tu l'as noblement conquis.

Tes petits-enfants

● MANILLE. — Les combats ont repris dans plusieurs régions des Philippines entre forces gouvernementales et rebelles. Neuf soldats et guérilleros ont été tués ces dernières 48 heures, après une trêve de Noël généralement respectée.

● WASHINGTON. — Un magazine américain a consacré le maître du Kremlin, Mikhaïl Gorbatchev, «l'homme de l'année». Le journal a vu en lui un «communiste passionné qui est devenu le symbole de l'espoir d'un nouveau type d'Union soviétique».

JÉRUSALEM. — En Israël, les festivités de Noël 1987, comme la naissance du Christ, ont été troublées par des manifestations et des arrestations. A Jérusalem, la police a usé de gaz lacrymogènes contre des pacifistes qui voulaient se rendre devant le domicile du premier ministre Shamir. Ils protestaient contre l'occupation de la Cisjordanie et de Gaza.

†

Les contemporains
de la classe 1955
de Saint-Maurice

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur
Victor BENEY

papa de leur ami Narcisse.

†

EN SOUVENIR DE

Antoine
GSCHWEND

1977 - 29 décembre - 1987

Une messe d'anniversaire sera célébrée à la cathédrale de Sion, le mardi 29 décembre 1987, à 18 h 10.

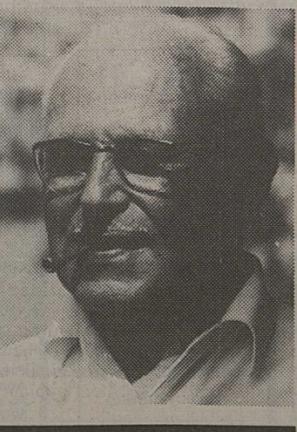


1986 - 29 décembre - 1987

Jour après jour, tu illumines nos cœurs de ton radieux souvenir. Jamais nous ne t'oublierons.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Saxon, le mardi 29 décembre 1987, à 19 h 30.



†

Vierge toute pure,
Mère de l'Emmanuel,
Intercède pour nous.

En cette veille de Noël

Madame
Germaine TERRETTAZ

née THIERRIN

est entrée dans la lumière de Dieu, à l'âge de 64 ans.

Font part de leur peine:

Son époux:
Jean TERRETTAZ, à Martigny;

Ses enfants:
Sœur Marie-Elisabeth de Jésus, au carmel du Paquier;
Jean-Pierre TERRETTAZ, à Martigny;
Marguerite et Jacques DUPASQUIER-TERRETTAZ et leur fils Christophe, à Monthey;
Monique et Christian MÉTRAILLER-TERRETTAZ et leur fils Alexandre, à Savièse;
Bernadette et Jean-Pierre CARRON-TERRETTAZ, à Martigny;

Ses frères et sœurs:
Madeleine et Bernard DUDING, à Montbovon;
Alice et Edmond THIERRIN, à Cheiry;
Yvonne et Jean THIERRIN, à Cheiry;
Hélène et Michel TORCHE, à Cheiry;

La famille de feu Charles THIERRIN;
La famille de feu Louis TERRETTAZ;
Les familles parentes et alliées.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg, aujourd'hui lundi 28 décembre 1987, à 10 heures.

Priez pour elle.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

La direction et le personnel
de l'Usine d'aluminium Martigny S.A.

ont le regret de faire part du décès de

Madame
Germaine TERRETTAZ

épouse de M. Jean Terrettaz, leur fidèle ouvrier et collègue de travail.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Le Centre athlétique Bas-Valais
CABV Martigny

a le regret de faire part du décès de

Madame
Germaine TERRETTAZ

maman de Jean-Pierre, son dévoué vice-président, chef technique et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

La Fédération valaisanne d'athlétisme

a le regret de faire part du décès de

Madame
Germaine TERRETTAZ

mère de Jean-Pierre Terrettaz, membre du comité cantonal.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



POMPES FUNÈBRES

Tous transferts et formalités, 24 h sur 24

VOCAT & JORDAN S.A.

Rue du Sex 14 - SION

Tél. (027) 23 44 23

†

Monsieur Louis MURISIER, à Chemin-Dessous;
Monsieur et Madame Freddy MURISIER-ROSSET et leurs enfants Sandra et Stéphane, à Vollèges;
Monsieur et Madame Eddy MURISIER-BESSON et leur fille Anaïs, à Prarreyer;
Madame Denise VAUDAN, à Bruson-Moay;
Madame veuve Isaline DÉLITROZ-MURISIER, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, à Cries;
Monsieur Charles MURISIER, à Cries;
La famille de feu Auguste ABBET-MURISIER, à Cries;
Madame et Monsieur Freddy FALLET, à Cries;
Madame veuve Joseph BÉRARD, ses enfants et petits-enfants, à Vollèges;
La famille de feu Jules POCHON, à Vollèges;
La famille de feu Maxime VAUDAN, à Martigny;

ainsi que les familles parentes et alliées ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur
Edouard
MURISIER

leur cher père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, frère, beau-frère, oncle, cousin et ami, survenu le 25 décembre 1987, dans sa 83^e année.



La messe d'ensevelissement a lieu à Vollèges, aujourd'hui lundi 28 décembre 1987, à 14 h 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

L'entreprise Perrodin & Cie, Le Châble

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Edouard MURISIER

papa de son fidèle employé Freddy.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

La direction et le personnel
de la maison J. Emonet S.A., à Martigny

ont le devoir de faire part du décès de

Madame
Germaine TERRETTAZ

mère de M^{me} Bernadette Carron, leur employée et collègue de travail.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

La direction et le personnel
du Crédit Suisse, Martigny

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame
Germaine TERRETTAZ

mère de M. Jean-Pierre Terrettaz, fondé de pouvoirs, leur fidèle collaborateur et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

La Carrosserie Moderne S.A., à Sion

a le regret de faire part du décès de

Madame
Germaine TERRETTAZ

de Martigny

belle-mère de son dévoué employé Christian Métrailler.

Le compte à rebours a commencé!

Vous n'avez plus que 3 jours pour payer moins d'impôts - avec le **FISCAPLAN[®] UBS.**



Le compte à rebours dure encore 3 jours, et seule l'épargne annuelle accumulée dans un FISCAPLAN jusqu'au 30 décembre est déductible du revenu imposable en 1988. N'hésitez plus. Passez vite à votre succursale UBS et profitez des avantages de cette forme d'épargne.

FISCAPLAN - l'épargne magique du 3^e pilier.



Sphinx
LASER - DISCOTHEQUE
NIGHT - CABARET

31 décembre 1987
SUPER SOIRÉE TROPICALE

- Jeux
- Concours
- Election Mr Tropical
- Surprises
- Déguisement tropical
- Souhaité

Disc-jockey : Salvatore Cusato.
Réservations : tél. (026) 2 88 18.

Sphinx ouvert le vendredi 25 décembre 1987.

Ouvert de 22 h à 3 h

SPRINT PHOTOS
service 1 heure

vos photos couleur en 1 heure

Grand-Pont 18
SION
Kodak Express
Service Contrôle Qualité

Hôtel de Ardevo

Mayens-de-Chamoson près d'Oronnaz
Tél. (027) 86 57 57 - Télex 472878
Salle pour banquet 150 places

Menu de Saint-Sylvestre

- Tranches de foie gras de canard Choux aux raisins ★★★
- Petite truffe du Périgord en feuilleté ★★★
- Araignée de mer grillée à l'aneth ★★★
- Sorbet au Gewürztraminer ★★★
- Mignon de bœuf à la sauce périgieuse ★★★
- Dessert surprise

Orchestre, cotillons Fr. 98.-
Réservation souhaitée

143-103057

Restaurant LA CASCADE

Pissevache - Vernayaz
Les 25 - 31.12.1987 - 1.1.1988

Menus de circonstance
Le 31 : musique avec le trio STOCKALPER

Renseignements - Réservations :
Tél. (026) 8 14 27
Fam. S. Cecini-Wüthrich

Nos meilleurs vœux pour 1988.

143.102.479

Antenne sida 027 / 22.87.57

CHAQUE MARDI 18H - 22H

CENTRE CONTACT TANNERIES 4 SION

écoute informations orientation

Pour vos dossiers, cours, rapports, etc...
soin - rapidité - discrétion
tarif dégressif
grand choix de papiers

dès la 30^{ème}
0,10 la photocopie
0,10 la photocopie
0,10 la photocopie
0,10 la photocopie

CALLIGRAPHY sa
IMPRIMERIE
COPY-SERVICE
11, Av. du Château
3950 Sierre
Tél. (027) 55 14 10

masseuse dipl.
rhabilleuse

Chamoson
(027) 86 49 09

ENSEIGNEMENT
FRANÇAIS-ORTHOGRAPHE ANGLAIS ALLEMAND

Forfait avantageux. Me rends à domicile Sion et environs (15 km) et Sierre. Tél. (027) 41 34 79 (12 h - 14 h).

22-641951

Pour les fêtes, la viande de qualité chez le spécialiste

Cheval, poulain
bourguigonne
chinoise
bacchus
charbonnade
rosbif
tournedos

Charcuterie
pâtés, terrines, jambon de Parme,
jambon, salamis

Fermé le lundi matin

ROUCHERIE Chevaline
A. Pellissier-Zambaz
Rue du Rhône 5 Sion
tél. 027/22 16 09

36-662513

Dorénavant c'est possible!

5,5 + ou 6 à la loterie

avec notre système mathématique

Ecrivez à:
Multi-Math-System
Case postale 3200
2800 Delémont

(joindre enveloppe affranchie avec adresse)

14-056765

AUTO SHOP du Port d'Apraz

Une gamme complète de **PORTE-SKIS** pour tous véhicules
NOUVEAU: MODELE SPECIAL pour RANGE ROVER et NISSAN PATROL, pour 5 paires de skis. Fr. **480.-**
Pose gratuite

Gérard Pugin
(027) 36 31 65

VOUS ÊTES SEUL (E)...
Plus pour longtemps en faisant signe à l'une des nombreuses personnes qui s'adressent à nous chaque jour pour une amitié, mariage, rencontre. Notre force: 8 ans d'expérience et de succès en Suisse romande. Pour un premier contact sans engagements, renvoyez-nous le coupon ci-dessous. Discretion assurée.

Ensemble av. de la Gare 52, 1003 Lausanne. (021) 23 56 48
Horaire: lu-ve 9 h à 19 h - sa 9 h à 12 h

Nom:.....
Prénom:.....
Age:..... Profession:.....
Rue/No:.....
NP/Loc:.....
C:.....



Son fils Julien, à Châteauneuf;

Sa maman et son beau-père:
Joëlle et Michel DENAËS, à Champéry;

Son papa:
Alphonse POTELLE, à Châteauneuf;

Son frère:
Christophe POTELLE, à Champéry;

Sa grand-maman:
Jacqueline COTTEREAU, à Monthey;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, en Suisse et en France, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Valérie POTELLE

enlevée à leur tendre affection le samedi 26 décembre 1987, à l'âge de 22 ans.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Champéry, le mercredi 30 décembre 1987, à 14 heures.

Valérie repose à la crypte de l'église de Champéry.

Domicile de la famille: chemin de la Chapelle, Châteauneuf; L'Antarès, Champéry.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**Le patron et les employés
de la boulangerie-pâtisserie
Le Délice, à Leytron**

ont le grand regret de faire part du décès de

Mademoiselle Valérie POTELLE

filie de leur boulanger, M. Alphonse Potelle, et ancienne collègue et amie.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Les restaurants du Pub, à Sion
Gaby et Chantal Udry et leur personnel**

ont la tristesse de faire part du décès de

Valérie POTELLE

leur collaboratrice, collègue et amie.

La messe d'ensevelissement aura lieu à Champéry, le mercredi 30 décembre 1987, à 14 heures.



*Le cœur d'une maman, c'est un trésor
que le Bon Dieu ne donne qu'une fois.*

Madame et Monsieur Romana et Georges MORET-ROTTA, à Salvan, et leurs enfants, à Montreux;

Madame et Monsieur Palmira et Tino PALUMMO-ROTTA, en Sicile;

Madame et Monsieur Andréina et Toré LUCIANO-ROTTA, leurs enfants et petits-enfants, à Cunéo;

Madame et Monsieur Giovanna et Marcello DELFINO-ROTTA, leurs enfants et petits-enfants, à Cunéo;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la peine de faire part du décès de

Madame Anna GAUD-ROTTA

née POLITANO

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, parente et amie, enlevée à leur tendre affection dans sa 82^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Salvan, le mardi 29 décembre 1987, à 14 h 30.

La défunte repose à la crypte du Castel Notre-Dame à Martigny.

Repose en paix.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

**Dernier délai
pour vos annonces
mortuaires:**

22 heures



Ses enfants et petits-enfants:

Jean-Claude et Marie-José BORGEAUD-ÉCOFFEY et leurs enfants Michel, Pierre-Yves et Brigitte, à Pully;
Renée et Georges ZANNIDAKIS-BORGEAUD et leurs enfants Patricia et Jean-Marc, à Genève;
Marie-Noëlle et Alexandre TOLLIS-BORGEAUD et leurs enfants Pierre-Constantin et Marina, à Cognay;

Son frère, sa sœur, ses belles-sœurs, beau-frère, neveu et nièces: Monsieur et Madame Marcel BORGEAUD-CRISTINA, à Monthey, leurs enfants et petits-enfants;

Madame Lily BORGEAUD, à Genève, sa fille et ses petits-enfants;

Madame Léontine BORGEAUD-CONTAT, à Monthey;

Les enfants et petits-enfants de feu Joseph CHAPPEX-BORGEAUD;

Madame Marcelle DÉFAGO-CLAUSEN, à Monthey, ses enfants et petits-enfants;

Monsieur et Madame Edouard SIMONAZZI-CLAUSEN, à Monthey, leurs enfants et petits-enfants;

Ses cousins, cousines;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Oswald BORGEAUD- CLAUSEN

commerçant à Monthey

survenu subitement à Sierre, le dimanche 27 décembre 1987, dans sa 82^e année.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Monthey, le mardi 29 décembre 1987, à 10 heures.

Le défunt repose à la chapelle du Pont à Monthey, où sa famille sera présente aujourd'hui lundi 28 décembre, de 19 à 20 heures.

Domicile de la famille: avenue de la Gare 15, 1870 Monthey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La direction et le personnel
de Borgeaud Habitat S.A., à Monthey et Villars**

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Oswald BORGEAUD- CLAUSEN

président du conseil d'administration.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Monsieur Basile ZUFFEREY-RUDAZ, à Veyras;
Madame et Monsieur Jean-Louis BESSON-ZUFFEREY, à Neuchâtel;

Monsieur Albert ZUFFEREY, à Veyras;

Monsieur et Madame Arthur ZUFFEREY-REY, à Genève, et leurs enfants;

Madame et Monsieur Marius ZUFFEREY-ZUFFEREY, à Veyras, et leurs enfants;

Madame veuve Victorine VUISOZ-RUDAZ, à Vex, ses enfants et petits-enfants;

Madame veuve Camille RUDAZ, à Bramois, et ses enfants;

Madame veuve Clotilde KITTEL-ZUFFEREY, à Vissoie, ses enfants et petits-enfants;

Monsieur et Madame Jean ZUFFEREY-AMODORI, à Noës, leurs enfants et petits-enfants;

Monsieur Robert ZUFFEREY, à Sierre;

Monsieur et Madame Florentin ZUFFEREY-ANTILLE, à Veyras, leurs enfants et petits-enfants;

Madame veuve Marthe MONNET-ZUFFEREY, à Riddes, ses enfants et petits-enfants;

Les enfants et petits-enfants de feu Maurice ZUFFEREY-SOLIOZ;

Les enfants et petits-enfants de feu Erasme ZUFFEREY-SAVIOZ;

Les enfants et petits-enfants de feu Stanislas ZUFFEREY-CLAVIEN;

Les enfants et petits-enfants de feu Félicien CRETTEZ-ZUFFEREY;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Claudine ZUFFEREY

née RUDAZ

leur bien chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine et marraine, survenu à Sierre, dans sa 91^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement aura lieu à Veyras, le mardi 29 décembre 1987, à 10 h 30.

La défunte repose à la chapelle Saint-François où la famille sera présente aujourd'hui lundi 28 décembre, de 18 à 19 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Monsieur et Madame Gérald BELLON-MAYOR et leur fils, à Randogne;

Monsieur Charles BELLON, à Conzor-Mollens;

Madame et Monsieur Régis ZUFFEREY-BELLON et leur fille, à Mollens;

Madame et Monsieur Yvon ZUFFEREY-BELLON et leur fille, à Conzor;

Monsieur Alain BELLON, à Conzor;

Monsieur et Madame Edgar BELLON-GASSER, à Mollens;

Mademoiselle Myriam BELLON, à Conzor;

Madame Adèle GASSER-CRETTOL, à Conzor;

Monsieur Germain GASSER, à Conzor;

Monsieur et Madame Robert GASSER-PERRUCHOUD, leurs enfants et petite-fille, à Conzor;

Madame Hélène HALDIMANN-GASSER et son fils, à Conzor;

Madame Emma CHAPUISOD-BELLON, à Sierre;

Madame et Monsieur Robert REY-BELLON, leurs enfants et petits-enfants, à Sierre;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la douleur de faire part du décès de

Madame Jeanne BELLON

née GASSER

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, nièce, cousine et marraine, enlevée à leur tendre affection le 25 décembre 1987, dans sa 64^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Saint-Maurice-de-Lagues à Mollens, aujourd'hui lundi 28 décembre 1987, à 15 heures.

La défunte repose à l'église de Saint-Maurice-de-Lagues.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La boulangerie Léo Bitz et son personnel
aux îles Falcon, à Sierre**

ont le regret de faire part du décès de

Madame Jeanne BELLON

mère d'Edgar, leur fidèle employé et collègue de travail.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le conseil d'administration,
la direction et le personnel
de la compagnie Sierre-Montana-Crans (SMC)**

a le profond regret de faire part du décès de

Madame Jeanne BELLON

maman de Gérald et sœur de Robert Gasser, leurs employés.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La direction et le personnel de Tel-Aminona

ont le grand regret de faire part du décès de

Madame Jeanne BELLON

mère de Charles, employé de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1943 de Randogne-Mollens

a le regret de faire part du décès de

Madame Jeanne BELLON

maman de notre cher président Gérald.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



A l'aube de sa 17^e année

Marielle

est partie rejoindre son petit frère Roland au royaume des anges.

Vous communiquez leur peine:

Ses parents:

Jacques et Rose-Marie PERRETEN-REBORD;

Sa sœur: Christine;

Ses grands-parents:

Alice PERRETEN-OREILLER;
Léon et Blanche REBORD-DELALOYE-COUDRAY;

Ses oncles et tantes:

Michelle et Bob BOLTON-PERRETEN;
Danièle et Jules FORMAZ-PERRETEN;
Jean-Luc et Mary-Jo PERRETEN-VAUDAN;
Christian et Régine PERRETEN-VIVES;
Pierre-André PERRETEN;
André et Josiane COUDRAY-BUSSIEN;
Lucia et Serge GRANGES-REBORD;

Ses cousins et cousines:

Fleur-Alice, Henri, Allen, Serge, Jérôme, Frédéric, Laure, Rodolphe, Cécile, Hélène, Nicolas, Reynald et Katy;

Sa marraine:

Chantal CRETENAND;

Ses grands-oncles, grands-tantes, cousins, cousines;

Tous ses amis et amies.

L'ensevelissement aura lieu au Châble, le mardi 29 décembre 1987, à 10 heures.

Le corps repose à l'ossuaire du Châble où la famille sera présente aujourd'hui lundi 28 décembre, de 19 à 20 heures.

Priez pour elle.



La direction et le personnel du bureau d'architecture Pierre Dorsaz S.A. Verbier

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Mademoiselle Marielle PERRETEN

leur apprentie de première année.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le personnel des remontées mécaniques des Gentianes & Tortin

a le regret de faire part du décès de

Mademoiselle Marielle PERRETEN

filles de Jacques, leur collègue de travail.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La société de musique L'Avenir de Bagnes

a le regret de faire part du décès de

Marielle PERRETEN

nièce de Jean-Luc et Pierre-André, cousine de Frédéric et Laure, membres de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Groupement des vétérans ASF Valais romand

a le regret de faire part du décès de son cher membre

Monsieur Oswald BORGEAUD

La messe de sépulture aura lieu à l'église paroissiale de Monthey, le mardi 29 décembre 1987, à 10 heures.



La fanfare Edelweiss d'Erde, Premplaz, Daillon

a le pénible regret de faire part du décès de

Monsieur Alfred FUMEAUX

membre fondateur, papa de Claude, grand-papa de Dominique, membres actifs, et de Myriam, demoiselle d'honneur.

La société est convoquée en répétition aujourd'hui lundi 28 décembre 1987, à 13 h 30.



La direction et les collaborateurs du bureau technique Ribordy-Luyet S.A.

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Alfred FUMEAUX

père de Maurice et beau-père de Martial Jollien, leurs collègues et amis.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La direction et le personnel de Coop Sion-Sierre et environs

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Alfred FUMEAUX

père de M^{me} Marie-Simone Jollien, gérante du magasin de Drône, et grand-père de Martine Jollien, apprentie.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1947 de Conthey

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Alfred FUMEAUX

papa de sa contemporaine Marie-Simone.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le chœur mixte La Sainte-Famille d'Erde

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Alfred FUMEAUX

médaille bene merenti.

La société participera en corps à l'ensevelissement. Rendez-vous à l'église, en costume, à 14 h 15.



La section des samaritains de Savièse

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Alfred FUMEAUX

papa de Marie-Simone Jollien, présidente et membre de la section.

(027) 314 400

pompes funèbres
DANY BARRAS

SION
Grand-Champsec 12



La commission scolaire et le corps enseignant de Conthey

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Alfred FUMEAUX

père de Claude.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Ski-Club de Conthey

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Alfred FUMEAUX

père, beau-père et grand-père de Claude, Maurice, Alphonse et leurs enfants, membres actifs du club.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Ski-Club Brentaz Vercorin

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Edouard PERRUCHOUD

membre fondateur.

Les membres sont convoqués le mardi 29 décembre 1987, à 9 h 40, au centre du village de Vercorin.



Le 25 décembre 1987, dans sa 85^e année

Monsieur Alfred FUMEAUX

médaille bene merenti

est entré dans la Vie et a rejoint pour toujours le Christ ressuscité.

Font part de leur peine mais aussi de leur espérance:

Ses enfants et petits-enfants:

André et Huguette FUMEAUX-BERCLAZ et leurs enfants Anne-Catherine, Thierry et Christophe, à Sierre;
Maurice et Léontine FUMEAUX-HÉRITIER et leurs enfants Charles-Albert et Patricia, à Premplaz;
Henriette et Alphonse VERGÈRES-FUMEAUX et leurs enfants Sylvaine, Bernard et Jean-Noël, à Sensine;
Claude et Germaine FUMEAUX-JACQUIER et leurs enfants Dominique et Myriam, à Premplaz;
Marie-Simone et Martial JOLLIEN-FUMEAUX et leurs enfants Sophie, Thierry et Martine, à Granois;

Ses belles-sœurs, son beau-frère, ses neveux et nièces:

Marie FUMEAUX-FUMEAUX, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, à Premplaz;
Marthe FUMEAUX-ROH, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, à Premplaz;
Rose UDRY-FUMEAUX et ses enfants, à Premplaz;
Les enfants et petits-enfants de feu Joseph FONTANNAZ, à Erde;
Maurice et Pauline FONTANNAZ-JACQUEMET, à Premplaz;
Simone BONVIN-FONTANNAZ-UDRY, à Sion;

Son filleul Oscar FUMEAUX et sa filleule Gaby GERMANIER;

ainsi que les familles parentes et amies.

L'eucharistie et le dernier adieu seront célébrés à l'église de la Sainte-Famille à Erde, aujourd'hui lundi 28 décembre 1987, à 15 heures.

Selon le désir du défunt, à la place de fleurs et de couronnes, veuillez penser à des œuvres de bienfaisance.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Ses parents:

Joseph et Mathilde PERRUCHOUD-CHRISTEN, à Vercorin;

Ses frères, sœurs, belles-sœurs et beaux-frères:

Martial PERRUCHOUD, à Vercorin;
Eugène PERRUCHOUD-BON, leurs enfants et petits-enfants, à Genève et Sion;
Georgine MABILLARD-PERRUCHOUD et leurs enfants, à Chalais et Sierre;
Rémy PERRUCHOUD-CRETTOL et leurs enfants, à Muraz;
Camille PERRUCHOUD-PÉCOUD et leurs enfants, à Genève;
La famille de feu Paul CHRISTEN, à Réchy et Bussigny;
La famille de feu Pauline NICOLET, née CHRISTEN, à Vevey;
La famille Damien CHRISTEN, à Réchy et Muraz;
Madame et Monsieur Irène et Michel ADDOR, à Chavannes;
Les familles ZUFFEREY et DEVANTHÉRY, à Réchy et Chalais;

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Edouard PERRUCHOUD

leur bien cher fils, frère, beau-frère, oncle, filleul, cousin et parrain, survenu au Sana valaisan, à l'âge de 59 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église de Vercorin, le mardi 29 décembre 1987, à 10 heures.

Le défunt repose à la chapelle ardente de Chalais où la famille sera présente aujourd'hui lundi 28 décembre, de 19 à 20 heures.

Départ du convoi mortuaire de la place de Vercorin à 9 h 50.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



L'entreprise Ulysse Siggen et son personnel à Chalais

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Edouard PERRUCHOUD

leur collaborateur et collègue de travail.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.





En ce jour de la Sainte-Famille, dans la paix du cœur et de l'esprit

André FOURNIER

nous a quittés, dans sa 48^e année.

Font part de leur immense chagrin:

Ses parents:
Cyrille et Olive FOURNIER-DÉLÈZE, à Veyonnaz;

Ses sœurs et son frère:
Bernadette et Jean-Michel VUISOZ-FOURNIER et leurs enfants Patrick et Carole, à Roche;
Noëlie et Jean-Maurice DÉLÈZE-FOURNIER et leurs enfants Pierre-Yves, Frédéric et Bernard, à Veyonnaz;
Jean-Claude et Raymonde FOURNIER-BEYTRISON et leurs enfants Stéphanie et Ludovic, à Saint-Martin;
Edith et René FRAGNIÈRE-FOURNIER et leurs enfants Laetitia et Alexandre, à Clèbes;
Germaine et Vital FRAGNIÈRE-FOURNIER et leurs enfants Sophie, Christelle et Yannick, à Clèbes;

Son grand-père:
Daniel DÉLÈZE, à Veyonnaz;

Ses oncles et tantes, les familles de:
feu Marcel FOURNIER, à Veyonnaz;
Sylvain BOURBAN-DÉLÈZE, à Brignon;
feu Dyonis DÉLÈZE-PAZ, à Veyonnaz;
Théophile BEX-DÉLÈZE, à Pully;
feu Raymond DÉLÈZE-THÉODOLOZ, à Veyonnaz;
René DÉLÈZE-PONT, à Sierre;
Révérende sœur Germaine, à Saint-Maurice;

Ses filleuls ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Veyonnaz, le mardi 29 décembre 1987, à 10 h 30.

Une veillée de prière aura lieu à l'église paroissiale, aujourd'hui lundi 28 décembre, à 19 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Ses frères, son beau-frère, ses belles-sœurs, neveux, nièces:
Monsieur et Madame Isaac DUBOSSON-BELLON, à Troistorrents;
Monsieur et Madame Antoine DUBOSSON-FOGUOZ, à Genève;
Monsieur et Madame Norbert DUBOSSON-BOVARD, à Val-d'Illiez, leurs enfants et petits-enfants, à Troistorrents et Vernayaz;
Monsieur Joseph BELLON-DUBOSSON, à Troistorrents, ses enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Roger COUTAZ et leur fils, à Vérossaz;
Monsieur et Madame Jean LONFAT et leurs enfants, à Muraz;

Ses filleuls: Jean-Michel et Jean;

Ses cousins, cousines;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Emile DUBOSSON

survenu à Troistorrents, le dimanche 27 décembre 1987, à l'âge de 72 ans.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Troistorrents, le mardi 29 décembre 1987, à 15 heures.

Le défunt repose à la crypte de Troistorrents, où la famille sera présente aujourd'hui lundi 28 décembre, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Nous avons le très grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur Marcel CARRAUX

fonctionnaire du CERN à Genève

notre très cher époux, papa, beau-père, grand-papa, fils, beaux-fils, beau-frère, oncle, neveu, cousin, parent et ami, survenu accidentellement à Morgins, le dimanche 27 décembre 1987, à l'âge de 45 ans.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Monthey, le mercredi 30 décembre 1987, à 10 heures.

Le défunt repose à la chapelle du Pont à Monthey, où sa famille sera présente le mardi 29 décembre, de 19 à 20 heures.

Domicile de la famille: rue des Lattes 49, 1217 Meyrin; J.-L. Marchand, Marendeux 47c, 1870 Monthey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et les employés de Téléveyonnaz S.A.

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur André FOURNIER

leur fidèle collaborateur et collègue.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



L'administration communale de Veyonnaz

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur André FOURNIER

ancien conseiller.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1940 de Clèbes-Veyonnaz

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur André FOURNIER

son contemporain.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Madame et Monsieur Joseph TORRIONE-JORNAYVAZ, à Sion;
Monsieur et Madame André JORNAYVAZ-MARTIN, à Pully, leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Pierre RICHTER, à Paris, leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Edmond RICHTER, à Vevey, leurs enfants et petits-enfants;
Les familles JORNAYVAZ, à Château-d'Œx;

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Marguerite JORNAYVAZ-FELDER

leur chère mère, belle-mère, grand-mère, arrière-grand-mère, parente et amie, survenue le 21 décembre 1987, à l'âge de 95 ans.

L'ensevelissement a eu lieu à Lausanne, le jeudi 24 décembre, dans la plus stricte intimité.

Les bontés de l'Éternel ne sont pas épuisées... elles se renouvellent chaque matin.



Les familles Luginbühl, Eggs et leurs enfants

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Egidio TURCI

leur collaborateur et ami depuis plus de cinquante ans, enlevé à leur amitié le 22 décembre 1987, à l'âge de 75 ans.

Selon le désir du défunt, l'incinération a eu lieu dans l'intimité.



L'entreprise Luginbühl & Cie

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Egidio TURCI

son très fidèle collaborateur.

Les obsèques ont eu lieu dans la plus stricte intimité.



Le 27 décembre 1987, dans sa 71^e année

Monsieur Armand de PREUX

est entré dans la vie éternelle dans l'espérance du Christ ressuscité.

Font part de leur peine:

Son épouse:
Anna de PREUX-VUISTINER;

Ses enfants et petits-enfants:
Ghislaine de PREUX, à Grône;
Anne-Marie et Armand BONVIN-de PREUX et leurs enfants Bernard, Bertrand, Anne et son ami Didier;
Bernadette de PREUX, à Clarens;
Marcelle et Plinio MOZZATTO-de PREUX et leurs filles Katya et Nadine;
Georges et Christina de PREUX-CHRISTANCHO et leur fille Juliana, à Coppet;
Jean-François de PREUX et Malou;

Ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces:
Monsieur et Madame Emile VUISTINER-de PREUX et leurs enfants;
Madame Hélène RODUIT-de PREUX et ses enfants;
Monsieur et Madame Jules de PREUX-NEUROHR et leurs enfants;

Les enfants de feu Eugène de PREUX;
Madame Marthe de PREUX et ses enfants;
Monsieur Narcisse SOLIOZ et ses enfants;
Monsieur et Madame Bernard TORRENT-GOBET et leurs enfants;
Monsieur et Madame Marius VUISTINER-TORRENT et leurs enfants;
Monsieur et Madame Paul VUISOZ-VUISTINER et leurs enfants;

ainsi que les familles parentes et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Grône, le mardi 29 décembre 1987, à 15 heures.

Le défunt repose à la chapelle ardente de Grône où la famille sera présente aujourd'hui lundi 28 décembre, de 18 heures à 19 h 30.

Selon le désir du défunt, pas de couronnes, mais pensez à l'église de Grône et à la chapelle de Loye.



Le conseil pastoral de Grône

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Armand de PREUX

son membre estimé.

Que son engagement, sa disponibilité et sa délicatesse nous soient un exemple.

Monsieur Charles CURCHOD-ALLEGRI, au Châtel, Bex;
Madame et Monsieur Jean de SIEBENTHAL, à Bex, leurs enfants et petits-enfants, à Vouvry, La Souste et Bex;
Madame et Monsieur Pierre VAUDROZ, à Saint-Triphon, leurs enfants et petite-fille, à Aigle, Muraz et Saint-Triphon;
Madame et Monsieur H.R. AMSTUTZ et leurs enfants, à Berne;
Monsieur et Madame Edmond CURCHOD et leurs enfants, au Châtel, Bex;

Mademoiselle Claudine CURCHOD, à Lausanne;
Madame Marguerite VUAGNIAUX-ALLEGRI, ses enfants et petits-enfants, à Bex et aux Posses;
Les enfants et petits-enfants de feu Brigitte FAVROD-ALLEGRI;
Madame veuve Lisette ALLEGRI et ses enfants;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la grande douleur de faire part du décès de

Madame Juliette CURCHOD-ALLEGRI

leur très chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, marraine, parente et amie, enlevée subitement à leur tendre affection le 26 décembre 1987, dans sa 78^e année.

L'ensevelissement aura lieu à Bex, le mardi 29 décembre 1987.

Culte au temple de Bex à 13 h 30.

Départ et honneurs à 14 heures.

Domicile mortuaire: La Grande-Fontaine, 1880 Bex.

Domicile de la famille: 1880 Le Châtel, Bex.

Sa vie fut bonté et dévouement.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Concours de fin d'année

Participez à notre concours de fin d'année
Fr. 3000.- de prix
Questions et bulletin de participation
dans notre édition du 31 décembre

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais
«Le trait d'union des Valaisans»

organisé par la
BANQUE CANTONALE DU VALAIS
WALLISER KANTONAL BANK

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Editions Jubin Vétroz
engage tout de suite ou à convenir

employée de bureau G

Nous demandons:
- diplôme de commerce ou formation jugée équivalente comptabilité et gestion
- bonnes connaissances de l'allemand et anglais si possible
- deux ans de pratique de bureau
- intérêt pour l'informatique.

Nous offrons:
- ambiance de travail d'un petit groupe
- situation stable et responsabilités
- prestations sociales de premier ordre.

Prière d'envoyer un curriculum vitae complet avec lettre manuscrite à la direction des Editions Jubin, Vétroz, case postale 32, 1963 Vétroz.

143-343914

PAUL-HENRI BRUTTIN

NETTOYAGES

SION — TÉL. (027) 23 12 19

- Dératisation
- Désinfection
- Désinsectisation

36-644626

Cause double emploi

A vendre vêtements mode taille 36

(aussi cuir) bon état, bas prix.

Tél. (025) 71 78 57
71 19 15.

036-052169

Cherchons pour notre nouvelle succursale à Sion

architecte intérieur - décorateur

comme responsable pour la vente, capable de diriger cette succursale.

La collaboration d'une équipe de dessinateurs et de techniciens, ainsi que d'un atelier de menuiserie est assurée.

Le candidat idéal est une personne dynamique, créative et sûre dans la conduite d'un chantier. Des connaissances d'allemand et d'anglais sont souhaitées et une bonne culture générale ainsi qu'un contact facile avec une clientèle exigeante seront des atouts appréciables.

PROWORK

Stellit i und uuf! Schweizweit.

spécialisé dans le placement de personnel temporaire et fixe

Avenue de France 1, 3960 Sierre
Tél. (027) 55 99 59

106.100578

Cherchons pour la même succursale

dessinatrice-réceptionniste

avec une expérience d'au moins dix ans dans l'architecture d'intérieur. Age idéal 35 à 40 ans. Connaissances de langues souhaitées.

Faire offres avec curriculum vitae à:
CUISINE ART S.A. - ESPACE BAIN
Route de Divonne 46 - 1260 NYON.

18-675382

VÉHICULES AUTOMOBILES

A vendre, de première main,
Pontiac Transam
1979, 6,6 litres, 175 CV, rouge, climatisation, radio, vitres électr. teintées.
Fr. 10 000.- expertisée.
Tél. (027) 23 25 70.

036-662166

Garage du Canal Valmaggia Frères S.A., Sion

Occasions

Panda 45, 83
Jetta GLI, 83
Ascona C 1600, 82
R9 TSE, 82
BMW 320 aut., 77
Ritmo 105 TC, 85
R4 TL, 82
LR 88, carr., 72
R14 LS, 81
Golf GL, 83
Crédits. Garanties. Réparation et vente toutes marques. Route de Chandoline.
Tél. (027) 31 33 41.
036-663665

Bonnes occasions

Par exemple: manteaux de dames dès Fr. 20.-; bottes de dames dès Fr. 10.-; pantalons petites tailles dès Fr. 5.-; beaucoup d'habits en bon état à bas prix.

Hiob

Léman 35, Martigny. Ouverture du 28 au 30 décembre de 14 à 18 heures.

036-663271

Grans-Montana invitation

Vous êtes invités du 24 décembre 1987 au 4 janvier 1988

à visiter le chalet modèle (No 2) de la nouvelle promotion «Les jolis Chalets» à Crans.

Tous les jours dès 14 h «portes ouvertes».

Du grand parking de la nouvelle salle des congrès «Le Régent», vous marchez 100 pas environ en suivant le tableau d'affichage, et vous trouverez, près du lac et de la forêt, un chalet qui répond à chacun de vos désirs.

Autres renseignements: Tél. (027) 41 32 31.

036-663360

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer

Chandoline-Sion locaux et dépôts

5000 m² (usages multiples)
- Pour artisans, petites entreprises, etc.
- Surfaces divisibles par tranches de 150 m²
- Baux 5, 10, 15 ans
- Accès facile à la future autoroute
- Disponibles printemps 1988.

Val Promotion S.A., avenue de France 10
1950 Sion. Tél. (027) 23 34 94.

036-662109

Au 4^e étage à la rue Oscar Bider 20 à Sion, à louer

1 appartement de 4 1/2 pièces, 121 m²

comprenant:
3 chambres à coucher, 2 salles d'eau, 1 grande cuisine, 1 grand salon, chauffage avec compteur individuel, 1 garage + 1 pl. de parc.

Renseignements: Michel Schmid (027) 22 29 77.

036-663455

A vendre à Sierre

appartement 4 1/2 pièces

avec cheminée française, cave, garage et galetas. Libre tout de suite.

Tél. (027) 55 78 39.

036-436659

A vendre à Miège/Sierre

appartement 4 pièces

place de parc, galetas, grande cave de plain-pied.
Fr. 185 000.-

Tél. (027) 55 24 23.

036-436664

A louer à Chippis

petit appartement

une chambre, cuisine, salle de bains, Fr. 420.- par mois charges comprises.

Tél. (027) 56 12 56.

036-052143

Savièse A louer

villa 5 pièces

avec garage. Fr. 1200.- plus charges.
Tél. (027) 25 28 85.

036-052129

Educatrice maternelle

cherche travail dans le social.
Toutes propositions acceptées.

Ecrire sous chiffre P 36-436665 à Publicitas, 3960 Sierre.

Vos annonces

027 21 21 11

A vendre région Martigny

maison de 3 appartements

avec terrain permettant de construire court de tennis.
Fr. 430 000.-, éventuellement à discuter au plus offrant.
Tél. le soir (027) 38 42 74.
036-662747

Lancia Beta i.e. 2 l

1985, expertisée. Fr. 12 900.- ou crédit.
Tél. (037) 62 11 41.
17-599484

LES HAUTS DE CRANS L'ARNOUVAZ

CRANS - MONTANA (VS)

Situation privilégiée, au cœur des pistes de ski et des sentiers, avec vue imprenable sur les Alpes valaisannes,

à vendre, directement du constructeur

LES DERNIERS APPARTEMENTS

2 1/2 p. - 3 1/2 p. - 4 1/2 p.

dans un ensemble résidentiel neuf de très haute qualité comprenant parking souterrain - piscine couverte - tennis - emplacements de jeux pour enfants.

Pour tous renseignements et visites, s'adresser à:

agence immobilière blaser et cie

Ouvert également samedi, dimanche et jours fériés.

Résidence de la Forêt C - CH - 3962 MONTANA
Tél. 027 / 41 10 85 — Télex 473 411

BIEN DANS VOTRE PEAU. BIEN EN CORSA!

CORSA 1.3i

La Corsa est en pleine forme. Avec un fougueux moteur à injection 1.3i, catalyseur, boîte 5 vitesses et traction avant. En 3, 4 ou 5 portes. Avec hayon ou coffre classique. En forme pour un petit sprint d'essai?

OPEL

SOUS-DISTRIBUTEURS

Garage du Rawyl, Agent
Garage Gérard Papilloud, Ardon

(027) 38 12 86
(027) 86 16 82

Stéphane Revaz, Sion - Tél. (027) 22 81 41

WEEK-END MEURTRIER EN SUISSE

Routes et pistes fatales

BERNE (ATS). - Outre le manque de neige, qui a désolé les skieurs et les responsables des stations, les fêtes de Noël ont été marquées en Suisse par plusieurs décès accidentels. Huit personnes ont en effet perdu la vie dans des accidents de la circulation, deux skieurs se sont tués en s'aventurant hors des pistes balisées, un troisième, porté disparu depuis le début de la semaine, n'a toujours pas été retrouvé. A cette liste s'ajoutent deux autres victimes, qui ont péri l'une dans un incendie, l'autre en tombant d'un toit.

Flims: le ski sauvage tue

Deux excursions à skis se sont mal terminées pour deux skieurs ouest-allemands, un homme de 25 ans et un enfant de 11 ans, qui se sont tués dans la région de Flims, dans les Grisons. Les deux accidents se sont produits à peu près au même endroit, à deux jours d'intervalle. Les skieurs sont sortis des pistes balisées et ont chuté contre des rochers.

Routes: embardées mortelles

La route aussi a fait son lot de victimes durant ces jours fériés. En Valais, trois personnes ont perdu la vie (voir en page 21).

Deux morts aussi sur les routes jurassiennes. Vendredi, un automobiliste a perdu la maîtrise de son véhicule, qui est allé percuter un mur. Si le conducteur n'a été que légèrement blessé, sa passagère en revanche, une jeune fille de Courrendlin, âgée de 19 ans, est décédée des suites de ses blessures. Samedi, c'est un jeune homme de 21 ans qui s'est tué dans une collision frontale. La victime, qui roulait à une vitesse excessive, a perdu la maîtrise de son véhicule, qui a heurté de plein fouet une voiture roulant en sens inverse.

Dans le canton de Vaud, un automobiliste de 45 ans est mort dans la nuit de vendredi à samedi au volant de sa voiture, qui est sortie de la route. Dans le canton de

Berne, près d'Herzogenbuchsee, une collision frontale a également fait un mort jeudi soir, un homme de 66 ans, qui roulait correctement au volant de sa voiture et qui a été heurté de plein fouet par un véhicule circulant en sens inverse. Enfin, dans le canton de Fribourg, une femme de 60 ans a été tuée jeudi soir dans une collision. La voiture dans laquelle elle avait pris place en tant que passagère n'a pas accordé la priorité et a été percutée par un fourgon.

Un mort encore à Zurich, mais dans un incendie cette fois, provoqué par une bougie, vendredi vers 1 heure du matin. Enfin, au Tessin, un homme occupé à remplacer des tuiles sur sa maison de vacances a fait une chute mortelle jeudi soir.

AIDE EN CAS DE CATASTROPHE

Un premier bilan

BERNE (ATS). - Dans un message de fin d'année adressé jeudi à tous les volontaires, le directeur par intérim du Corps suisse pour l'aide en cas de catastrophes (CSAC), Arthur Bill, a dressé un premier bilan de l'activité de la chaîne suisse de sauvetage durant l'année 1987. Près d'une centaine de volontaires ont été engagés dans 26 projets, pour un total de 9500 journées/hommes (7967 en 1986) au cours de l'année écoulée, indique le message.

M. Bill rappelle en outre que la nomination d'un nouveau délégué aux missions de secours à l'étranger, attendue avant la fin de l'année, n'est toujours pas intervenue.

Le candidat qui avait été retenu jusqu'ici s'est désisté «en raison d'ultimes divergences de nature financière», indique le message, ajoutant que «quelques nouveaux intéressés» se sont annoncés «ces dernières semaines».

Genève: manifestation afghane

GENÈVE (ATS). - «Sans le courage extraordinaire» du peuple afghan, celui-ci serait «balayé depuis déjà des années», «en même temps que seraient définitivement balayés les grands principes de l'ONU»; «c'est un partisan de l'ONU qui vous parle», une ONU dont toute la crédibilité est en jeu avec le drame afghan». Ces déclarations ont été faites dimanche à Genève par l'ancien conseiller national Gilbert Baechtold, président du Comité suisse de soutien au peuple afghan.

M. Baechtold s'exprimait devant un groupe d'Afghans réunis pour condamner «l'invasion brutale» des troupes soviétiques lancées contre l'Afghanistan, le 27 décembre 1979, «au défi de tout principe de droit et des conventions internationales». Les manifestants ont lancé un appel au peuple suisse et à tous les autres peuples afin qu'ils soutiennent «les Afghans dans le combat légitime qu'ils mènent, sans relâche, pour la sauvegarde de leurs droits fondamentaux, de leur liberté et de leur dignité».

Winterthour: danseuse tuée

WINTERTHOUR (ATS). - Dans la nuit de vendredi à samedi, une danseuse a été tuée de plusieurs coups de couteau dans l'escalier d'un dancing de Winterthour. La police est parvenue à identifier et à arrêter le meurtrier, un homme de 35 ans, qui entretenait des relations avec la victime. On s'interroge sur les mobiles de l'individu.

Pneus en feu ...

...hécatombe de truites

OTELFINGEN (ZH) (ATS). - Le feu a ravagé dimanche à l'aube une fabrique de pneus à Oteltingen, dans le canton de Zurich. Le montant des dégâts se chiffre par millions de francs. Le stock de pneus a été entièrement détruit. Toutefois, aucune substance nocive n'a été rejetée dans l'atmosphère, a précisé hier la police cantonale. Le Furtbach, une petite rivière de l'endroit, a cependant été polluée et une centaine de truites ont péri. Les causes de l'incendie ne sont pas encore connues.

Un automobiliste roulant à proximité de la fabrique vers 3 h 30 du matin a aperçu le feu qui s'était déjà étendu au bâtiment administratif, à l'atelier de production et au stock et a alerté les services du feu. En peu de temps, tout le complexe était la proie des flammes. Les pompiers de service à Buchs, Oteltingen, Regensdorf, Boppelsen, Dalliken, Würenlos et de l'aéroport de Kloten ont travaillé d'arrache-pied pendant plus de trois heures pour maîtriser le sinistre.

L'eau des lances à incendie a été autant que possible retenue et recueillie dans des conteneurs avant d'être évacuée. Comme l'avait signalé la po-

lice, sur la base des informations de la direction de l'entreprise, il n'y a eu à aucun moment d'émanations nocives pour la santé. De même, aucune substance toxique ou dangereuse pour l'environnement n'a été libérée durant l'incendie. La pollution de la rivière n'a été constatée que plus tardivement.

Les stock de pneus ont complètement brûlé. Le bâtiment principal a été fortement endommagé. Selon la police, l'incendie a causé des dégâts pour deux millions de francs environ. Comme les installations de fabrication ont été épargnées, la direction espère reprendre le travail dans une semaine.

Comment les Suisses voient le monde

BERNE-NEW YORK (AP). - Le sommet qui a réuni le président américain Ronald Reagan et le numéro un soviétique Mikhaïl Gorbatchev à Washington et les élections fédérales du 18 octobre ont été les événements les plus importants de l'année pour les médias suisses, selon une enquête menée par l'agence de presse AP auprès de ses quelque 60 abonnés helvétiques. Le sommet de Washington a d'ailleurs constitué l'événement majeur de 1987 pour les médias de 44 pays.

Voici, dans l'ordre, les principaux événements survenus en Suisse cette année:

1. Les élections au parlement du 18 octobre.
 2. Les intempéries catastrophiques de cet été.
 3. La pollution.
 4. L'élection de René Felber et d'Adolf Ogi au Conseil fédéral.
 5. L'échec de CH 91.
 6. La votation du 6 décembre (Rothenthurm, assurance-maternité, Rail 2000).
 7. La controverse concernant la politique d'asile.
 8. La fusion de BBC et d'Asea.
 9. Le prix Nobel de physique remis au Suisse Karl Alex Muller.
 10. L'affaire Zaffaraya à Berne.
- Les médias suisses ont d'autre part estimé que les événements suivants avaient été les plus importants au plan international:
1. Le sommet de Washington.
 2. Le krach boursier et la chute du dollar.
 3. La politique d'ouverture de l'URSS.
 4. La guerre du Golfe.
 5. La lutte contre le sida.
 6. L'enquête sur l'«Irangate».
 7. Mathias Rust atterrit à Moscou.
 8. Les efforts en vue de ramener la paix en Amérique centrale.
 9. La catastrophe du ferry-boat «Herald of Free Enterprise».
 10. Manifestations démocratiques en Chine et au Tibet.

Médicaments: règlement respecté

BERNE (ATS). - On a parlé d'infractions et de détournements; mais en principe, le nouveau règlement du marché en matière de médicaments, entré en vigueur au 1er janvier 1987, a été respecté, si l'on en croit les contrôles effectués par les milieux concernés. Ce nouveau règlement a été mis au point afin qu'un peu plus d'ordre et de transparence règnent sur le marché des médicaments. Il s'agissait aussi de mettre un frein à l'augmentation des prix dans le domaine de la santé.

Noël vert: sports de substitution

BERNE (ATS). - Skieurs et directeurs de station ont dû faire preuve d'imagination pour que les fêtes de Noël puissent se passer sous le signe du sport. En effet, à moins de monter à quelque 2000 mètres, il n'était pas possible de chauffer ses skis dans toute la Suisse où la neige a fait cruellement défaut. Seul sport d'hiver praticable à une altitude raisonnable: le patin. Les sportifs se sont rabat- tés sur le tennis, le golf, le vélo ou le parapente.

Les skieurs qui se sont tout de même obstinés à pratiquer leur sport favori ont dû le faire à des altitudes relativement élevées. Dans la région de la Jungfrau, par exemple, seule l'installation de re-

montée du Lauberhorn fonctionnait. L'école de ski de Grindelwald a organisé des vols en hélicoptère pour conduire les sportifs en altitude. Pour éviter que la situation ne tourne à la catastrophe éco-

nomique, les trains circulant dans la zone de la Jungfrau ont transporté les voyageurs à demi-tarif, une opération qui a connu un succès certain.

En Valais, les promeneurs ont souvent rencontré des amateurs de vélo de montagne alors que les piscines, les courts de tennis, les terrains de golf, les salles de sport et les bowlings connaissent une activité fiévreuse. En altitude, on trouvait tout de même des skieurs. La situation était analogue dans le canton des Grisons.

Même climat en Suisse centrale. Le Rigi a constitué la principale attraction et le directeur du train qui relie Vitznau au sommet se frottait les mains dimanche. «La fréquentation des convois a été sensiblement plus forte que par un Noël blanc», a-t-il déclaré.

Les skieurs sont montés à Andermatt où les parcs à voitures étaient comblés, samedi et dimanche. Les chemins de fer ont pour leur part acheminé de 2500 à 3000 personnes par jour.

BATAILLE GAGNÉE SUR LE FRONT DE LA LISTÉRIOSE

Reblochon réhabilité

GENÈVE (ATS). - Bonne nouvelle pour les amateurs de reblochon - et pour le fabricant, les Laiteries Réunies (Genève): ce fromage a été biffé de la liste noire publiée par l'Office fédéral de la santé publique (OFS), a annoncé vendredi Gérard Charles, directeur général des Laiteries Réunies. La prochaine liste publiée par l'OFS ne contiendra donc plus le reblochon, annonçait l'OFS dans une lettre datée de mercredi aux Laiteries Réunies.

Dérangé en plein repas de Noël, M. Charles a tenu à confirmer la nouvelle, relevant «la légèreté avec laquelle les fonctionnaires fédéraux ont agi dans leur analyses; ils ont appliqué des mesures comme s'il y avait risqué déclaré d'épi-

démie et surtout extrapolé les mesures de retrait à tous les fromages à pâte molle».

«Une seule pièce de reblochon, trouvée chez un distributeur, a été trouvée porteuse de listéries, toutes les autres analyses ont été négatives. Mais l'agent épidémiologique contenu dans les listéries, donc responsable de la maladie, n'a pas été identifié dans ce cas», note Gérard Charles. Le 22 décembre, l'Institut d'hygiène genevois avait demandé à l'OFS de retirer le reblochon de la liste des «fromages dans lesquels le listeria monocytogène a été mis en évidence», arguant du fait «qu'il n'y avait pas eu confirmation par le laboratoire spécialisé du CHUV à Lausanne».

DÉTECTION DES VICTIMES D'AVALANCHES

Techniques de pointe efficaces

BERNE (ATS). - Lorsqu'il s'agit de retrouver des personnes emportées par une avalanche, les techniques de pointe se sont avérées nettement plus efficaces que tous les autres moyens, anciens et traditionnels. Les premières - appareils émetteurs-récepteurs notamment - remportent un taux de succès de 35% contre 25% pour

les moyens tels la recherche visuelle, par l'écoute, barre de sondage, et chiens, a affirmé dans un communiqué jeudi l'Institut fédéral pour l'étude de la neige et des avalanches du Weissfluhjoch.

Malgré l'utilisation de techniques modernes, sur dix personnes victimes d'une avalanche, moins de quatre ont une chance de s'en sortir vivantes, rappelle l'Institut du Weissfluhjoch dans son dernier bulletin sur les avalanches. Le bulletin et les appels à la prudence des services de sécurité régionaux donnent des informations importantes ponctuelles sur les dangers d'avalanche ou de glissements de plaques de neige.

La drogue tue

ZURICH (ATS). - Pendant les fêtes de Noël, la drogue a tué à deux reprises en ville de Zurich. Comme l'a indiqué la police, hier, les victimes, deux hommes, étaient âgées de 26 et 31 ans. Les cadavres ont été découverts vendredi. Des traces d'injections ont été relevées.

AARAU (ATS). - Un ressortissant turc de 23 ans est mort d'une surdose d'héroïne, le jour de Noël, à Aarau, a annoncé la police, hier. C'est la neuvième victime de la drogue dans le canton, cette année. L'homme avait été libéré du pénitencier de Zoug pour les fêtes et avait été hébergé par un compatriote. C'est ce dernier qui a découvert le cadavre, samedi.

Le Père Noël connaît la... musique



Superbe cadeau de Noël pour Mila Georgevia: la jeune prodige bulgare a en effet reçu sur le plateau de TJ-midi un violon qui date du XVIIIe siècle. D'une valeur de 12000 francs, l'instrument lui a été remis par une jeune concertiste suisse, Aline Champion, au nom des téléspectateurs qui avaient répondu au «coup de cœur» de Jean-Philippe Rapp et de son équipe. Mila est rentrée à Sofia émue et éblouie mais aussi plus décidée que jamais à travailler...

Loterie à numéros

Tirage du samedi 26 décembre

16	17	19
20	22	29

Numéro complémentaire: 44

Emeutes en Cisjordanie et à Gaza

Retour au calme

JÉRUSALEM (ATS/AFP/AP). - Les arrestations de Palestiniens se sont poursuivies samedi dans les territoires occupés, où la politique israélienne de la «poigne de fer» semble être parvenue à ramener le

calme, aucun incident grave n'ayant été signalé pour le quatrième jour consécutif. A Gaza, cinquante nouvelles arrestations ont eu lieu samedi, selon des sources palestiniennes,

portant à 300 le nombre total d'arrestations dans cette région. Selon ces sources, cinq nouvelles tentes ont été installées dans le camp de détention d'Ansar 2, où sont regroupés les plus jeunes prisonniers dans «des conditions rendues très dures par le froid et la pluie». Ils y sont soumis à un interrogatoire poussé, ont encore précisé ces sources.

Les quelque 800 Palestiniens arrêtés au total depuis jeudi ont été transférés dans différents camps de détention des territoires occupés (dont deux nouvellement ouverts dans la bande de Gaza et au sud d'Hébron) et à la prison d'Atlit, dans le nord d'Israël, a indiqué la radio israélienne.

Début du procès des Palestiniens arrêtés par l'armée israélienne

Les tribunaux militaires israéliens ont commencé hier à juger les Palestiniens arrêtés au cours des récentes manifestations dans les territoires occupés de Cisjordanie et de Gaza, où la situation restait calme mais tendue.

L'armée israélienne affirme avoir arrêté 800 Arabes alors que l'agence palestinienne PPS estime ce nombre à près de 2000, dont une centaine interpellés samedi. Les autorités israéliennes n'ont

pas précisé si tous les Palestiniens arrêtés passeraient devant les tribunaux ou si certains seraient libérés avant d'être jugés ou encore maintenus en «détention administrative» sans procès.

Dimanche, la situation était calme mais tendue en Cisjordanie, où 280 000 élèves ont regagné leurs écoles pour la première fois depuis la fermeture mardi des établissements par l'armée israélienne. Les écoliers de la bande de Gaza sont eux en vacances d'hiver jusqu'au 3 janvier.

Les écoliers et étudiants se sont trouvés au premier rang des manifestations, lors de ces deux dernières semaines d'éméutes, les plus violentes et les plus importantes qu'aient connues ces territoires depuis leur annexion par Israël lors de la guerre des Six jours de 1967. Le bilan officiel israélien fait état de 21 Palestiniens tués et 158 blessés, ainsi que de 50 Israéliens blessés.

Le quotidien «Haaretz» a rapporté que les procureurs militaires avaient reçu l'ordre de demander des peines sévères aux tribunaux de l'armée.

Un porte-parole militaire a affirmé que les 800 Palestiniens étaient détenus dans trois camps: Ansar-2 dans la ville de Gaza, la prison de Farah près de Naplouse, en Cisjordanie, et un campement à Dahariya près de Hébron, dans le sud de la Cisjordanie. Certains détenus ont été condamnés la semaine dernière lors de procès expéditifs et d'autres ont été libérés, a-t-il ajouté.

La fin de tout dialogue?

La Cisjordanie et Gaza ont vécu un week-end agité, tendu, à l'image des confrontations ouvertes que ces régions ont connues ces deux dernières semaines.

Des milliers de Palestiniens en colère ont remis en effet à l'ordre du jour la question de l'avenir de leur peuple dans les territoires occupés par Israël. Après l'infiltration de Palestiniens en ULM et les attentats récents, une vingtaine d'Arabes sont tombés sous les balles israéliennes; ce regain de tension a engendré une nouvelle crise d'identité des Palestiniens vivant «sous la coupole» israélienne.

Si l'on examine les déclarations des responsables palestiniens l'on s'aperçoit que la politique actuelle du statu quo ne satisfait en aucune manière les habitants des régions occupées qui désirent une évolution dans le processus de règlement de leur situation qui est en porte-à-faux, en équilibre instable, à la merci d'une brusque accélération du conflit. Le premier ministre Itzhak Shamir a mis les Etats-Unis dans une situation inconfortable: la répression violente des émeutes a ainsi été condamnée par le plus proche allié d'Israël, les USA qui doutent des résultats pouvant émerger d'un climat de sang et de peur. L'ONU a également réprovoqué la manière de faire des Israéliens. Des centaines d'arrestations ont été opérées, et dans le silence des consciences la rancœur et l'incompréhension grandissent. Ces émeutes de décembre 1987 pourraient bien marquer une nouvelle étape dans le conflit israélo-palestinien et dans les essais de dialogue que l'on avait tenté d'instaurer entre les deux peuples.

Jean-Marc Theytaz

CONSEIL DE COOPÉRATION DU GOLFE

Les travaux se poursuivent à Ryad

RYAD (ATS/AFP). - Les dirigeants des six pays du Conseil de coopération du Golfe (CCG) ont poursuivi dimanche matin à Ryad les travaux de leur 8e sommet, par une réunion à huis clos.

Aussitôt après la séance d'ouverture samedi en fin d'après-midi, les dirigeants d'Arabie saoudite, du Koweït, des Emirats Arabes Unis, du Qatar, de Bahrein et d'Oman avaient tenu une première réunion de travail, sur laquelle aucune information officielle n'a filtré.

Inaugurant le sommet, le roi

Fahd d'Arabie saoudite avait lancé, malgré le ton modéré de son discours, un avertissement implicite à l'Iran. «Tout ce que je souhaite, c'est que l'Iran entende la voix de la sagesse, de la logique et de la raison. La force ne réside désormais plus dans le nombre d'habitants ou les potentialités d'un pays. Tout Etat qui se trouvera dans une situation où il sera forcé de se défendre pourrait se faire assister d'autres Etats, ce qui serait son droit», avait-il affirmé.

Le roi Fahd a toutefois ajouté qu'il ne souhaitait pas «qu'on en

arrive à une telle situation». «Il est certain que cette guerre trouvera une fin, mais notre espoir est qu'elle se termine le plus rapidement possible», avait-il affirmé avant de souligner l'urgence d'une solution dans le conflit irano-iranien.

Le roi Fahd avait ensuite souligné que l'Irak avait «toujours» cherché à mettre fin à cette guerre. «Malheureusement, l'Iran pose des conditions précises pour y mettre fin», a-t-il dit, en estimant qu'«aucun pays ne pourra accepter des conditions (préalables) qui, de

plus, ne sont pas logiques».

Avant la reprise des travaux dimanche, le roi Fahd avait reçu un message du président syrien, Hafez al-Assad. Ce message, dont la teneur n'a pas été révélée, lui a été remis par le chef de la diplomatie syrienne, Farouk al-Chareh, arrivé à Ryad peu avant l'ouverture du sommet.

M. al-Chareh avait effectué en début de semaine une brève visite à Téhéran où il avait remis au président iranien, Ali Khamenei, un message du président Assad.

VOITURES PIÉGÉES A ISLAMABAD

Un mort et de nombreux blessés

ISLAMABAD (ATS/Reuter). - Trois voitures piégées ont explosé samedi soir sur deux marches d'Islamabad, faisant un mort et 35 blessés, selon des témoins et des médecins.

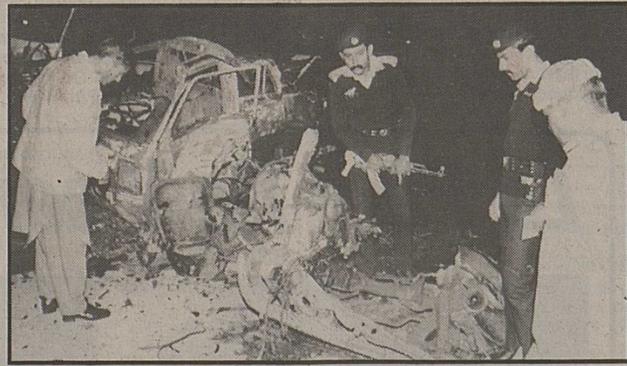
Deux des bombes ont explosé dans des automobiles sur le marché central d'Islamabad, et la troisième dans un autre marché situé à trois kilomètres du premier. De nombreuses boutiques et des voitures stationnées alentour ont subi des dégâts.

Un commerçant a succombé à ses blessures après et avoir été conduit à l'hôpital, et au moins trois blessés sont dans un état

grave, ont indiqué les médecins. Les blessés ont été transportés dans plusieurs hôpitaux de la capitale et de Rawalpindi, non loin d'Islamabad.

Dans le passé, les autorités pakistanaises ont attribué au Gouvernement de l'Afghanistan voisin, soutenu par l'URSS, la responsabilité d'une série d'attentats à la bombe qui ont fait plus de 200 morts au Pakistan.

Les explosions de samedi, les premières qui se soient produites au cœur d'Islamabad, ont eu lieu la veille du 8e anniversaire de l'intervention militaire soviétique en Afghanistan.



IL MET LE FEU A SA CELLULE Quatre morts

LA HAYE (AP). - Un adolescent néerlandais de 17 ans a avoué hier qu'il avait mis le feu à la cellule d'un commissariat de police où il était en garde à vue le jour de Noël, tuant deux co-détenus et deux pompiers, a annoncé la police.

Ce jeune homme, soupçonné de cambriolage, a déclaré qu'il avait mis le feu à sa cellule parce qu'il était «très déprimé», a annoncé la porte-parole de la police, Anita Van Gils.

Quelques secondes après le début de l'incendie, des gardiens sont arrivés avec un extincteur et ont tiré l'adolescent de la cellule. Mais ils n'ont pu secourir qu'un des seize autres détenus emprisonnés à l'étage et ont dû fuir l'épaisse fumée. Des pompiers sont rapidement arrivés sur les lieux pour sortir les autres détenus. Mais deux prisonniers sont morts, ainsi que deux pompiers.

La police n'a pu préciser dans l'immédiat comment l'adolescent avait allumé l'incendie.

Regain de violence au Sri Lanka: 32 MORTS

COLOMBO (ATS/AFP). - Au moins 32 personnes, principalement des civils, ont été tuées hier et 17 autres blessées à Batticaloa (est du Sri Lanka) lors de deux attaques menées par des rebelles tamouls présumés et lors d'une opération lancée ensuite par la police.

Des Tamouls soupçonnés d'appartenir aux Tigres de libération de l'Elam tamoul (LTTE), principale organisation séparatiste de l'île, ont ouvert le feu sur des policiers qui faisaient des achats dans un marché.

Selon des témoins, la fusillade a éclaté lorsque des hommes armés ont ouvert le feu sur les policiers après avoir tenté de dérober son arme à l'un d'entre eux. Les agresseurs se sont ensuite enfuis à bord d'un véhicule et la plupart des victimes sont, semble-t-il, des civils pris sous le feu.

Selon les médecins, 19 cadavres ont été amenés à l'hôpital de Batticaloa, et 11 personnes y sont soignées pour des blessures par balles.

De plus, un policier tué et deux de ses collègues blessés ont été évacués vers Colombo, ont indiqué des témoins contactés par téléphone.

Les rebelles ont ensuite attaqué au mortier un commissariat de

police voisin. Un obus a manqué sa cible et a explosé dans une habitation, faisant six blessés, selon des témoins.

La police appelée en renfort a tué au moins 12 civils et mis le feu à des magasins en représailles, a-t-on déclaré au haut commissariat indien (ambassade) à Colombo.

Les troupes indiennes, après avoir demandé le retrait de la police, ont repris le contrôle de la situation, a-t-on ajouté de même source.

Selon les autorités de Colombo, la guérilla tamoule, qui lutte pour la création d'un Etat tamoul indépendant, a déplacé le champ de ses opérations vers l'est de l'île, après avoir subi de sérieux revers dans son bastion de Jaffna, au nord.

La force indienne de maintien de la paix, dont les effectifs sont estimés entre 30 000 et 35 000 hommes, a lancé début octobre une grande offensive contre les séparatistes tamouls qui refusaient de déposer les armes dans le cadre de l'accord indo-sri-lankais de juillet destiné à mettre fin au conflit ethnique sur l'île. Plus de 340 soldats indiens et quelque 1 200 rebelles ont été tués au cours de cette offensive.

● MOSCOU. - Les savants soviétiques ont fait exploser, dimanche matin, une bombe nucléaire d'une puissance variant entre 20 et 150 kilotonnes, en Asie centrale. L'expérience, selon l'agence Tass, a été faite à des fins militaires.

● MANAGUA. - La radio des rebelles contras a annoncé, samedi, que de violents combats avaient eu lieu dans le centre du Nicaragua. La trêve de Noël avait été décidée par le gouvernement de Managua et la Contra, mais ne semble pas avoir été respectée.

● ATHÈNES. - Un officier a été tué et quatre soldats blessés, samedi, en procédant à la récupération de munitions. Celles-ci avaient été dispersées après une explosion, dans la nuit de Noël, d'un dépôt de munitions, près d'Athènes.

● ROME. - Le pape Jean Paul II a appelé, le jour de Noël, les hommes à dépasser leurs égoïsmes. Il a prononcé sa bénédiction urbi et orbi et engagé le monde à résister à la tentation de confondre salut et technologie et à méditer le message de la Nativité.

● PÉKIN. - Etrange apparition en province du Hunan, en Chine. On a découvert une tortue qui possède six yeux. Deux sont normalement situés, deux autres sont sur le haut de la tête et deux sont placés sur le cou. Ces derniers sont lumineux et éclairent la route que suit la tortue.

Les réfugiés afghans manifestent à Peshawar

PESHAWAR (PAKISTAN) (AP). - Plus de 100 000 réfugiés afghans au Pakistan se sont réunis hier à Peshawar, autour de leurs dirigeants, pour marquer le huitième anniversaire de l'entrée des troupes soviétiques en Afghanistan, tandis qu'à Islamabad, capitale du Pakistan, une manifestation antisoviétique a réuni 5 000 personnes.

Le meeting de Peshawar s'est déroulé dans le calme. Des autobus avaient acheminé les réfugiés - uniquement des hommes - venus de la région de Chamkani, la province pakistanaise bordant la frontière afghane et dans laquelle vivent 3,5 millions de réfugiés afghans.

Younis Khalis, un religieux membre de la direction de la résistance musulmane afghane, qui regroupe sept organisations, a déclaré dans son allocution que l'alliance était «prête à examiner sérieusement une proposition russe de négociations directes avec les moudjahiddine» (n.d.l.r.: les Soviétiques n'ont jamais fait de proposition semblable).

Mais en attendant, les résistants afghans continueront à combattre le gouvernement de Kaboul jusqu'à ce que l'Armée rouge ait quitté le pays et que l'ordre islamique soit restauré, a ajouté Younis Khalis.

Evoquant apparemment une proposition prévoyant le déploiement de troupes des Nations Unies après le retrait soviétique pour éviter la guerre civile, Khalis a estimé que «notre fidèle nation est capable d'assurer la sécurité complète de l'Afghanistan après le retrait des Russes».

Les Soviétiques, a-t-il souligné, «ont perdu leur position offensive, ils sont maintenant sur la défensive. Ils avaient l'habitude d'attaquer les bases des moudjahiddine, mais maintenant les moudjahiddines portent la guerre dans le camp de l'ennemi. La situation est telle que les Russes se barricadent derrière des mines là où ils campent.»

«Nous sommes ici pour manifester nos sentiments contre les Russes», explique un des participants au meeting, Saib Shah Rahmani, 25 ans, mécanicien. Les femmes ne sont pas venues, a-t-il expliqué, «car nous sommes Afghans et nous ne permettons pas aux femmes de sortir. Les femmes n'ont pas d'opinion quant à l'avenir de l'Afghanistan. Que comprend une femme à tout cela? Il n'appartient qu'aux hommes de prendre des décisions.»

La réunion s'est terminée par une prière pour le retrait rapide des Soviétiques d'Afghanistan. Un drapeau soviétique a été traîné dans la poussière et des enfants ont chanté des vers antisoviétiques.

Algérie: un accident de la route fait 29 morts

ALGER (ATS/AFP). - Vingt-neuf personnes ont été tuées et vingt autres gravement blessées, dont plusieurs sont dans un état critique, à la suite d'une collision entre un autobus et deux camions, survenue dans la nuit de samedi à dimanche dans la région de Sétif, dans l'est algérien, selon l'agence

algérienne APS. Un camion de gros tonnage, voulant dépasser un autre camion stationné dans une position non réglementaire, a percuté de plein fouet un autobus venant en sens inverse, assurant la liaison Souk Ahras (près de la frontière tunisienne) - Alger, a indiqué l'APS.

USA: Noël sous la pluie

NEW YORK (AP). - Maisons inondées, rues transformées en torrents, interruptions d'électricité à cause des orages: les Etats-Unis ont vécu la journée de Noël, version 1987, sous le signe de l'eau.

Dans le Tennessee, six canots de secours ont sillonné toute la journée les rues de petites villes où plus de 3 000 habitants avaient été obligés de quitter leurs domiciles menacés d'inondations.

«Je ne suis pas prêt d'oublier mon Noël, et pourtant ce nest pas l'envie qui m'en manque», soupire Don Dingham chef de la police de

Millington, une ville située au nord de Memphis. «J'ai tout perdu dans ma maison.»

Les trombes d'eau ont aussi ravagé West Memphis dans l'Arkansas, juste à côté du Mississippi et 800 personnes ont dû être évacuées. Dans cette ville, les habitants essayaient toujours vendredi d'effacer les traces du passage d'une tornade qui avait tué six personnes le 14 décembre dernier et blessé plus de 200 autres.

Millington a reçu le jour de Noël 25,5 centimètres d'eau en l'espace de quelques heures.

● JOHANNESBURG. - Les ghettos noirs du Natal ont vécu, ces derniers mois, de véritables bains de sang. Il s'agit de rivalités entre les deux plus grandes organisations noires légales de la province. Le jour et le lendemain de Noël, ce ne sont pas moins de treize morts qu'ont fait ces luttes tribales, entre le Front démocratique uni et le mouvement zoulou Inkatha.

● LA HAYE. - Environ trois mille personnes ont manifesté, samedi, dans les rues de la Haye, aux Pays-Bas. Elles protestaient contre la présence de l'armée américaine dans le pays.

● PÉKIN. - Environ 25 000 personnes ont défilé, samedi, devant le corps embaumé du président Mao Tsetoung. Elles rendaient hommage au Grand Timonier, né il y a 94 ans.

ATTENTAT A BARCELONE Un marin américain tué

BARCELONE (AP). - Un mouvement séparatiste catalan peu connu, l'Armée rouge de libération catalane (ERCA), a revendiqué dimanche l'attentat qui avait tué la veille un marin américain dans un club réservé aux soldats américains et blessé neuf de ses compagnons à Barcelone, a rapporté l'agence espagnole EFE.

L'agence a affirmé avoir reçu à 11 h 15 (10 h 15 GMT) un appel d'une femme revendiquant l'attentat à la grenade au nom de ce mouvement luttant pour l'indépendance de la région autonome de Catalogne, située dans le nord-est de l'Espagne et dont la capitale est Barcelone.

Cette femme, qui parlait en catalan, a également revendiqué, selon l'EFE, l'attentat à la bombe qui avait blessé huit Espagnols le 14 décembre au consulat américain de la ville. Elle a demandé à Terra Lliure (Terre libre en catalan), un autre mouvement séparatiste catalan, de revenir sur la revendication de cet attentat.

Une femme affirmant parler au nom de l'ERCA a aussi revendiqué l'attentat de samedi lors d'un appel téléphonique parvenu dimanche vers midi au bureau madrilène de l'AFP. L'interlocutrice a précisé que son organisation exigeait le retrait de Catalogne des militaires américains.

L'armée américaine n'a cependant pas de base dans la région, bien que les navires de la 6e flotte fassent fréquemment des escales de repos et de loisir à Barcelone et dans d'autres ports méditerranéens.

L'ERCA avait déjà revendiqué l'attentat à la bombe commis le 16 juin contre les bureaux à Barcelone de la firme américaine Hewlett-Packard et l'attaque du 13 mai contre les bureaux, dans cette même cité, d'une autre compagnie américaine, la General Electric.

Terra Lliure, qui revendique aussi l'indépendance de la Catalogne - l'une des 17 régions autonomes mises en place par la constitution espagnole de 1978 - avait également revendiqué ces attentats contre des firmes américaines par des communiqués publiés par la presse locale.